



Xeev Minnesota – Lub Tsib Hlis Ntuj 2022

# Zoo siab txais tos tuaj rau ntawm cheeb tsam zej zos

**UnitedHealthcare Community Plan of Minnesota MinnesotaCare  
Phau Ntawv Qhia Rau Tus Tswv Cuab (Member Handbook)**

Phau ntawv me no muaj lus qhia paub tseem ceeb hais txog ntawm koj cov kev pab cuam rau kev saib xyuas kho mob fab kev noj qab haus huv.

**Member Services:**

**1-888-269-5410, TTY 711,** los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

8:00 teev sawv ntxov–6:00 teev tsaus ntuj, hnub Monday–Friday

UnitedHealthcare  
9800 Health Care Lane  
Tus Khauj Xa Ntawv: MN006-W900  
Minnetonka, MN 55343

[myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan)

CSMN22MD0045446\_000

**United  
Healthcare  
Community Plan**



CB5 (MCOs) (10-2021)

## Tsab Ntawv Ceeb Toom Txog Pej Xeem Cov Cai

**Kev sib cais ntxub ntxaug yog ib qho txhaum rau kev cai lij choj.** UnitedHealthcare Community Plan of Minnesota tsis ntxub ntxaug uas saib raws lub hauv paus ntawm txhua yam li nram qab no:

- Haiv Neeg
- Tsos cev nqaij daim tawv
- Yug nyob lub teb chaws twg tuaj
- Kev ntseeg
- Kev ntseeg kev cai dab qhuas
- Qhov nyiam poj niam txiv neej
- Txheej xwm kev pab zej tsoom sawv daws
- Hnub nyog
- Kev xiam oob qhab (muaj xam nrog rau kev puas tsuaj rau lub cev los sis lub hlwb)
- Txiv neej los yog poj niam (muaj xam nrog rau tej yeeb yam thiab qhov coj li txiv neej los yog coj li poj niam)
- Txheej xwm ntsig txog kev muaj cuab yig
- Cov kev ntseeg fab kas moos
- Zwj ceeb fab kev kho mob
- Txheej xwm ntawv pov thawj them-txaix nyiaj ntawm cov kev pab cuam rau kev saib xyuas kho mob fab kev noj qab haus huv
- Daim ntawv pov thawj them-txaix nyiaj ntawm cov kev pab cuam rau kev saib xyuas kho mob fab kev noj qab haus huv
- Kev paub txog cov tsab ntawv lus thov yuav cai
- Keeb kwm kev mob nkeeg yav tas los
- Ntaub ntawv teev txog caj ces roj ntshav

Koj muaj cai sau ib tsab ntawv foob txog kev tsis txaus siab txog kev ntxub ntxaug yog koj ntseeg tau hais tias koj raug saib tsis taus vim muaj kev ntxub ntxaug los ntawm UnitedHealthcare Community Plan of Minnesota. Koj muaj peev xwm sau ntawv foob txog ib qho kev tsis txaus siab thiab thov kev pab txog rau kev sau ntawv foob txog ib qho kev tsis txaus siab uas koj tus kheej mus thov kiag los sis los ntawm kev xa ntawv, hu xov tooj, xa lus hauv tus xov tooj fej ntawv, los sis xa email ntawm:

**Civil Rights Coordinator**

**UnitedHealthcare Civil Rights Grievance**

P.O. Box 30608

Salt Lake City, UTAH 84130

Tus Xov Tooj Hu Dawb: **1-888-269-5410**, TTY **711**

Email: [UHC\\_Civil\\_Rights@uhc.com](mailto:UHC_Civil_Rights@uhc.com)

**Cov Kev Pab Cuam Ntxiv thiab Cov Kev Pab Cuam: UnitedHealthcare Community Plan of Minnesota** muab cov kev pab cuam ntxiv thiab cov kev pab cuam, xws li cov neeg txhais lus tau zoo uas muaj cai los sis ntaub ntawv qhia paub ua cov hom ntawv uas tuaj nkag cuag tau, yam tsis xam tus nqi thiab kom raws sij hawm kom ntseeg tau hais tias txhua tus muaj cib fim sib npaug zos los mus koom rau hauv peb cov txheej txheem pab cuam rau kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv. **Tiv tauj rau Member Services ntawm**

**1-888-269-5410.**

CSMN21MC5015412\_000

**Cov txheej lus**

**Cov Kev Pab Cuam Txog Kev Pab Rau Fab Hom Lus Hais: UnitedHealthcare Community Plan of Minnesota** muab cov ntaub ntawv uas tau txhais lawm thiab kev txhais lus ntawm lub ncauj hais, yam tsis xam tus nqi thiab kom raws sij hawm, thaum tsim nyog yuav tsum tau muaj cov kev pab cuam txog kev pab rau fab hom lus hais kom ntseeg tau hais tias cov neeg uas tsis txawj hais Lus As Kiv ntau muaj kev nkag cuag tau rau peb cov ntaub ntawv thiab cov kev pab cuam yam tuav tau lub ntsiab lus zoo. **Tiv tauj rau Member Services ntawm 1-888-269-5410.**

### **Cov Lus Tsis Txaus Siab Raws Pej Xeem Cov Cai**

Koj muaj cai sau ib tsab ntawv foob txog kev tsis txaus siab txog kev ntxub ntxaug yog koj ntseeg tau hais tias koj raug saib tsis taus vim muaj kev ntxub ntxaug los ntawm UnitedHealthcare Community Plan of Minnesota. Tsis tas li ntawd tej zaum koj tuaj yeem tiv tauj ncaj qha mus rau ib lub ntawm cov chaw ua hauj lwm nyob rau nram qab no txhawm rau sau ib tsab ntawv foob txog kev tsis txaus siab txog kev ntxub ntxaug tib si.

### **U.S. Department of Health and Human Services Office for Civil Rights (OCR)**

Koj muaj cai sau ntawv foob txog ib qho kev tsis txaus siab mus rau OCR, uas yog ib lub chaw ua hauj lwm ntawm tsoom fwv, yog hais tias koj ntseeg tau tias koj raug ntxub ntxaug tawm tsam yeeb vim los ntawm ib nqe lus twg ntawm cov nqe lus raws li nram qab no:

- Haiv Neeg
- Tsos cev nqaij daim tawv
- Yug nyob lub teb chaws twg tuaj
- Hnub nyooog
- Kev xiam oob qhab
- Poj niam-txiv neej
- Kev ntseeg kev cai dab qhuas (nyob rau qee kis)

Tiv tauj rau **OCR** ncaj nraim txhawm rau sau ib tsab ntawv tsis txaus siab:

Office for Civil Rights  
U.S. Department of Health and Human Services  
Midwest Region  
233 N. Michigan Avenue, Suite 240  
Chicago, IL 60601

Customer Response Center: Tus Xov Tooj Hu Dawb: 800-368-1019

TDD Tus Xov Tooj Hu Dawb: 800-537-7697

Email: [ocrmail@hhs.gov](mailto:ocrmail@hhs.gov)

### **Minnesota Department of Human Rights (MDHR)**

Nyob rau hauv xeev Minnesota, koj muaj cai sau ntawv foob txog ib qho kev tsis txaus siab mus rau MDHR yog hais tias koj raug ntxub ntxaug tawm tsam yeeb vim los ntawm ib nqe lus twg ntawm cov nqe lus raws li nram qab no:

- Haiv Neeg
- Tsos cev nqaij daim tawv
- Yug nyob lub teb chaws twg tuaj
- Kev ntseeg kev cai dab qhuas

- Kev ntseeg
- Poj niam-txiv neej
- Qhov nyiam poj niam txiv neej
- Txheej xwm ntsig txog kev muaj cuab yig
- Txheej xwm kev pab zej tsoom sawv daws
- Kev xiam oob qhab

Tiv tauj rau **MDHR** ncaj nraim txhawm rau sau ib tsab ntawv tsis txaus siab:

Minnesota Department of Human Rights  
 540 Fairview Avenue North, Suite 201  
 St. Paul, MN 55104

Kaw Suab Lus: 651-539-1100

Tus Xov Tooj Hu Dawb: 800-657-3704

MN Tus Xov Tooj Hu Rau Kev Sib Txaus Lus Ntawm Cov Neeg

Tsis Hnov Lus Zoo: 711 los sis 800-627-3529

Fev: 651-296-9042

Email: [Info.MDHR@state.mn.us](mailto:Info.MDHR@state.mn.us)

#### **Minnesota Department of Human Services (DHS)**

Koj muaj cai sau ntawv foob txog ib qho kev tsis txaus siab mus rau DHS yog hais tias koj ntseeg tau tias koj raug ntxub ntxaug tawm tsam nyob rau hauv peb cov txheej txheem pab cuam rau kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv yeeb vim los ntawm ib nqe lus twg ntawm cov nqe lus raws li nram qab no:

- Haiv Neeg
- Tsos cev nqaij daim tawv
- Yug nyob lub teb chaws twg tuaj
- Kev ntseeg kev cai dab qhuas (nyob rau qee kis)
- Hnub nyoog
- Kev xiam oob qhab (muaj xam nrog rau kev puas tsuaj rau lub cev los sis lub hlwb)
- Txiv neej los yog poj niam (muaj xam nrog rau tej yeeb yam thiab qhov coj li txiv neej los yog coj li poj niam)

Yuav tsum muab cov kev tsis txaus siab sau ua ntaub ntawv thiab muab xa mus tsis pub dhau 180 hnub suav txij li hnub uas koj pom tau hais tias koj ntsib kev ntxub ntxaug uas raug iab liam. Hauv tsab ntawv hais txog kev tsis txaus siab ntawd yuav tsum muaj koj lub npe thiab chaw nyob thiab piav qhia txog qhov kev ntxub ntxaug uas koj tab tom tsis txaus siab rau ntawd. Peb yuav muab nws coj los tshab xyuas thiab mam li sau ntawv ceeb toom rau koj paub txog seb peb puas muaj cai los mus tshuaj xyuas txog qhov tseeb los tsis muaj. Yog peb muaj cai, ces mam li los tshuaj xyuas qhov tsis txaus siab no.

DHS yuav sau ntawv ceeb toom rau koj paub txog qhov kawg uas tau los ntawm kev tshuaj xyuas. Koj muaj cai thov kom rov muab coj los hais thiab txiav txim dua yog hais tias koj tsis pom zoo nrog qhov kev txiav txim siab. Txhawm rau thov kom rov muab coj los hais thiab txiav txim dua, koj yuav tsum tau sau ib tsab ntawv thov xa mus thov DHS kom rov tshab xyuas txog qhov kawg uas tau los ntawm kev tshuaj

xyuas ntawd. Sau kom tsawg thiab qhia qhov laj thawj hais tias vim li cas koj thiaj li tsis pom zoo nrog qhov kev txiav txim siab ntawd. Muaj xam nrog rau lus qhia paub ntau ntxiv uas koj xav tias tseem ceeb.

Yog hais tias koj sau ntawv foob txog ib qho kev tsis txaus siab mus raws li txoj hau kev no, cov neeg uas ua hauj lwm rau lub chaw ua hauj lwm uas muaj npe nyob rau hauv qhov kev tsis txaus siab ntawd thiaj li tsis muaj peev xwm ua pauj rov qab tau rau koj. Qhov no txhais tau tias lawv tsis muaj peev xwm rau txim tau rau koj tsis hais yuav yog rau txoj hau kev twg los xij txog rau kev sau ntawv foob txog ib qho kev tsis txaus siab. Kev sau ntawv foob txog ib qho kev tsis txaus siab mus raws li txoj hau kev no thiaj li tsis ua rau koj poob txoj cai los ntawm kev nrhiav lwm cov kev nqis tes hais daws teeb meem fab kev cai lij choj los sis fab kev tswj hwm.

Tiv tauj rau **DHS** ncaj nraim txhawm rau sau ib tsab ntawv tsis txaus siab txog kev ntxub ntxaug:

Civil Rights Coordinator  
Minnesota Department of Human Services  
Equal Opportunity and Access Division  
P.O. Box 64997  
St. Paul, MN 55164-0997

Kaw Suab Lus: 651-431-3040 los sis siv koj qhov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txaus lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay service) uas nyiam siv

### **Cov Lus Hais Txog Kev Noj Qab Haus Huv Ntawm Neeg Qhab Mes Kas (American Indian Health Statement)**

Cov Neeg Khab Mes Kas muaj peev xwm mus siv txaus ntxiv mus los sis pib siv tau cov chaw kuaj mob uas muab Cov Kev Pab Cuam Ntsig Txog Kev Noj Qab Haus Huv rau Neeg Khab (Indian Health Services, IHS) thiab haiv neeg tsawg. Peb yuav tsis hais kom yuav tsum tau kev pom zoo ua ntej los sis yuam kom koj yuav tsum tau ua ib yam dab tsi es thiaj li tau txais cov kev pab cuam nyob rau ntawm cov chaw kuaj mob no. Rau cov neeg laus uas muaj hnub nyoog 65 xyoos thiab laus dua ntawd, qhov no muaj xam nrog rau cov kev pab cuam ntsig txog Kev Zam Rau Cov Laus (Elderly Waiver, EW) uas nkag cuag tau rau haiv neeg tsawg ntawd tib si. Yog hais tias ib tus kws kho mob los sis lwm tus kws muab kev saib xyuas kho mob nyob rau hauv ib lub chaw kuaj mob uas muab Cov Kev Pab Cuam Ntsig Txog Kev Noj Qab Haus Huv rau Neeg Khab (Indian Health Services, IHS) los sis rau haiv neeg tsawg muab koj xa tauj mus rau ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob uas nyob rau hauv peb pab pawg nev vawj sib koom tes muab kev saib xyuas kho mob, peb yuav tsis hais kom koj yuav tsum tau mus ntsib koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob xub thawj (primary care provider) ua ntej yuav ua ntawv xa koj mus.

**1-888-269-5410, TTY 711**

Attention. If you need free help interpreting this document, call the above number.

የሰተው-ለ: ከለምንም ክፍያ ይህንን ደከ-መንት የሚ-ተረጋግጧል እስተርጓሚ  
ከፈላጊ ከለይ ወደተኩሙ የሰሌክ ቅጥር ይደው-ለ::

**ملاحظة:** إذا أردت مساعدة مجانية لترجمة هذه الوثيقة، اتصل على الرقم أعلاه.

သတိ။ ကျိုစာရွက်စာတမ်းအား အဆုံးသာသာပြန်ပေးခြင်း၊  
အကျအသိလိုအပ်ပါက၊ အထက်ပါဖွန်းနံပါတ်ကို ခေါ်ဆိုပါ။\*

កំណត់សមាមល់ ហើយក្លារការដំឡើយក្នុងការបកប្រែលកសាន្តនេះ  
ដោយតាតគិតថ្លែង សមហោន្ទរស័ព្ទការលេខខាងលើ។

請注意，如果您需要免費協助傳譯這份文件，請撥打上面的電話號碼。

Attention. Si vous avez besoin d'une aide gratuite pour interpréter le présent document, veuillez appeler au numéro ci-dessus.

Thov ua twb zoo nyem. Yog hais tias koj xav tau kev pab txhais lus rau tsab ntaub ntawv no pub dawb, ces hu rau tus najnpawb xov tooj saum toj no.

ဟုသူ့ဟုသေး၊ နမ့်လိုက်ဘုံတိမေစာကလီနေလ၊ တိကကွဲးကျိုးထံပဲဒ်  
လုံတိလုံမိတခါအံ့အယို ကိုလိုတဲ့စိန်းကို လေထားအံ့နှုန်းတက္ကား၏

알려드립니다. 이 문서에 대한 이해를 돋기 위해 무료로  
제공되는 도움을 받으시려면 위의 전화번호로 연락하십시오.

ໂປຣດຈາບ. ກ້າທາກທ່ານຕົ້ງການການອ່ວຍເຫຼືອໃນການແປເປົວກະສານນີ້ຟ  
ຮູ້, ຈຶ່ງໂທຣໄປທີ່ໝາຍລວມກຳຂ້າງເທິງນີ້.

Hubachiisa. Dokumentiin kun tola akka siif hiikamu gargaarsa hoo feete, lakkooobsa gubbatti kennname bilbili.

Внимание: если вам нужна бесплатная помощь в устном переводе данного документа, позвоните по указанному выше телефону.

Digniin. Haddii aad u baahantahay caawimaad lacag-la'aan ah ee tarjumaadda (afcelinta) qoraalkan, lambarka kore wac.

Atención. Si desea recibir asistencia gratuita para interpretar este documento, llame al número indicado arriba.

Chú ý. Nếu quý vị cần được giúp đỡ dịch tài liệu này miễn phí, xin gọi số bên trên.

---

# heej lus

Zoo siab txais tos tuaj rau ntawm UnitedHealthcare . . . . .	<a href="#">9</a>
Tshooj Lus 1: Lus qhia paub txog cov nab npawb xov tooj thiab chaw tiv tauj . . . . .	<a href="#">11</a>
Tshooj Lus 2: Lus qhia paub tseem ceeb txog kev tau txais qhov kev saib xyuas kho mob uas koj xav tau . . . . .	<a href="#">14</a>
Tshooj Lus 3: Daim Ntaw Sau Nqi raws Cov Cai Ntawm Tus Tswv Cuab . . . . .	<a href="#">22</a>
Tshooj Lus 4: Cov tes hauj lwm yuav tsum tau ua ntawm tus tswv cuab . . . . .	<a href="#">25</a>
Tshooj Lus 5: Koj daim npav kev cim thawj ua kev paub (ID) txog ntawm tus tswv cuab ntawm qhov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm rau fab kev noj qab haus huv . . . . .	<a href="#">26</a>
Tshooj Lus 6: Tus nqi sib pab them nqi kho mob (cost sharing) . . . . .	<a href="#">28</a>
Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) . . . . .	<a href="#">33</a>
Tshooj Lus 8: Cov kev pab cuam uas peb tsis pab them nqi duav (roos) . . . . .	<a href="#">78</a>
Tshooj Lus 9: Cov kev pab cuam uas tsis tau txais kev pab them nqi duav (roos) nyob rau hauv qhov Plan nod tab sis tej zaum tau txais kev pab them nqi duav (roos) los ntawm lwm lub hauv paus kev pab cuam . . . . .	<a href="#">79</a>
Tshooj Lus 10: Thaum twg thiaj li hu tau rau MinnesotaCare . . . . .	<a href="#">81</a>
Tshooj Lus 11: Kev siv qhov kev pab them nqi duav (roos) los ntawm qhov Plan uas muaj lwm lub is saws las tuav pov hwm . . . . .	<a href="#">82</a>
Tshooj Lus 12: Kev cog lus ncau los sis lwm tsab ntawm lus thov yuav cai . . . . .	<a href="#">84</a>
Tshooj Lus 13: Txheej txheem kev lis dej num ntsig txog Kev Tsis Zoo Siab, Daim Ntaww Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais Thiab Txiat Txim Dua (Appeal) thiab Daim Ntaww Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Qib Xeev (State Appeal) (kev txiat txim plaub ntug uas mloog ob tog lus kom muaj kev ncaj ncees nyob rau qib xeev) . . . . .	<a href="#">85</a>
Tshooj Lus 14: Cov Ntsiab Lus Tshab Txhais . . . . .	<a href="#">96</a>
Tshooj Lus 15: Lus qhia paub ntau ntxiv . . . . .	<a href="#">107</a>
8 <b>Puas muaj lus nug dab tsi?</b> Mus saib tau rau ntawm <a href="http://myuhc.com/CommunityPlan">myuhc.com/CommunityPlan</a> , los sis hu rau Member Services ntawm <b>1-888-269-5410</b> , TTY <b>711</b> , los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.	<a href="#">8</a>

# Zoo siab txais tos tuaj rau ntawm UnitedHealthcare

---

Peb zoo saib txais tos koj los ua ib tus tswv cuab ntawm UnitedHealthcare Community Plan of Minnesota (uas hu tau tias “UnitedHealthcare,” “Plan” los sis “qhov Plan”). UnitedHealthcare (uas hu tau tias “peb,” “peb sawv daws,” los sis “peb li”) yog ib feem ntawm qhov txheej txheem pab cuam MinnesotaCare. Peb lis kom dhia sib haum thiab pab them nqi duav (roos) rau koj cov kev pab cuam fab kev kuaj mob. Koj yuav tau txais feem ntau ntawm koj cov kev pab cuam ntsig txog kev noj qab haus huv los ntawm qhov Plan pab pawg nev vawj ntawm cov kws muab kev pab cuam kho mob. Thaum twg koj xav tau kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv los sis muaj cov lus nug hais txog koj cov kev pab cuam ntsig txog kev noj qab haus huv, koj muaj peev xwm hu rau peb tau. Peb yuav pab koj txiav txim siab txog yam uas yuav ua ntxiv mus thiab tus kws kho mob twg uas yuav tau mus ntsib.

Yog hais tias koj nyuam qhuav tuaj tshiab rau ntawm UnitedHealthcare, koj yuav tau txais ib qho kev tshuaj ntsuam xyuas txog Tus Tswv Cuab Tshiab txhawm rau ua kom tiav nyob rau hauv xov tooj los sis nyob rau hauv oos lais (online). Qhov no yog ib qho kev tshuaj ntsuam xyuas uas ua los ntawm kev yeem txaus siab. Nws tsuas siv sij hawm li ob peb feeb los mus sau xwb yeej tiav lawm. Peb txhawb siab xav kom koj muab qhov kev tshuaj ntsuam xyuas no ua kom tiav. Qhov kev tshuaj ntsuam xyuas nod yuav pab kom peb txuas tau koj mus rau cov kev pab cuam rau kev saib xyuas kho mob fab kev noj qab haus huv los sis lwm cov kev pab cuam uas muaj rau koj siv tam li yog ib tus tswv cuab. Raws li koj cov lus teb, tej zaum peb yuav tiv tauj rau koj txhawm rau lus qhia ua kev kawm paub ntau ntxiv. Yog hais tias koj muaj lus nug hais txog qhov kev tshuaj ntsuam xyuas no, thov hu rau Member Services.

Phau Ntawv Qhia Rau Tus Tswv Cuab (Member Handbook) no yog peb li ntaub ntawv cog lus nrog koj. Nws yog ib qho ntaub ntawv raug raws fab kev cai lij choj uas tseem ceeb.

Phau Ntawv Qhia Rau Tus Tswv Cuab (Member Handbook) no muaj xam nrog rau:

- Lus qhia paub txog chaw tiv tauj
- Lus qhia paub txog kev yuav tau txais qhov kev saib xyuas kho mob uas koj xav tau ntawd tau li cas
- Koj cov cai thiab cov tes hauj lwm yuav tsum tau ua tam li kev yog ib tus tswv cuab ntawm qhov Plan
- Lus qhia paub hais txog tus nqi sib pab them nqi kho mob (cost sharing)

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

- 
- Ib daim ntaww teev npe txog cov kev pab cuam kho mob ntsig txog kev noj qab haus huv uas tau txais kev pab them nqi kho mob uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) thiab tsis muaj kev pab them nqi duav (roos)
  - Thaum twg thiaj li hu tau rau MinnesotaCare
  - Kev siv qhov kev pab them nqi duav (roos) rau los ntawm qhov Plan uas muaj lwm lus is saws las tuav pov hwm los sis cov hauv paus kev pab cuam txog kev them nyiaj
  - Lus qhia paub txog yam uas yuav tau ua yog hais tias koj muaj ib qho kev tsis zoo siab (kev tsis txaus siab) los sis xav sau ntaww thov rov muab ib qho kev nqis tes ua hauj lwm ntawm qhov Plan coj los hais thiab txiav txim dua, raws li tau tshab txhais tseg nyob rau hauv Tshooj Lus 13
  - Cov Ntsiab Lus Tshab Txhais

Cov zos uas nyob rau hauv cheeb tsam muab kev pab cuam ntawm qhov Plan yog muaj xws li nram qab no:

- Anoka
- Carver
- Dakota
- Hennepin
- Ramsey
- Scott
- Washington

Thov hais qhia rau peb paub tias peb puas noj qab nyob zoo li cas. Koj muaj peev xwm hu rau peb thaum twg los tau. (Tshooj Lus 1 ntawm Phau Ntaww Qhia Rau Tus Tswv Cuab (Member Handbook) yuav qhia txog kev yuav tiv tauj rau peb tau li cas.) Zoo siab txais tos koj cov lus tawm tswv yim txhua lub sij hawm, txawm hais tias yuav yog hais mus rau fab zoo los sis hais mus rau fab tsis zoo li yeej tsis ua li cas. Los ntawm ib lub sij hawm mus rau ib lub sij hawm, peb yuav ua cov kev tshuaj ntsuam xyuas uas thov kom peb cov tswv cuab hais qhia txog ntawm lawv cov kev tau ntsib nrog rau peb. Yog hais tias koj raug tiv tauj, peb cia siab hais tias koj yuav koom nrog hauv qhov kev tshuaj ntsuam xyuas txog kev txaus siab ntawm tus tswv cuab. Koj cov lus teb rau cov lus nug ntawm qhov kev tshuaj ntsuam xyuas yuav pab kom peb paub txog yam uas peb tab tom ua kom tau zoo thiab qhov twg ua peb yuav tsum tau txhim kho.

- 10 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

**Cov txheej lus**

# **Tshooj Lus 1: Lus qhia paub txog cov nab npawb xov tooj thiab chaw tiv tauj**

---

## **Kev yuav tiv tauj rau peb ntawm Member Services tau li cas**

Yog hais tias koj muaj lus nug los sis kev txhawj xeeb dab tsi, thov hu rau, los sis sau ntawv xa mus rau Member Services. Peb zoo siab yuav pab koj. Lub chaw Member Services cov xuab moos ua hauj lwm muab kev pab cuam yog 8:00 teev sawv ntxov–6:00 teev tsaus ntuj, hnub Monday–Friday.

Hu rau .....	<b>1-888-269-5410, TTY 711</b>
Lub vas sab (website) .....	<a href="http://myuhc.com/CommunityPlan/MN">myuhc.com/CommunityPlan/MN</a>
Lub vas sab (website) siv hauv xov tooj ntawm tes .....	<b>UnitedHealthcare lub ev (app)</b>

## **Peb qhov Plan cov lus qhia paub txog chaw tiv tauj rau qee cov kev pab cuam yam tsi ntsees**

Cov Ntaub Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais Thiab Txiat  
Txim Dua thiab Cov Kev Tsis Txaus Siab .....

Fev: **801-994-1082**

Qhov chaw nyob siv rau kev xa daim ntawv thov rov muab rooj plaub hais thiab txiat txim dua los sis kev tsis zoo siab uas sau ua ntaub ntauv:

UnitedHealthcare  
Grievances and Appeals  
P.O.Box 31364  
Salt Lake City, UT 84131-0364

Mus saib rau ntawm Tshooj Lus 13 rau kev paub ntawm ntxiv.

Kev Zaws Ib Ce .....	<b>1-888-269-5410, TTY 711</b>
----------------------	--------------------------------

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410, TTY 711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

**Cov txheej lus**

## **Tshooj Lus 1: Lus qhia paub txog cov nab npawb xov tooj thiab chaw tiv tauj**

---

Cov Kev Pab Cuam Ntsig Txog Kev Kho Hniav . . . . .	<b>1-888-269-5410, TTY 711</b>
Cov Qauv Cai Hais Txog Kev Pab Them Nqi Duav (Roos) Rau Cov Cuab Yeej Siv Kho Mob Uas Ruaj Khov . . . . .	<b>1-888-269-5410, TTY 711</b>
NurseLine . . . . .	<b>1-800-718-9066, TTY 711</b>
Cov Kev Pab Cuam Ntsig Txog Tus Neeg Txhais Lus:	
Lus Piav Tes Mes Kas (American Sign Language, ASL) . . . . .	<b>1-888-269-5410, TTY 711</b>
Hom Lus Hais . . . . .	<b>1-888-269-5410, TTY 711</b>
Cov Kev Pab Cuam Ntsig Txog Fab Kev Noj Qab Haus Huv Ntawm Lub Hlwth thiab Fab Kev Noj Qab Haus Huv Ntawm Tus Cwj Pwm (Mental Health and Behavioral Health Services) . . . . .	<b>1-888-269-5410, TTY 711</b>
Cov ntawv sau qhia yuav tshuaj . . . . .	<b>1-888-269-5410, TTY 711</b>
Cov Kev Pab Cuam Ntsig Txog Kev Tsis Meej Pem Vim Los Ntawm Kev Siv Tshuaj Yeeb Dej Caw (Substance Use Disorder Services) . . .	<b>1-888-269-5410, TTY 711</b>
Kev siv tsheb thauj xa neeg mus los . . . . .	<b>1-888-444-1519, TTY 711</b>

## **Lwm cov lus qhia paub txog chaw tiv tauj tseem ceeb**

Tej zaum cov neeg uas muaj kev tsis hnov lus los sis kev xiam oob qhab ntsig txig kev hais lus tuaj yeem hu tau rau cov nab npawb xov tooj nyob rau nram qab no txhawm rau nkag cuag tau rau cov chaw muab kev pab cuam uas muaj npe teev tseg nyob rau hauv Phau Ntawv Qhia Rau Tus Tswv Cuab (Member Handbook) no: **TTY 711**, Minnesota Relay Service ntawm 1-800-627-3529 (TTY, Kaw Suab Lus, ASCII, Kev Mloog Suab), los sis 1-877-627-3848 (lub chaw muab kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (speech to speech relay service)). Kev hu rau cov nab npawb xov tooj no yog hu dawb xwb.

Rau lus qhia paub thiab txhawm rau kawm paub ntawm ntxiv txog cov kev cob qhia txog kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv thiab kev yuav siv cov lus cob qhia txog txoj hauj lwm ua ntej tau li cas, thov tiv tauj rau UnitedHealthcare Member Services ntawm **1-888-269-5410, TTY 711**. Muaj peevee xwm mus tshawb nrhiav ua kev paub ntawm ntxiv hais txog ntawm cov kev cob qhia txo g kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv tau nyob rau ntawm:  
[myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan). Tsis tas li ntawd koj kuj tseem tuaj yeem mus saib tau rau ntawm Minnesota Department of Health (MDH) lub vas sab (website) ntawm:  
<https://www.health.state.mn.us/facilities/regulation/infobulletins/admdir.html>

- 12 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410, TTY 711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## **Tshooj Lus 1: Lus qhia paub txog cov nab npawb xov tooj thiab chaw tiv tauj**

---

Txhawm rau hais qhia txog kev dag ntxias thiab kev quab yuam mus rau UnitedHealthcare hu xov tooj mus rau 1-844-359-7736 los sis hauv oos lais (online) ntawm <https://www.uhc.com/fraud>. Txhawm rau hais qhia txog kev dag ntxias los sis kev quab yuam ncaj qha mus rau Lub Xeev, tiv tauj rau feem Surveillance and Integrity Review Section (SIRS) ntawm Minnesota Department of Human Services (DHS) los ntawm kev hu xov tooj ntawm 651-431-2650 los sis 1-800-657-3750 (tus xov tooj hu dawb) los sis TTY 711; los ntawm kev ntaus fev ntawm 651-431-7569; los sis los ntawm kev sau email mus rau ntawm [DHS.SIRS@state.mn.us](mailto:DHS.SIRS@state.mn.us). Tus xov tooj no hu dawb xwb.

### **Minnesota Department of Human Services**

Minnesota Department of Human Services (DHS) yog ib lub chaw ua hauj lwm ntawm lub xeev uas pab cov neeg uas muaj txhua yam txhij raws li lawv cov kev xav tau ntsig txog lub hauv paus. Nws muab los sis tuav tswj kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv, kev pab ntsig txog fab nyiaj txiag, thiab lwm cov kev pab cuam. DHS tuav tswj qhov txheej txheem pab cuam MinnesotaCare. Yog hais tias koj muaj cov lus nug hais txog koj li kev muaj cai tsim nyog tau txais kev pab rau MinnesotaCare, tiv tauj rau MinnesotaCare ntawm 651-297-3862 or 1-800-657-3672 los sis TTY 711, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

### **Tus Neeg Pab Hais Daws Teeb Meem Nrhiav Kev Ncadj Ncees rau Public Managed Health Care Programs**

Tus Neeg Pab Hais Daws Teeb Meem Nrhiav Kev Ncadj Ncees rau Public Managed Health Care Programs, nyob rau ntawm Minnesota Department of Human Services, pab cov neeg sawv daws sau npe nkag rau hauv ib qho phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm rau fab kev noj qab haus huv ntsig txog kev hais daws teeb meem kev nkag cuag tau rau, kev pab cuam thiab cov teeb meem ntsig txog nuj nqi. Lawv muaj peev xwm pab tau koj sau ntawv foob txog ib qho kev tsis zoo siab los sis sau daim ntawv thov rov muab rooj plaub hais thiab txiav txim dua tuaj rau peb. Tsis tas li ntawd tus neeg pab hais daws teeb meem nrhiav kev ncaj ncees kuj tseem muaj peev xwm pab tau koj thov ib Kev Rov Muab Rooj Plaub Coj Los Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Rau Qib Xeev (State Appeal) (Kev Txiat Txim Plaub Ntug Uas Mloog Ob Tog Lus Kom Muaj Kev Ncadj Ncees nrog lub xeev). Hu rau 651-431-2660 (cheeb tsam nyob ib puag ncig ntawm Nroog Ntxaib (Twin Cities)) los sis 1-800-657-3729 (tus xov tooj hu dawb rau cheeb tsam uas tsis yog nyob ib puag ncig) los sis TTY 711. Cov xuab moos ua hauj lwm muab kev pab cuam yog sij hawm 8:00 teev sawv ntxov txog 4:30 teev tsaus ntuj, hnub Monday txog Friday.

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

**Cov txheej lus**

# Tshooj Lus 2:

## Lus qhia paub tseem ceeb txog kev tau txais qhov kev saib xyuas kho mob uas koj xav tau

---

Txhua zaus uas koj tau txais cov kev pab cuam ntsig txog kev noj qab haus huv, kuaj xyuas kom paub tseeb tias tus kws muab kev saib xyuas kho mob ntawd yog ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob nyob hauv pab pawg nev vawj ntawm qhov Plan. Feem ntau, koj yuav tsum tau siv cov kws muab kev saib xyuas kho mob nyob hauv pab pawg nev vawj ntawm qhov Plan txhawm rau los mus txais koj cov kev pab cuam. Cov tswv cuab muaj kev nkag cuag tau rau ib Phau Ntawv Teev Lus Qhia Paub Txog Tus Kws Muab Kev Saib Xyuas Kho Mob (Provider Directory) uas teev npe txog cov kws muab kev saib xyuas kho mob nyob hauv pab pawg nev vawj ntawm qhov Plan. Koj tuaj yeem thov kom muab phau ntawv no luam tawm ua ib daim ntawv theej rau koj thaum twg los tau. Txhawm rau xyuas qhov tseeb txog cov lus qhia paub tshiab tam sim no, koj muaj peev xwm hu rau tus kws muab kev saib xyuas kho mob tau, hu rau Member Services ntawm Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis mus saib peb lub vas sab (website) tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan).

Thaum koj yog ib tus tswv cuab los sis dhau los ua ib tus tswv cuab ntawm UnitedHealthcare lawm koj tuaj yeem xaiv los sis raug xa mus rau ib tus kws kho mob xub thawj (primary care provider, PCP). Koj tus kws kho mob xub thawj (primary care provider, PCP) muaj peev xwm muab tau cov kev pab cuam rau kev saib xyuas kho mob fab kev noj qab haus huv feem ntau uas koj xav tau rau koj thiab yuav pab lis koj li kev saib xyuas kho mob kom dhia sib haum. Koj tuaj yeem hloov koj tus kws kho mob xub thawj (primary care provider, PCP) tau. Tiv tauj rau Member Services txhawm rau hloov koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob.

Koj tsis tas yuav tsum tau muaj ib daim ntawv xa tauj (referral) mus rau ntawm ib tus kws kho mob txawj tshwj xeeb uas nyob rau hauv pab pawg nev vawj ntawm qhov Plan. Li cas los xij, koj lub chaw kuaj mob uas muaj kev saib xyuas kho mob xub thawj muaj peev xwm muab tau cov kev pab cuam rau kev saib xyuas kho mob fab kev noj qab haus huv feem ntau uas koj xav tau rau koj thiab yuav pab lis koj li kev saib xyuas kho mob kom dhia sib haum.

Tiv tauj rau koj lub chaw kuaj mob uas muaj kev saib xyuas kho mob xub thawj rau lus qhia paub hais txog cov xuab moos ua hauj lwm ntawm lub chaw kuaj mob ntsig txog cov kev tso cai ua ntej, thiab

14 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## **Tshooj Lus 2: Lus qhia paub tseem ceeb txog kev tau txais qhov kev saib xyuas kho mob uas koj xav tau**

---

txhawm rau teem ib lub sij hawm mus ntsib kws kho mob. Yog hais tias koj tsis muaj peeve xwm mus tau raws li koj qhov kev teem caij sib ntsib, hu rau koj lub chaw kuaj mob kiag tam sim ntawd.

Koj tuaj yeem hloov koj Tus Kws Kho Mob Xub Thawj (Primary Care Provider) los sis lub chaw kuaj mob tau. Txhawm rau tshawb nrhiav txog kev yuav ua qhov no tau li cas, hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410, TTY 711**.

## **Kev hloos kev saib xyuas kho mob**

Yog hais tias koj yog ib tus tswv cuab uas tso npe nkag tshiab uas tam sim no tab tom tau txais kev saib xyuas kho mob los ntawm ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob uas tsis yog ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob nyob hauv pab pawg nev vawj ntawm qhov Plan, peb mam li pab muab koj hloov mus rau ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob nyob hauv pab pawg nev vawj.

Yog hais tias qhov tshuaj uas koj tab tom noj tam sim no tsis tau txais kev pab them nqi duav (roos) nyob rau hauv koj qhov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm tshiab, tej zaum koj tuaj yeem tau txais kev pab txhawb nqa xuaj qhaus (ib ntus) mus txog li 90 hnub. Rau kev paub ntau ntxiv, hu rau Member Services.

## **Cov kev tso cai ua ntej**

Rau qee cov kev pab cuam, yuav tsum tau txais peb li kev pom zoo mas thiaj li yuav tau txais kev pab them nqi duav (roos). Qhov no hu ua kev tso cai ua ntej. Yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej koj tau txais cov kev pab cuam ntawd los sis ua ntej peb yuav them nyiaj rau laww. Ntau yam ntawm cov kev pab cuam no tau raug muab teev tseg nyob rau hauv Tshooj Lus 7 lawm. Thov ua hauj lwm nrog rau koj tus kws kho mob xub thawj txhawm rau kom tau txais ib qho kev tso cai ua ntej thaum lub sij hawm xav tau. Rau kev paub ntau ntxiv, hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410, TTY 711**.

Feem ntau, koj yuav tsum tau siv cov kws muab kev saib xyuas kho mob nyob hauv pab pawg nev vawj ntawm qhov Plan txhawm rau los mus txais koj cov kev pab cuam. Yog hais tias koj xav tau ib qho kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) uas koj tsis muaj peeve xwm tau txais los ntawm ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob nyob hauv pab pawg nev vawj ntawm qhov Plan, koj yuav tsum tau txais ib qho kev tso cai ua ntej los ntawm peb tso mas thiaj li mus ntsib tau ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob uas tsis nyob hauv pab pawg nev vawj. Cov kev zam txog rau txoj kev cai no muaj xws li:

- Qhib kev nkag cuag tau rau cov kev pab cuam: kev npaj muaj tub ki kom raws siab nyiam ntawm tsev neeg, kev kuaj ntsuas txog kev muaj tsis taus me nyuam, kev sim kuaj mob thiab kev kho mob txog cov kab mob sib kis los ntawm kev sib deev (sexually transmitted diseases, STDs),

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410, TTY 711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

**Cov txheej lus**

## **Tshooj Lus 2: Lus qhia paub tseem ceeb txog kev tau txais qhov kev saib xyuas kho mob uas koj xav tau**

---

thiab kev sim kuaj mob txog rau kab mob ej (acquired immune deficiency syndrome, AIDS) los sis lwm cov zwj ceeb uas muaj feem sib cuam tshuam txog kab mob lauj ej (human immunodeficiency virus, HIV). Koj muaj peev xwm mus ntsib tus kws kho mob, lub chaw kuaj mob, lub khw muag tshuaj, los sis lub chaw ua hauj lwm saib xyuas kev npaj muaj tub ki kom raws siab nyiam ntawm tsev neeg lub twg los yeej tau, tab txawm hais tias nws twb tsis yog nyob rau hauv peb pab pawg nev vawj los yeej tau tib si, txhawm rau txais cov kev pab cuam no.

- Cov kev pab cuam ntsig txog xwm txheej kub ntxhov ceev thiab kev saib xyuas tom qab tawm ntawv chaw kho mob mus lawm

Rau kev paub ntau ntxiv, hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410, TTY 711**.

Yog hais tias peb tsis muaj peev tshawb nrhiav tau ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob nyob hauv pab pawg nev vawj ntawm qhov Plan uas zoo rau koj, peb yuav tsum tau muab ib qho kev tso cai ua ntej tam sim ntawd rau koj mus ntsib ib tus kws kho mob txawj tshwj xeeb uas zoo rau cov zwj ceeb qhia txog tus mob nram qab no:

- Ib qho zwj ceeb mob zoo tsis tu qab (uas tseem niaj hnub mob)
- Ib qho kev mob rau lub hlwb los sis lub cev uas ua rau muaj kev puas tsuaj txog rau lub neej txoj sia
- Ib tus kab mob los sis kev xiam oob qhab uas raug txo
- Txhua lwm tus zwj ceeb mob los sis kab mob uas mob loj heev los sis sib cov pes daws txaus lawm uas yuav tsum tau thov kev kho mob los ntawm ib tus kws kho mob txawj tshwj xeeb

Yog hais tias koj tsis tau txais ib qho kev tso cai ua ntej los ntawm peb thaum lub sij hawm koj xav tau, ces peb yuav tsis pab them nyiaj raws li daim ntawv sau nqi. Rau kev paub ntau ntxiv, hu rau Member Services ntawm tus nab npawb xov tooj nyob rau hauv Tshooj Lus 1.

Yog hais tias ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob uas koj xaiv ntawd tsis nyob rau hauv peb pab pawg nev vawj ntawm qhov Plan mus ntxiv lawm, koj yuav tsum tau xaiv lwm tus kws muab kev saib xyuas kho mob nyob hauv pab pawg nev vawj ntawm qhov Plan. Tej zaum koj tuaj yeem siv tau cov kev pab cuam los ntawm ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob uas tsis yog ib feem ntawm peb pab pawg nev vawj ntawm qhov Plan lawm txuas ntxiv mus ntev txog li 120 hnub rau cov laj thawj raws li nram qab no:

- Ib qho zwj ceeb mob hnyav
- Ib qho kev mob rau lub hlwb los sis lub cev uas ua rau muaj kev puas tsuaj txog rau lub neej txoj sia
- Ib qho kev xiam oob qhab rau lub cev los sis lub hlwb uas raug tshab txhais tias yog ib qho kev tsis muaj peev xwm los mus muaj feem xyuam koom rau hauv ib los sis ntau dua cov dej num (hauj lwm los sis kiv cab kas) ntawm lub neej txoj sia uas tseem ceeb. Qhov no siv tau rau ib qho kev xiam oob qhab uas twb zoo tag lawm los sis raug kww yees tias yuav zoo tag mus yam tsawg li ib lub xyoos los sis zoo ntxim li yuav ua rau muab kev ploj tuag.

- 16 **Puas muaj lus nug dab ts?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410, TTY 711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## **Tshooj Lus 2: Lus qhia paub tseem ceeb txog kev tau txais qhov kev saib xyuas kho mob uas koj xav tau**

---

- Ib qho zwj ceeb mob uas ua rau muaj kev xiam oob qhab los sos zoo tsis tu qab uas tab tom txog rau ntu uas mob hnyav heev

Yog hais tias koj tus kws kho mob ua pov thawj tau tias tag ib sim neej koj tsuas muaj sij hawm nyob ntev kww yees li 180 hnub los sis tsawg dua ntawd lawm xwb, ces tej zaum koj tuaj yeem siv tau cov kev pab cuam uas muab los ntawm ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob uas tsis yog ib feem ntawm peb pab pawg nev vawj lawm txuas ntxiv mus tau rau lub sij hawm uas tseem tshuav ntawm koj lub neej txoj sia.

Rau kev paub ntau ntxiv, hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410, TTY 711**.

Nyob rau ntawm UnitedHealthcare, peb muaj cov neeg ua hauj lwm uas muaj peev xwm pab koj tshuaj xyuas txoj hau kev uas zoo tshaj plaws los mus siv cov kev pab cuam rau kev saib xyuas kho mob fab kev noj qab haus huv. Yog hais tias koj muaj cov lus nug hais txogmuaj cov nqe lus nug hais txog ntau yam xws li yuav mus txais cov kev pab cuam tau nyob rau qhov twg, kev tau txais kev tso cai rau siv tau cov kev pab cuam, los sis cov kev txww hais txog cov ntaub ntaww sau qhia yuav tshuaj, peb muaj peev xwm pab tau. Hu rau peb ntawm Member services **1-888-269-5410, TTY 711**, 8:00 teev sawv ntxov-6:00 teev tsaus ntuj, hnub Monday-Friday. Yog hais tias koj xav tau kev pab rau fab hom lus hais los mus sib tham hais txog cov teeb meem no, UnitedHealthcare muaj peev xwm muab tau lus qhia paub uas hais ua koj hom lus hais rau koj los ntawm kev siv ib tus neeg txhais lus. Rau cov kev pab cuam ntsig txog hom lus, hu rau **711**. Rau lwm yam kev pab rau fab hom lus hais, hu rau Member Services.

## **Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) thiab tsis tau txais kev pab them nqi duav (roos)**

Kev sau npe rau hauv qhov Plan tsis lav tias txhua cov kev pab cuam yuav tau txais kev pab them nqi duav (roos). Qee cov tshuaj uas muaj daim ntaww qhia yuav tshuaj los sis cuab yeej kho mob tej zaum yuav tsis tau txais kev pab them nqi duav (roos). Qhov no muaj tseeb tiag tab txawm hais tias lawv yeej ib txwm tau txais kev pab them nqi duav (roos) ua ntej los lawm los xij.

Qee cov kev pab cuam thiab cov khoom siv tsis tau txais kev pab them nqi duav (roos). Tag nrho cov kev pab cuam ntsig txog kev noj qab haus huv yuav tsum yog ib qho uas nyim nyog kho mob rau laww mas thiaj li yuav yog cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos). Nyeem Phau Ntaww Qhia Rau Tus Tswv Cuab (Member Handbook) no yam xyuam xim. Nws teev muaj ntau cov kev pab cuam thiab cov khoom siv uas tsis tau txais kev pab them nqi duav (roos). Mus saib rau ntawm Cov Tshooj Lus 7 thiab 8.

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410, TTY 711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

**Cov txheej lus**

## **Tshooj Lus 2: Lus qhia paub tseem ceeb txog kev tau txais qhov kev saib xyuas kho mob uas koj xav tau**

---

Qee cov kev pab cuam uas tsis tau txais kev pab them nqi duav (roos) nyob rau hauv qhov Plan nod tab sis tej zaum tau txais kev pab them nqi duav (roos) los ntawm lwm lub hauv paus kev pab cuam. Mus saib rau ntawm Tshooj Lus 9 rau kev paub ntau ntxiv. Yog hais tias koj tsis paub tseeb hais tias xyov ib qho kev pab cuam twg puas yuav tau txais kev pab them nqi duav (roos), hu rau peb lub chaw Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**.

Tej zaum peb kuj tuaj yeem pab them nqi duav (roos) rau cov kev pab cuam ntau ntxiv los sis cov kev pab cuam uas muaj kev sib hloov pauv nyob rau hauv qee cov zwj ceeb mob.

## **Tus nqi sib pab them nqi kho mob (cost sharing)**

Tej zaum koj yuav tsum tau pab ib qho nyiaj los mus them rau qee cov kev pab cuam fab kev kuaj mob. Qhov no yog hu ua tus nqi sib pab them nqi kho mob (cost sharing). Koj yuav tsum lav los mus them koj qhov nyiaj ntawm tus nqi sib pab them nqi kho mob (cost sharing) rau koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob. Mus saib rau ntawm Tshooj Lus 6 rau kev paub ntau ntxiv.

## **Cov kev them nqi rau cov kws muab kev saib xyuas kho mob**

Peb tsis muaj peev xwm yuav them tau cov nuj nqis kho mob feem ntau uas koj tau them lawm ntawd rov qab rau koj. Lub xeev thiab tsoom fwv cov kev cai lij choj tiv thaiv tsis pub peb them nyiaj ncaj qha rau koj. Yog hais tias koj tau them nyiaj rau ib qho kev pab cuam uas koj xav hais tias ntshe peb pab them nqi duav (roos) rau, hu rau Member Services.

Tej zaum koj kuj yuav tau txais cov kev pab cuam ntsig txog kev noj qab haus huv los sis cov khoom siv uas tsis tau txais kev pab them nqi duav (roos) los ntawm qhov Plan yog hais tias koj pom zoo them rau cov kev pab cuam ntawd. Cov kws muab kev saib xyuas kho mob yuav tsum muab ib daim foos rau koj kos npe rau ua kev lees paub tias koj yuav lav los them rau daim ntaww sau nqi ntawd. Cov kws muab kev saib xyuas kho mob yuav tsum tau muaj ib daim foos uas twb kos npe rau tag lawm ua ntej yuav muab cov kev pab cuam los sis cov khoom siv uas tsis tau txais kev pab them nqi duav (roos) los ntawm qhov Plan.

- 18 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## **Tshooj Lus 2: Lus qhia paub tseem ceeb txog kev tau txais qhov kev saib xyuas kho mob uas koj xav tau**

---

### **Kev paub zoo ntsig txog kab lis kev cai**

Peb nkag siab tias koj cov kev ntseeg, kab lis kev cai, thiab cov hauv paus kev xav ua ib lub luag hauj lwm nyob rau hauv koj txoj kev noj qab haus huv. Peb xav pab koj tswj kev noj qab haus huv uas zoo thiab cov kev sib raug zoo nrog rau koj tus kws kho mob. Peb xav xyuas kom paub tseeb tias koj tau txais kev saib xyuas kho mob mus raws txoj hau kev muaj qab hau yam raug raws li kab lis kev cai.

### **Cov kev pab cuam ntsig txog tus neeg txhais lus**

Peb yuav muab cov kev pab cuam ntsig txog tus neeg txhais lus txhawm rau pab koj kom nkag cuag tau rau cov kev pab cuam. Qhov no muaj xam nrog rau cov neeg txhais hom lus hais thiab cov neeg txhais lus txog Lus Piav Tes Mes Kas (American Sign Language, ASL) tib si. Cov kev pab cuam ntsig txog ntawm tus neeg txhais hom lus hais uas tim ntsej tim muag tsuas tau txais kev pab them nqi duav (roos) thaum yog hais tias tus neeg txhais lus ntawd muaj npe teev tseg nyob rau hauv Minnesota Department of Health Daim Ntaww Teev Npe Txog Ntawm Tus Neeg Txhais Lus Ntsig Txog Kev Saib Xyuas Kho Mob Rau Fab Kev Noj Qab Haus Huv Ntawm Hom Lus Hais (Spoken Language Health Care Interpreter Roster) nkaus xwb. Thov hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711** txhawm rau tshawb nrhiav seb kom muaj peev xwm siv tau cov neeg txhais lus twg.

### **Lwm lub is saws las tuav pov hwm kev noj qab haus huv**

Yog hais tias koj muaj lwm qhov is saws las tuav pov hwm kev noj qab haus huv los sis Medicare, koj yuav tsis muaj cai tsim nyog tau txais kev pab rau qhov MinnesotaCare mus ntxiv lawm. Xyuas kom paub tseeb hais tias qhia rau MinnesotaCare lub chaw ua hauj lwm paub txog txhua lwm yam is saws las tuav pov hwm kev noj qab haus huv uas pab them nqi duav (roos) rau koj los sis kj cov me nyuam.

Yog hais tias koj muaj Medicare, koj yuav tsum tau txais koj cov tshuaj uas muaj daim ntaww qhia yuav tshuaj feem ntau nyob rau ntawm Medicare Prescription Drug Program (Medicare Part D). Koj yuav tsum tau sau npe rau hauv ib qho phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm ntsig txog tshuaj raws kev sau ntaww yuav ntawm Medicare txhawm rau txais cov kev pab cuam no. Qhov Plan yuav tsis them nyiaj rau cov ntaww sau qhia yuav tshuaj uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) nyob rau hauv Medicare Prescription Drug Program.

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

**Cov txheej lus**

## **Tshooj Lus 2: Lus qhia paub tseem ceeb txog kev tau txais qhov kev saib xyuas kho mob uas koj xav tau**

---

# **Lus qhia paub txog ntawm ntiag tug**

Peb, thiab cov kws muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv uas saib xyuas koj, muaj cai tau txais lus qhia paub hais txog ntawm koj li kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv. Thaum koj sau npe rau hauv Minnesota Health Care Program, koj tau muab koj li kev pom zoo rau peb los ua tau qhov no lawm. Peb yuav khaws (txuag) qhov lus qhia paub no cias yam tsis pub leej twg paub txog raws li kev cai lij choj.

## **Restricted Recipient Program**

Restricted Recipient Program (RRP) yog siv tau rau cov tswv cuab uas tau siv cov kev pab cuam ntsig txog kev noj qab haus huv yuam kev lawm. Qhov no muaj xam nrog rau kev tau txais cov kev pab cuam ntsig txog kev noj qab haus huv uas cov tswb cuab tsis xav tau, uas siv lawv mus rau ib txoj hau kev uas rau nqi ntawt tshaj qhov uas lawv tsim nyog, los sis rau ib txoj hau kev uas tej zaum nws yuav phom sij rau ib tus tswv cuab txoj kev noj qab haus huv. UnitedHealthcare yuav ceeb toom rau cov tswv cuab paub yog hais tias lawv raug muab tso rau hauv qhov Restricted Recipient Program nod.

Yog hais tias koj nyob rau hauv qhov Restricted Recipient Program, koj yuav tsum tau txais cov kev pab cuam ntsig txog kev noj qab haus huv los ntawm ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob xub thawj (primary care provider), ib lub chaw kuaj mob, ib lub tsev kho mob uas raug siv los ntawm tus kws muab kev saib xyuas kho mob xub thawj (primary care provider) ntawd thiab ib lub khw muag tshuaj uas tau faib cais tseg. Tej zaum UnitedHealthcare kuj tuaj yeem faib cais tau lwm cov kws muab kev saib xyuas kho mob uas muaj cov kev pab cuam ntsig txog kev noj qab haus huv. Tsis tas li ntawd koj kuj tseem tuaj yeem raug xa mus rau ntawm ib lub koom haum muab kev pab saib xyuas kev noj qab haus huv tom tsev tau tib si. Tej zaum koj yuav tsis tau txais kev tso cai los mus siv qhov kev xaiv ntsig txog kev pab cuam ntawm feem kev saib xyuas kho mob rau tus kheej los sis cov kev xaiv siv tau ywj siab, los sis cov kev pab cuam uas pab ncaj qha rau tus neeg quua.

Koj yuav raug txwv txog rau kev siv cov kws muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv uas tau faib cais tseg lawm no kom ntev yam tsawg li 24 lub hlis thiaj mam li muaj cai tau txais kev pab los ntawm Minnesota Health Care Programs (MHCP). Tag nrho cov ntawv xa tauj mus kho rau lwm qhov chaw (referrals) uas xa mus rau cov kws kho mob txawj tshwj xeeb yuav tsum yog sau los ntawm koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob xub thawj (primary care provider) thiab tau txais los ntawm UnitedHealthcare Restricted Recipient Program. Tej zaum cov neeg uas tau txais kev pab uas raug txwv yuav tsis tuaj yeem them qhov nqi uas yus nrho hauv yus hnab ris hnab tshos ntiag tug them (out-of-pocket) txhawm rau mus rau ntawm ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob uas tsis tau faib cais tseg uas yog tib hom ntawm tus kws muab kev saib xyuas kho mob ib yam nkaus li ib tus ntawm lawv cov kws muab kev saib xyuas kho mob uas tau faib cais tseg.

- 20 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## **Tshooj Lus 2: Lus qhia paub tseem ceeb txog kev tau txais qhov kev saib xyuas kho mob uas koj xav tau**

---

Kev muab tso rau hauv qhov txheej txheem pab cuam nod nws yuav nce rau koj yog hais tias koj hloov cov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm kev noj qab haus huv. Tsis tas li ntawd kev muab tso rau hauv qhov txheej txheem pab cuam nod kuj tseem yuav nce rau koj tib si yog hais tias koj hloov mus rau qhov nqi-rau-kev pab cuam (fee-for-service) ntawm MHCP. Koj yuav tsis plam kev muaj cai tsim nyog tau txais kev pab los ntawm MHCP yeeb vim los ntawm qhov kev muab tso rau hauv qhov txheej txheem pab cuam nod.

Nyob rau thaum kawg ntawm 24 lub hlis, koj qhov kev siv cov kev pab cuam rau kev saib xyuas kho mob fab kev noj qab haus huv yuav raug muab coj los tshab xyuas dua. Yog hais tias koj tseem pheej siv cov kev pab cuam ntsig txog kev noj qab haus huv yuam kev tas zog, koj yuav raug muab tso rau hauv qhov txheej txheem pab cuam uas siv rau ncua sij hawm 36 lub hlis ntxiv ntawm kev muaj cai tsim nyog tau txais kev pab. Koj muaj cai los mus hais kom rov muab qhov kev muab tso rau hauv qhov Restricted Recipient Program coj los hais thiab txiav txim dua. Koj yuav tsum tau sau ib daim ntaww thov rov muab rooj plaub hais thiab txiav txim dua nyob rau hauv 60 hnub txij li hnub uas tau txais tsab ntaww ceeb toom qhia paub los ntawm peb. Koj yuav tsum tau hais kom rov muab coj los hais thiab txiav txim dua nyob rau hauv 30 hnub txhawm rau tiv thaiv kom tsis txhob muab qhov kev txww ntawd coj los rau koj nyob rau koj lub sij hawm ua qhov kev hais kom rov muab coj los hais thiab txiav txim dua ntawd. Tej zaum ib tus tswv cuab kuj tuaj yeem thov ib qho Kev Rov Muab Rooj Plaub Coj Los Hais Thiab Txiat Dua Nyob Rau Qib Xeev (State Appeal) (Kev Txiat Txim Plaub Ntug Uas Mloog Ob Tog Lus Kom Muaj Kev Ncaj Ncees nrog lub xeev ntawd) tom qab tau txais peb qhov kev txiat txim siab uas peb tau txiat txim siab muab txoj cai hais txog kev txww coj los siv lawm. Mus saib rau ntawm Tshooj Lus 13.

## **Kev Muab Tso Tseg (Kheev Xaum)**

Koj qhov kev pab them nqi duav (roos) uas muaj nrog peb yuav raug tso tseg (kheev xaum) yog hais tias koj tsis muaj cai tsim nyog tau txais kev pab los ntawm MinnesotaCare los sis yog hais tias koj sau npe rau hauv ib qho phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm rau fab kev noj qab haus uas siv txaww.

Yog hais tias koj tsis muaj cai tau txais kev pab los ntawm MinnesotaCare mus ntxiv lawm, tej zaum koj yuav muaj cai tsim nyog los mus yuav tau kev pab them nqi duav (roos) rau fab kev noj qab haus huv nyob rau ntawm MNsure. Rau lus qhia paub hais txog MNsure: hu rau 1-855-3MNSURE los sis 1-855-366-7873; siv koj cov chaw muab kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv; los sis mus saib tau rau ntawm [www.MNsure.org](http://www.MNsure.org). Tus xov tooj no hu dawb xwb.

# Tshooj Lus 3: Daim Ntaw Sau Nqi raws Cov Cai Ntawm Tus Tswv Cuab

---

## Koj muaj cai:

- Tau txais kev kho mob nrog rau kev sib hwm, meej mom, thiab kev txiav txim siab txog rau kev ntiag tug
- Tau txais cov kev pab cuam uas koj xav tau txhua 24 teev nyob rau ib hnub, xya hnub nyob rau ib lim piam. Qhov no muaj xam nrog rau cov xwm txheej kub ceev tib si.
- Tau txais kev hais qhia paub hais txog koj cov teeb meem fab kev noj qab haus huv
- Tau txais lus qhia paub hais txog cov kev kho mob, koj cov kev caiv ntsig txog kev kho mob, thiab kev cov kev kho mob yuav pab tau los sis ua rau muaj kev puas tsuaj rau koj li cas
- Koom nrog cov kws muab kev saib xyuas kho mob txog ntawm cov kev txiav txim siab hais txog koj qhov kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv
- Muaj kev sib tham yam qhib siab lug hais txog cov kev xaiv ntsig txog kev kho mob uas tsim nyog los sis raws li qhov tsim nyog tau txais kev kho mob uas siv rau cov zwj ceeb mob, tsis hais yuav yog rau fab twg ntawm tus nqi los sis kev pab them nqi duav (roos) rau tus txiaj ntsig
- Tsis lees txais qhov kev kho mob thiab tau txais lus qhia paub hais txog yam uas tej zaum yuav tshwm sim yog hais tias koj tsis kam lees txais qhov kev kho mob ntawd
- Tsis kam lees txais qhov kev saib xyuas kho mob los ntawm cov kws muab kev saib xyuas kho mob tshwj xeeb
- Paub txog tias peb yuav muab koj cov ntaub ntaww teev tseg txog ntawm ntiag tug khaws (txuag) cia tsis pub leej twg paub raws li kev cai lij choj
- Thov thiab tau txais ib daim ntaww theej ntawm koj cov ntaub ntaww teev txog kev kho mob. Tsis tas li ntawd koj kuj tseem muaj cai los mus thov kom kho cov ntaub ntaww teev tseg kom raug tib si.
- Tau txais kev ceeb toom qhia paub txog peb cov kev txiav txim yog hais tias peb tsis kam muab, txa, los sis tso tseg ib qho kev pab cuam, los sis tsis kam muab kev them nyiaj rau ib qho kev pab cuam twg

22 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 3: Daim Ntaw Sau Nqi raws Cov Cai Ntawm Tus Tswv Cuab

---

- Sau ntawv foob txog ib qho kev tsis zoo siab los sis sau daim ntawv thov rov muab rooj plaub hais thiab txiav txim dua tuaj rau peb. Tsis tas li ntawd koj kuj tseem muaj peev xwm sau ib tsab ntawv tsis txaus siab mus rau Minnesota Department of Health tau tib si.
- Thov ib qho Kev Rov Muab Rooj Plaub Coj Los Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Rau Qib Xeev (State Appeal) (Kev Txiat Txim Plaub Ntug Uas Mloog Ob Tog Lus Kom Muaj Kev Ncaj Ncees nrog lub xeev ntawd) nrog rau Minnesota Department of Human Services (tsis tas li ntawd kuj tseem hu tau tias “lub xeev” tib si). Koj yuav tsum tau sau daim ntawv thov rov muab rooj plaub hais thiab txiav txim dua tuaj rau peb ua ntej koj yuav thov ib qho Kev Rov Muab Rooj Plaub Coj Los Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Rau Qib Xeev (State Appeal). Yog hais tias peb siv sij hawm ntaw tshaj 30 hnub los mus txiav txim siab txog koj daim ntawv thov rov muab rooj plaub hais thiab txiav txim dua uas ntsig txog qhov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm thiab peb ho tsis tau thov ib qho kev tauj sij hawm ntxiv, koj tsis tas yuav tsum tau tos peb qhov kev txiat txim siab es thiaj mam li yuav thov tau ib qho kev Rov Muab Rooj Plaub Coj Los Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Rau Qib Xeev (State Appeal) los tau.
- Tau txais ib qho lus piav qhia uas meej tseeb txog ntawm cov kev pab cuam kho mob rau tom vaj tsev uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)
- Muab cov lus qhia uas sau ua ntaub ntawv uas ceeb toom rau lwm tus paub txog ntawm koj cov kev xav hais txog koj qhov kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv. Qhov no hu tias “kev cob qhia txog kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv.” Nws tso cai rau koj los mus xaiv ib tus neeg twg (tus neeg sawv cev ntawm lub chaw ua hauj lwm) los mus ua cov kev txiat txim siab rau koj yog hais tias koj tsis muaj peev xwm txiat txim siab tau, los sis yog hais tias koj xav tau ib tus neeg twg sab nraud los mus pab txiat txim saib rau koj.
- Xaiv qhov chaw uas koj yuav mus txais cov kev pab cuam ntsig txog kev npaj muaj tub ki kom raws siab nyiam ntawm tsev neeg, kev kuaj ntsuas txog kev muaj tsis taus me nyuam, cov kev pab cuam ntsig txog kev sim kuaj mob thiab kev kho mob txog ntawm kab mob sib kis los ntawm kev sib deev, thiab cov kev pab cuam ntsig txog kev sim kuaj mob txog kab mob ej (AIDS) thiab kab mob lauj ej (HIV)
- Tau txais txoj hau kev thib ob rau kev kho mob, kev noj qab haus huv ntawm lub hlwb, thiab cov kev pab cuam ntsig txog kev tsis meej pem vim los ntawm kev siv tshuaj yeeb dej caw
- Tsis muaj cov kev txwv los sis kev sib cais pab cais pawg uas raug siv ua ib qho vib this ntawm kev quab yuam, kev cai qhuab qhia, kev kaj siab, los sis kev ua pauj
- Thov ib daim ntawv theej ntawm Phau Ntawv Qhia Rau Tus Tswv Cuab (Member Handbook) yam tsawg li ib zaug ib xyoos
- Tau txais cov lus qhia paub nram qab no los ntawm peb, yog hais tias koj thov nws. Hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410, TTY 711**.
  - Txawm hais tias peb yuav siv ib qhov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm uas muaj nyiaj txhawb siab rau tus kws kho mob uas cuam tshuam txog rau kev siv cov kev pab cuam ntawm tus

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410, TTY 711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

**Cov txheej lus**

## Tshooj Lus 3: Daim Ntaw Sau Nqi raws Cov Cai Ntawm Tus Tswv Cuab

---

neeg ua tim khawv qhia txog qhov zoo, thiab cov ntsiab lus meej tseeb hais txog qhov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm los xij yog hais tias peb siv ib tus lawm

- Cov lus qhia paub uas tau los ntawm ib qho kev kawm tshawb fawb txog kev tshab xyuas txog qhov ua tau zoo sab nraud los ntawm lub xeev
- Cov kev tsim nyog rau fab kws txawj ua hauj lwm tshaj lij ntawm cov kws muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv
- Tawm cov lus muab tswv yim qhia hais txog peb txoj cai hais txog cov cai thiab cov tes hauj lwm uas yuav tsum tau ua
- Siv cov cai uas teev muaj tseg nyob rau ntawm no

24 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

# Tshooj Lus 4: Cov tes hauj lwm yuav tsum tau ua ntawm tus tswv cuab

---

## Koj muaj tes hauj lwm yuav tsum tau ua los mus:

- Nyeem Phau Ntaww Qhia Rau Tus Tswv Cuab (Member Handbook) no thiab paub txog seb cov kev pab cuam twg thiaj li tau txais kev pab them nqi duav (roos) nyob rau hauv qhov Plan thiab kev yuav tau txais cov kev pab cuam ntawd tau li cas
- Phiaj yeeg rau pom txog koj daim npav ID ntawm tus tswv cuab ntawm qhov phiaj xwm kev npaj rau fab kev noj qab haus huv thiab koj daim npav ntawm Minnesota Health Care Program txhua zaus uas koj tau txais kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv. Tsis tas li ntawd kuj tseem yuav tau phiaj yeeg rau pom txog cov npav ntawm txhua lwm cov kev pab them nqi duav (roos) rau fab kev noj qab haus uas koj muaj tib si.
- Tsim ib qho kev sib raug zoo nrog rau tus kws kho mob xub thawj (primary care doctor) hauv pab pawg nev vawj ntawm qhov Plan ua ntej koj yuav muaj mob. Qhov no pab ua rau koj thiab koj tus kws kho mob xub thawj (primary care doctor) nkag siab zoo txog txhua yam ntawm koj qhov zwj ceeb mob ntsig txog fab kev noj qab haus huv.
- Muab lus qhia paub raws li koj tus kws kho mob xub thawj (primary care doctor) los sis qhov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm rau fab kev noj qab haus huv tau thov tuaj es kom thiaj li muab tau kev saib xyuas kho mob los sis cov kev pab cuam uas haum rau koj. Qhia lus qhia paub hais txog koj li keeb kwm fab kev noj qab haus huv.
- Ua hauj lwm nrog koj tus kws kho mob xub thawj (primary care doctor) kom nkag siab zoo txog txhua yam ntawm koj qhov zwj ceeb mob ntsig txog fab kev noj qab haus huv. Tsim cov hom phiaj kev kho mob raws li kev pom zoo los ntawm ob tog yog hais tias ua tau. Ua raws li phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm thiab cov lus qhia rau kev saib xyuas kho mob uas koj tau pom zoo nrog koj cov kws kho mob. Yog hais tias koj muaj cov lus nug hais txog koj qhov kev saib xyuas kho mob, nug koj tus kws kho mob xub thawj (primary care doctor).
- Paub txog yam uas yuav tau ua thaum muaj ib qho cov teeb meem ntsig txog fab kev noj qab haus huv tshwm sim, kev yuav mus nrhiav kev pab tau rau lub sij hawm twg thiab nyob rau qhov twg, thiab kev yuav tiv thaiv cov teeb meem ntsig txog fab kev noj qab haus huv tau li cas
- Xyaum ua kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv uas tuaj yeem tiv thaiv tau. Mus ua cov kev sim kuaj mob, cov kev tshuaj xyuas mob thiab cov kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob uas tau pom zoo rau koj raws li koj lub hnub nyoog thiab poj niam los sis txiv neej.

Tiv tauj rau peb yog hais tias koj muaj cov lus nug, cov kev txhawj xeeb, cov teeb meem los sis cov lus tawm tswv yim qhia dab tsi. Hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**.

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

**Cov txheej lus**

# Tshooj Lus 5: **Koj daim npav kev cim thawj ua kev paub (ID) txog ntawm tus tswv cuab ntawm qhov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm rau fab kev noj qab haus huv**

---

Txhua tus tswv cuab yuav tau txais ib daim npav ID ua tus tswv cuab ntawm qhov Plan.

Nco ntsoov nqa koj daim npav ID ua tus tswv cuab ntawm qhov Plan nrog koj tas li.

Koj yuav tsum tau phiaj yeeg rau pom txog koj daim npav ID ua tus tswv cuab ntawm qhov Plan txhua zaus thaum koj tau txais kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv.

Koj yuav tsum tau siv koj daim npav ID ua tus tswv cuab ntawm qhov Plan ua ke nrog rau koj daim npav ntawm Minnesota Health Care Program. Tsis tas li ntawd kuj tseem yuav tau phiaj yeeg rau pom txog cov npav ntawm txhua lwm cov kev pab them nqi duav (roos) rau fab kev noj qab haus huv uas koj muaj tib si, xws li Medicare los sis is saws las tuav pov hwm ntawm ntiag tug. Mus saib rau ntawm Tshooj Lus 11: Kev siv qhov kev pab them nqi duav (roos) los ntawm Phiaj Xwm Kev Npaj Tuav Pov Hwm uas muaj lwm lub is saws las tuav pov hwm rau lus qhia ua kev kawm paub ntawm ntxiv.

hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711** kiag tam sim ntawd yog hais tias koj daim npav ID ua tus tswv cuab ploj los sis aug nyiag mus lawm. Peb yuav xa ib daim npav tshiab tuaj rau koj.

Hu rau MinnesotaCare yog hais tias koj daim npav ntawm Minnesota Health Care Program ploj los sis raug nyiag mus lawm.

Ntawm no yog ib daim qauv piv txwv txog ntawm daim npav ID ua tus tswv cuab ntawm qhov Plan txhawm rau phiaj yeeg rau pom txog tias nws zoo li cas:

- 26 **Puas muaj lus nug dab ts?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 5: Koj daim npav kev cim thawj ua kev paub (ID) txog ntawm tus tswv cuab ntawm qhov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm rau fab kev noj qab haus huv

Pawg

 United Healthcare Community Plan		911-87726-04	
Health Plan (80840)			
ID:	001500007	Grp:	MNHCP
Name: NEW M SPANISH	Payer ID: 87726		
PMI#: 9999999997			
PCP: DOUGLAS GETWELL		 OPTUMRx RxBin: 610494 RxGrp: ACUMN RxPCN: 4846	
PCP Phone: (717)851-6816			
Svc Type: Medical/RX			
0501		Care Type: MinnesotaCare Administered by UnitedHealthcare of Illinois, Inc.	

In an emergency go to nearest emergency room or call 911.

Printed: 09/20/21

This card does not guarantee coverage. Authorization is not required for emergency care. For coordination of care call your PCP. To verify eligibility and benefit information, view claims, or to find a provider, call the customer service number below or visit the website [www.myuhc.com/communityplan](http://www.myuhc.com/communityplan).

For Customer Service: 888-269-5410 TTY 711  
Nurseline: 800-718-9066  
Complaints, Appeals & Grievances: 888-269-5410  
State Ombudsperson: 800-657-3729  
For Providers: [UHCprovider.com](http://UHCprovider.com) 877-440-9946  
Medical Claims: PO Box 5270, Kingston, NY, 12402-5270  
Precertification & Utilization Review: 877-440-9946

Pharmacy Claims: OptumRX, PO Box 650334, Dallas, TX 75265-0334  
For Pharmacists: 844-495-8038

Tus Nab Npawb ID Ntawm  
Tus Tswv Cuab  
Tus PCP  
Tus Nab Npawb Xov Tooj  
Ntawm Tus PCP

NurseLine  
Cov Kev Tsis Txaus Siab, Cov Ntaub  
Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub  
Hais Thiab Txiat Txim Dua & Cov Kev  
Tsis Txaus Siab  
Tus Kws Kuaj Xyuas Txhua Qhov Tseeb  
Ntawm Lub Xeev (State  
Ombudsperson)

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY 711, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

27

Cov txheej lus

# Tshooj Lus 6:

## Tus nqi sib pab them nqi kho mob (cost sharing)

---

Tus nqi sib pab them nqi kho mob (cost sharing) yog ntsig txog koj li tes hauj lwm yuav tsum tau ua txhawm rau them ib qho nyiaj rau koj cov nqi kho mob. Rau cov neeg uas tau sau npe nkag rau hauv MinnesotaCare ib qho phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm rau fab kev noj qab haus huv tag lawm, tus nqi sib pab them nqi kho mob (cost sharing) muaj xam nrog rau cov nqi sib koom them (copays) los sis nqi is saws las tuav pov hwm sib pab them (coinsurance).

### Cov nqi sib koom them (copays)

MinnesotaCare muaj ob hom txiaj ntsig uas sib txawv: MinnesotaCare Child thiab MinnesotaCare. Cov tswv cuab uas muaj hom txiaj ntsig ntawm MinnesotaCare Child yuav tsis muaj cov nqi sib koom them (copays). Rau cov tswv cuab uas muaj hom txiaj ntsig ntawm MinnesotaCare, qee cov kev pab cuam mas yuav tsum tau them cov nqi sib koom them (copays). Ib tus nqi sib koom them (copay) yog ib qhov nyiaj uas koj yuav tau lav los mus them rau koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob. Koj yuav tsum tau them koj tus nqi sib koom them (copay) ncaj qha mus rau koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob. Qee cov kws muab kev saib xyuas kho mob mas xav kom koj yuav tsum tau them tus nqi sib koom them (copay) nyob rau lub sij hawm thaum koj mus txog rau ntawm chaw rau qhov kev pab cuam kho mob ntawd. Tej zaum lub tsev kho mob kuj yuav sau nqi los ntawm koj tom qab koj qhov kev mus ntsib kws kho mob uas yog xwm txheej kub ntxhov ceev los sis qhov kev mus ntsib kws kho mob uas tsis yog xwm txheej kub ntxhov ceev nyob rau ntawm chav kho mob xwm txheej kub ntxhov ceev.

Cov nqi sib koom them (copays) muaj teev tseg nyob rau hauv daim tsham qhia nram qab no. Xyuas kom paub tseeb tias koj twb ua zoo nyeem daim tsham qhia txog tus nqi sib koom them (copay) au qhov txheej txheem pab cuam nod lawm nyob rau lub sij hawm thaum koj sau npe nkag ntawd. Yog hais tias koj tsis paub tias koj tau sau npe nkag rau qhov txheej txheem pab cuam twg, hu rau MinnesotaCare ntawm 651-297-3862 los sis 1-800-657-3672 (tus xov tooj hu dawb) txhawm rau kuaj xyuas.

28 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 6: Tus nqi sib pab them nqi kho mob (cost sharing)

Cov tswv cuba uas teev muaj npe nyob rau ntawm no tsis tau them ib qho dab tsi ntawm cov nqi sib koom them (copays) rau cov kev pab cuam ntsig txog kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv hlo li

- Cov Neeg Khab Mes Kas uas tau sau npe nkag rau hauv lub chaw saib xyuas hom haiv neeg (tribe) uas tau txais kev lees paub los ntawm tsoom fwv
- Cov me nyuam yaus hnub nyoog qis dua 21 xyoos

MinnesotaCare	
<b>Kev Pab Cuam</b>	<b>Qhov nyiaj uas them raws tus nqi sib koom them (copay)</b>
Cov kev mus ntsib kws kho mob uas tsis yog rau fab kev tiv thaiv kab mob (xws li cov kev mus ntsib kws kho mob rau kev mob qa, kev kuaj xyuas mob ntshav qab zib, kub taub hau ua npaws nce siab, mob nrob qum, thiab lwm yam ntxiv.) uas muab los ntawm ib tus kws kho mob, cov kev mus ntsib kws kho mob rau cov kev pab cuam lwm yam ntawm fab kev kho mob uas raug sau nqi raws li tus kws kho mob qhov National Provider Identifier (Tus Txheeb Qhia Tus Muab Kev Pab Kho Mob Thoob Teb Chaws, NPI), tus kws nkaug koob cua, tus kws tu neeg mob uas xyaum ua hauj lwm theem siab, tus nai maum uas txawj tig me nyuam hauv plab pab tus niam kom yug tau zoo, tus kws kho mob tig los yog kho tus txha nqaj qum, tus kws kho ko taw, kws tshuaj xyuas kev hnov lus, tus kws kho qhov muag, los sis kws txiav tsom iav qhov muag. Tsis muaj cov nqi sib koom them (copays) rau kev tsis meej pem vim los ntawm kev siv tshuaj yeeb dej caw (substance use disorder) thiab cov kev pab cuam ntsig txog kev noj qab haus huv ntawm lub hlwb.	\$25.00 toj kev mus ntsib kws kho mob ib zaug
<b>Kev phais mob thauj xa neeg mob</b> — Yog hais tias qhov kev phais mob thauj xa neeg mob ntawd yog ua nyob rau hauv ib lub chaw ntawm lub tsev kho mob rau tus neeg mob uas tsis pw kho hauv tsev kho mob, tsis tas yuav tsum tau muaj tus nqi sib koom them (copay) rau qhov kev mus ntsib kws kho mob rau ntawm lub tsev kho mob rau tus neeg mob uas tsis pw kho hauv tsev kho mob ntxiv ntawd.	\$100.00 toj kev phais mob ib zaug
<b>Cov kev mus ntsib kws kho mob rau ntawm chav kho mob xwm txheej ceev</b> — Yog hais tias qhov kev mus ntsib kws kho mob no ua rau muaj ib qho kev lees txais ua tus neeg mob uas pw kho hauv tsev kho mob ces tsuas tsub tus nqi sib koom them (copay) rau qhov kev lees txais ua tus neeg mob uas pw kho hauv tsev kho mob ntawd nkaus xwb.	\$75.00 toj kev mus ntsib kws kho mob ib zaug

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

**Cov txheej lus**

## Tshooj Lus 6: Tus nqi sib pab them nqi kho mob (cost sharing)

Cov tsom iav qhov muag	\$25.00 toj kev kho ib zaug
Pw Kho Hauv Tsev Kho Mob	\$250.00 toj kev lees txais ib zaug
<b>Cov ntaub ntawv sau qhia yuav tshuaj, hom tshuaj tsis muaj npe</b> Tsis muaj cov nqi sib koom them (copays) rau cov tshuaj kho kev puas hlwb.	\$7.00 toj daim ntawv sau qhia yuav tshuaj ib zaug
<b>Cov ntaub ntawv sau qhia yuav tshuaj, lub npe lub cim lag luam</b> Tsis muaj cov nqi sib koom them (copays) rau cov tshuaj kho kev puas hlwb.	\$25.00 toj daim ntawv sau qhia yuav tshuaj ib zaug
<b>Tus nqi yus them yus tus kheej ntau tshaj plaws (maximum out of pocket, MOOP)</b> rau cov tshuaj uas muaj npe nyob rau hauv daim ntawv sau qhia yuav tshuaj — muaj xam nrog rau cov tshuaj uas tsis muaj npe thiab cov tshuaj uas muaj lub npe lub cim lag luam ob hom tib si	qhov ntau tshaj plaws uas muab sib ntxiv ua ke yog \$70.00 toj hli
Kev Xoo Hluav Taws Xob Kho Mob	\$40.00 toj kev mus ntsib kws kho mob ib zaug
<b>Cov kev pab cuam ntsig txog kev kho hniav uas tsis yog kho txhua hnub</b> Tsis muaj cov nqi sib koom them (copays) rau kev kho hniav uas ntsig txog fab kev tiv thaiv kab mob thiab fab kev kuaj xyuas mob.	\$15.00 toj kev mus ntsib kws kho mob ib zaug

- 30 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

**Cov txheej lus**

## Tshooj Lus 6: Tus nqi sib pab them nqi kho mob (cost sharing)

---

Cov kev piv txww txog cov kev pab cuam uas **tsis** muaj cov nqi sib koom them (copays):

- Kev kho hniav uas ntsig txog fab kev tiv thaiv kab mob thiab fab kev kuaj xyuas mob
- Cov kev pab cuam ntsig txog kev npaj muaj tub ki kom raws siab nyiam ntawm tsev neeg thiab cov khoom siv
- Kev saib xyuas kho mob rau tom vaj tom tsev
- Cov kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob
- Cov kev pab cuam ntsig txog tus neeg txhais lus
- Cuab yeej thiab cov khoom siv kho mob
- Cov kev pab cuam ntsig txog kev noj qab haus huv ntawm lub hlwb
- Cov kev mus ntsib kws kho mob rau kev saib xyuas kho mob rau fab kev tiv thaiv kab mob, xws li ntsig txog lub cev
- Cov kev kho kom rov zoo li qub
- Kev kho cov tsom iav qhov muag
- Qee cov kev kuaj ntsuas mob thiab kev pab sab laj ntsig txog fab kev tiv thaiv kab mob, xws li cov kev kuaj ntsuas mob ntsig txog tus kab mob khees xaws txha nqaj qaum ntu pem caj dab thiab kev pab sab laj ntsig txog khoom noj khoom haus muaj thaj zoo
- Qee cov tshuaj uas siv rau kev noj qab haus huv ntawm lub hlwb (tshuaj antipsychotics)
- Kev kho mob ntsig txog kev tsis meej pem vim los ntawm kev siv tshuaj yeeb dej caw
- Cov kev sim kuaj mob xws li kev kuaj ntshav
- Kev pab sab laj ntsig txog kev siv luam yeeb thiab cov kev cuam tshuam
- Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab nyiaj txiag los ntawm tsoom fwv 100% nyob rau ntawm cov chaw kuaj mob uas muab Cov Kev Pab Cuam Ntsig Txog Fab Kev Noj Qab Haus Huv Rau Haiv Neeg Khab (Indian Health Services)

Qhov no nws tsis yog ib daim ntawv teev txog lwm yam kev pab cuam kho mob txhij txhua. Tiv tauj rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711** yog hais tias koj muaj cov lus nug.

## Tshooj Lus 6: Tus nqi sib pab them nqi kho mob (cost sharing)

# Nqi Is Saws Las Tuav Pov Hwm Sib Pab Them (Coinsurance)

MinnesotaCare muaj ob hom txiaj ntsig uas sib txawv: MinnesotaCare Child thiab MinnesotaCare. Cov tswv cuab uas muaj hom txiaj ntsig ntawm MinnesotaCare Child yuav tsis muaj nqi is saws las tuav pov hwm sib pab them (coinsurance). Rau cov tswv cuab uas muaj hom txiaj ntsig ntawm MinnesotaCare, qee cov kev pab cuam los sis cov tshuaj mas yuav tsum tau them nqi is saws las tuav pov hwm sib pab them (coinsurance). Ib qho nqi is saws las tuav pov hwm sib pab them (coinsurance) yog ib qhov nyij uas koj yuav tau lav los mus them rau koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob. Nqi is saws las tuav pov hwm sib pab them (coinsurance) feem ntau lawm yog xam ua feem pua. Qhov no txhais hais tias, koj them ib feem pua ntawm cov nqi tag nrho ntawm qhov koom siv kho mob ntawd.

Qhov nqi is saws las tuav pov hwm sib pab them (coinsurance) muaj teev tseg nyob rau hauv daim tsham qhia nram qab no. Xyuas kom paub tseeb tias koj twb ua zoo nyeem daim tsham qhia txog qhov nqi is saws las tuav pov hwm sib pab them (coinsurance) au qhov txheej txheem pab cuam nod lawm nyob rau lub sij hawm thaum koj sau npe nkag ntawd. Yog hais tias koj tsis paub tias koj tau sau npe nkag rau qhov txheej txheem pab cuam twg, hu rau MinnesotaCare ntawm 651-297-3862 los sis 1-800-657-3672 (tus xov tooj hu dawb) txhawm rau kuaj xyuas.

MinnesotaCare	
Khoom siv kuaj mob	Qhov nqi is saws las tuav pov hwm sib pab them (coinsurance)
Cov rooj zaum muaj log, cov pas nrig, cov pas nrig hom siv ob tug, cov twj plaub ceg yoog mus kev, cov tog zaum tsov quav uas muaj log thawb mus los, khoom siv rau kev saib xyuas kho mob uas muaj nreej zooj zoos rau yus pw kom zoo ib ce, khoom siv tsim cua sov/cua txias, cov khoom siv rau hauv chav da dej thiab chav tawm rooj tso quav tso zis, cov khoom siv rau kev tso zis, cov txaj, cov cuab yeej ntsuas pa los sis auv xis, cov cuab yeej pab tshem neeg mob/pab fwj neeg mob sawv ntsug, cov cuab yeej siv kho mob thiab cov twj siv npuab rau ib ce, khoom siv rau kev xoo duab ci hluav taws xob us tas vais aus lej, cov twj siv txhawb kom cov leeg xa xov hauv lub cev ua tau hauj lwm zoo, khoom siv rau kev rub kom txha sib dhos, cov cuab yeej siv kho mob rau kev phais kho rub pob txha kom sib ncag, cov cuab yeej siv kho mob au kev kho qhov nqaij to (qhov txhab), thiab lub tshuab xuj uas siv nqus paug qhov nqaij to (qhov txhab)	10%

- 32 **Puas muaj lus nug dab ts?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

**Cov txheej lus**

# Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)

---

Tshooj lus no piav qhia txog cov kev pab cuam tseem ceeb uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) nyob rau hauv qhov Plan rau cov tswv cuab ntawm MinnesotaCare. Nws tsis yog ib daim ntawv teev txog cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos). Yog hais tias koj xav tau kev pab kom nkag siab txog seb cov kev pab cuam twg thiaj li tau txais kev pab them nqi duav (roos), hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**. Qee cov kev pab cuam muaj cov ciaj ciam. Qee cov kev pab cuam yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej. Ib qho kev pab cuam uas muaj tus cim tshab txhais (\*) txhais tau hais tias yuam tsum tau los sis tej zaum yuam tsum tau txais ib qho kev tso cai ua ntej. Xyuas kom paub tseeb hais tias muaj kev tso cai ua ntej lawm ua ntej koj tau txais qhov kev pab cuam ntawd. Tag nrho cov kev pab cuam rau kev saib xyuas kho mob fab kev noj qab haus huv yuav tsum yog ib qho uas nyim nyog kho mob rau lawv mas thiaj li yuav tau txais kev pab them nqi duav (roos). Mus saib rau ntawm Tshooj Lus 2 rau kev paub ntawm txog cov kev tso cai ua ntej. Tsis tas li ntawd koj kuj tseem muaj peev xwm hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711** rau kev paub ntawm txog.

Qee cov kev pab cuam yuav tsum tau muaj tus nqi sib pab them nqi kho mob (cost sharing). Tus nqi sib pab them nqi kho mob (cost sharing) yog ntsig txog koj li tes hauj lwm yuav tsum tau ua txhawm rau them ib qho nyiaj rau koj cov nqi kho mob. Mus saib rau ntawm Tshooj Lus 6 rau lus qhia paub hais txog tus nqi sib pab them nqi kho mob (cost sharing) thiab cov kev zam txog rau tus nqi sib pab them nqi kho mob (cost sharing).

## Cov kev pab cuam ntsig txog kev nkaug koob cua

### **Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):**

Cov kev pab cuam ntsig txog kev nkaug koob cua tau txais kev pab them nqi duav (roos) rau thaum muab los ntawm ib tus kws nkaug koob cua uas muaj daim ntawv tso cai los sis los ntawm lwm tus kws kho mob uas muaj daim ntawv tso cai uas muaj kev cob qhia thiab pov thawj kev peev xwm ntsig txog kev nkaug koob cua.

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)

---

Tso cai pub muaj ntau txog li 20 zaus ntawm kev muab cov kev pab cuam ntsig txog kev nkaug koob cua toj ib xyoos xam raws daim phiaj qhia hnub hli Yam tsis muaj kev tso cai. Thov kev tso cai ua ntej yog hais tias tsim nyog yuav tsum tau ua ntau zaus ntxiv.\*

Cov kev pab cuam ntsig txog kev nkaug koob cua tau txais kev pab them nqi duav (roos) rau cov raws li nram qab no:

- Kev mob hnyav thiab zoo tsis tu qab
- Kev txom nyem txhov plawv
- Kev nyuaj siab
- Kab mob hlwb
- Kev mob ua rau ntxhov siab tom qab kev raug mob
- Pw tsis tsaug zog
- Kev tso tseg kev haus luam yeeb
- Kev mob rau ob sab ceg ua rau nyob tsis tswm
- Cov kev coj khaub ncaws tsis raws caij nyoog
- Mob xerostomia (qhov ncauj qhuav) uas cuam tshuam txog li nram qab no:
  - Kev mob Sjogren
  - Kev kho mob siv duab ci hluav taws xob
- Xeev siab thiab ntuav uas cuam tshuam txog li nram qab no:
  - Cov txheej txheem kho mob uas tau txais tom qab kev phais mob
  - Kev xeeb me nyuam
  - Kev saib xyuas kho mob ntsig txog tus kab mob khees xaws

## Child and Teen Checkups (C&TC)

### Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):

Cov kev mus ntsib kws kho mob rau kev kuaj xyuas kev noj qab haus huv uas tuaj yeem tiv thaiv tau rau ntawm Child and Teen Checkups (C&TC) muaj xam nrog rau:

- Cov kev ntsuas (maj tab kas) ntsig txog kev loj hlob
- Kev kawm ntawv ntsig txog fab kev noj qab haus huv
- Keeb kwm fab kev noj qab haus huv muaj xam nrog rau khoom noj khoom haus muaj thaj zoo
- Kev kuaj ntsuas mob ntsig txog fab kev loj hlob
- Kev kuaj ntsuas mob ntsig txog fab siab ntsws kev xav ntawm fab sim neej los sis kev noj qab haus huv ntawm lub hlwb
- Kev tshuaj xyuas ib ce saum taub hau-ti nkaus-ntiv taw
- Cov kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob
- Cov kev kuaj ntshav-zis-quav-ob ncaug (lab tests)
- Cov kev kuaj xyuas qhov muag
- Cov kev kuaj xyuas pob ntseg
- Kev noj qab haus huv ntawm feem qhov ncauj, muaj xam nrog rau kev siv tshuaj fluoride varnish

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

34 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## **Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)**

---

### **Cov Lus Cim Tseg:**

C&TC yog ib qho txheej txheem pab cuam rau kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv ntawm cov kev mus ntsib kws kho mob ntawm tus me nyuam yaus kom nyob xis neej hlo rau cov tswv cuab uas muaj hnub nyog qis dua 21 xyoos. Cov kev mus ntsib kws kho mob rau ntawm C&TC pab txuag tau kom cov me nyuam yaus muaj kev noj qab haus huv thiab muaj peev xwm muab tau kev pab txhawb nqa ntawm lub hnub nyog tas li heev npaum li cas:

- Txij thaum yug los mus txog rau thaum muaj hnub nyog 2 1/2 xyoos: 0–1, 2, 4, 6, 9, 12, 15, 18, 24 thiab 30 lub hlis
- 3 txog 21 xyoos: 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19 thiab 20 xyoo

Pib txij li thaum muaj hnub nyog 11 xyoos, txhua zaus ntawm kev mus ntsib kws kho mob tej zaum yuav muaj xam nrog rau kev mus ntsib tus kws muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv ib leeg ib zaug nrog. Qhov no muab lub sij hawm rau cov lus nug thiab kev sib tham hais txog cov kev xav tau ntsig txog fab kev noj qab haus huv thiab cov hom phiaj thiab pab cov me nyuam yaus thiab cov neeg laus uas tseem hluas kawm paub txog kev los mus tswj xyuas lawv tus kheej txoj kev noj qab haus huv.

Tiv tauj rau koj lub chaw kuaj mob Primary Care Clinic txhawm rau teem sij hawm rau koj cov kev mus ntsib kws kho mob rau tshuaj xyuas koj tus me nyuam kom muaj kev noj qab nyab xeeb thiab muaj kev tiv thaiv zoo rau fab kev noj qab haus huv rau ntawm C&TC.

## **Kev saib xyuas kho mob ntsig txog kev tig los yog kho tus txha nqaj qaum**

### **Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):**

- Ua kev ntsuas (ntsuam xyuas) los sis kev tshuaj xyuas ib zaug toj ib xyoos xam raws daim phiaj qhia hnub hli
- Kev kho mob ntswj ib ce los ntawm kev siv tes kho (kev tig kom haum) ntawm tus txha nqaj qaum txhawm rau kho qhov txhauj (txav) ntawm tus txha nqaj qaum – txog li 24 zaug toj ib xyoos xam raws daim phiaj qhia hnub hli, uas muaj ciamb txog li rau zaug toj hli. Cov kev mus ntsib kws kho mob uas ntawm tshaj 24 zaug toj ib xyoos xam raws daim phiaj qhia hnub hli los sis rau zaug toj hli lawm yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.
- Cov kev xoo hluav taws xob ev xas les (X-rays) thaum xav tau kev pab txhawb nqa ntsig txog kev kuaj xyuas txog qhov txhauj (txav) ntawm tus txha nqaj qaum

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

**Puas muaj lus nug dab tsii?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)

---

### Tsis yog cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):

- Lwm cov kev kho kom haum, cov tshuaj qab los (viv tas mees), cov khoom siv kho mob, cov kev kho mob thiab khoom siv uas muab los ntawm ib tus kws kho mob tig los yog kho tus txha nqaj qaum

## Cov kev pab cuam ntsig txog kev kho hniav rau cov neeg laus

### Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):

Cov kev pab cuam ntsig txog kev kuaj xyuas mob:

- Kev tshuaj xyuas meej ntxaws (ib zaug nyob rau txhua tsib lub xyoos) (tsis muaj peev xwm ua tau nyob rau tib hnub tam li yog ib qho kev ntsuas (ntsuam xyuas) raws ncua sij hawm los sis muaj ciaj ciamb)
- Kev tshuaj xyuas raws ncua sij hawm (ib zaug toj ib xyoos xam raws daim phiaj qhia hnub hli) (tsis muaj peev xwm ua tau nyob rau tib hnub tam li yog ib qho kev ntsuas (ntsuam xyuas) uas muaj ciaj ciamb los sis meej ntxaws)
- Cov kev tshuaj xyuas uas muaj ciaj ciamb (tsi ntsees rau qhov teeb meem) (ib zaug toj ib hnub) (Tsis muaj peev xwm ua tau nyob rau tib hnub tam li yog ib qho kev ntsuas (ntsuam xyuas) qhov ncauj raws ncua sij hawm los sis meej ntxaws los sis kev pab cuam ntsig txog kev tu txhuam hniav kom hu si)
- Kev kho hniav ncua kev deb (teledentistry) uas siv rau cov kev pab cuam ntsig txog kev kuaj xyuas mob
- Cov kev pab cuam ntsig txog kev yees duab hluav taws xob, muaj ciaj ciamb ua tau:
  - Kev xoos hluav taws xob kuaj hniav (bitewing) (ib zaug toj ib xyoos xam raws daim phiaj qhia hnub hli)
  - Cov kev xoo hluav taws xob ev xas les (X-rays) uas ua tau tib zaug nkaus xwb uas siv rau kev kuaj xyuas mob txog ntawm cov teeb meem (plaub zaug toj ib hnub nyob rau tib hnub uas muab kev pab cuam)
  - Kev xoo hluav taws xob kuaj xyuas cheeb tsam qhov ncauj (panoramic) (ib zaug nyob rau txhua tsib lub xyoos thiab raws li qhov tsim nyog tau txais kev kho mob ib zaug txhua ob lub xyoos nyob rau hauv cov zwj ceeb uas muaj ciaj ciamb; los sis nrog rau ib lub chaw kho mob

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

36 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)

---

rau tus neeg mob uas tsis pw kho hauv tsev kho mob uas teem sij hawm tseg los sis raws li txheej txheem kho mob ntawm Ambulatory Surgery Center (ASC) uas tsis muaj dab tsi txheem)

- Cov kev xoo hluav taws xob ev xas les (X-rays) cheeb tsam qhov ncauj txhua nrho (ib zaug nyob rau txhua tsib lub xyoos thiab tsuas ua tau thaum muaj nyob rau hauv ib lub tsev kho mob rau tus neeg mob uas tsis pw kho hauv tsev kho mob los sis nyob rau ntawm Ambulatory Surgery Center (ASC) uas tsis muaj dab tsi txheem tam li yog ib feem ntawm ib qho kev phais mob kho hniav uas tsis raug pw hauv tsev kho mob)

Cov kev pab cuam tiv thai:

- Kev tu txhuam hniav kom hu si txog li plaub zaug toj ib xyoos yog hais tias tsim nyog tau txais kev kho mob nrog rau Kev Tso Cai Ua Ntej
- Tshuaj fluoride varnish (ib zaug toj ib xyoos xam raws daim phiaj qhia hnub hli) (tsis muaj peev xwm ua tau nyob rau tib hnub tam li yog kev kho mob ntsig txog xwm txheej kub ntxhov ceev ntawm kev pab cuam kho mob ntsig txog kev kho hniav)
- Kev kho mob ntsig txog hniav kab noj (ib zaug toj ib tus hniav toj rau lub hlis) (tsis muaj peev xwm ua tau nyob rau tib hnub tam li yog kev pab cuam ntsig txog kev siv tshuaj fluoride varnish los sis kev kho mob ntsig txog xwm txheej kub ntxhov ceev ntawm kev pab cuam kho mob ntsig txog kev kho hniav)

Cov kev pab cuam ntsig txog kev rov kho kom zoo li qub:

- Cov kev ntsaws hniav (muaj ciaj ciambua tau ib zaug toj ib tus hniav toj 90 hnub toj ib tus hniav)
- Cov kev ntsaws hniav uas siv tshuaj loog pab rau kom tsis txhob hnov mob (tsis muaj peev xwm ua tau nyob rau tib hnub tam li yog kev pab cuam ntsig txog kev siv tshuaj fluoride varnish los sis kev kho mob ntsig txog xwm txheej kub ntxhov ceev ntawm kev pab cuam kho mob ntsig txog kev kho hniav)

Cov kev kho hlab ntsha hniav (cov cag hniav) (rau ntawm cov hlab ntsha hniav nyob sab hau ntej thiab cov hlab ntsha hniav nyob sab ua ntej txog hniav puas nkaus xwb thiab ib zaug toj ib tus hniav toj ib sim neej; kev rov kho mob dua txog rau kis nod yuav tsis tau txais kev pab them nqi duav (roos) ntxiv lawm).

Kev phais kho qhov ncauj (muaj ciaj ciambua rau cov kev rho hniav, kev tshem tawm cov hniav uas raug kev puas tsuaj tsis zoo lawm los sis cov cag hniav, kev kuaj xyuas ntshav, thiab kev phais mob thiab kev tsob cov kua paug tawm).

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)

---

Cov kev kho hauv paus hniav:

- Kev tshem tawm tej niag quav hniav thiab tej niag khoom lwj uas qias neeg (kev tshem tawm tej niag khib nyiab ntawm qhov ncauj txhua yam) (ib zaug nyob rau txhua tsib lub xyoos) (tsis muaj peev xwm ua tau nyob rau tib hnub tam li yog kev pab cuam ntsig txog kev tu txhuam hniav kom hu si, kev tshuaj xyuas meej ntxaws, kev ntsuas (ntsuam xyuas) qhov ncauj los sis kev pab cuam ntsig txog kev ntsuas (ntsuam xyuas) hniav raws ncau sij hawm)
- Kev ntsuas thiab kev rau cag hniav (tsis muaj peev xwm ua tau nyob rau tib hnub tam li yog kev tu txhuam hniav kom huv si los sis kev tshem tawm tej niag khib nyiab ntawm qhov ncauj txhua yam) (ib zaug txhua ob (2) lub xyoos rau txhua plaub fab)
- Kev kho hauv paus hniav (ib zaug txhua peb (3) lub hlis mus kom txog rau ob (2) lub xyoos) tom qab ua tiav qhov kev ntsuas thiab kev rau cag hniav lawm.

Cov kev kho txha puab tsaig:

- Cov twj siv uas tuaj yeem tshem tawm tau (cov lo hniav cuav thiab cov hniav cog) (ib lub twj siv nyob rau txhua rau lub xyoos toj ib tus ncej hniav)
- Cov kev kho kom haum, cov kev hloov pauv, cov kev kho kom ncaj kab, cov kev kho, thiab cov kev rov kho hauv paus ntawm cov twj siv uas tuaj yeem tshem tawm tau kom ruaj khov (cov lo hniav cuav thiab cov hniav cog) (cov kev kho txog ntawm cov hniav uas ploj lawm los sis lov lawm muaj ciaj ciamb kho tau txog li tsib tug toj 180 hnub)
- Kev hloov pauv ntawm cov twj siv uas ploj lawm, raug nyiaj mus lawm, los sis raug puas tsuaj lawm txij lij thaum tau kho raws li qee cov zwj ceeb
- Kev hloov pauv cov twj siv ua hniav cog yog hais tias tsis muaj peev xwm kho tau qhov hniav cog uas twb muaj lawm ntawd kom tau raws li cov kev xav tau ntawm kho hniav
- Cov po hniav uas ua tsig nqaij (ib zaug toj ib qho twj siv)
- Cov khoom tuav hniav kom ruaj khov thiab cov kev kho

Cov kev pab cuam ntsig txog kev kho hniav txhua yam (thuaj pais) ntau ntxiv:

- Kev kho mob ntsig txog xwm txheej kub ntxhov ceev rau kev mob (ib zaug toj ib hnub)
- Kev txhaj tshuaj loog txhua yam (thuaj pais), kev tso tshuaj loog uas muaj zog heev (thaum muaj nyob rau hauv ib lub tsev kho mob rau tus neeg mob uas tsis pw kho hauv tsev kho mob los sis nyob rau ntawm Ambulatory Surgery Center (ASC) uas tsis muaj dab tsi txheem tam li yog ib feem ntawm ib qho kev phais mob kho hniav uas tsis raug pw hauv tsev kho mob)
- Lub chaw muab kev saib xyuas kho mob loj/kev hu xov toj si tham tom vaj tom tsev nyob rau hauv qee cov tuam tsev ua hauj lwm muaj xam nrog rau: cov chaw muab kev saib xyuas tu neeg

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

38 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)

---

mob, cov chaw saib xyuas tu neeg mob uas muaj kev paub zoo, cov tsev saib xyuas kho mob tu cov laus, Cov Chaw Ua Hauj Lwm saib xyuas txog Cov Kab Mob Ntawm Lub Hlwb (Institutions for Mental Diseases, IMD), Cov Chaw Uas Muab Kev Saib Xyuas Kho Mob Kiag Tam Sim Ntawd au Cov Neeg Uas Muaj Kev Xiam Oob Qhab Txog Fab Kev Loj Hlob (Intermediate Care Facilities for Persons with Developmental Disabilities, ICF/DDs), Hospices, Cov Kev Xaiv Ntsig Txog Kev Kho Mob Ntau Yam Hauv Xeev Minnesota (Minnesota Extended Treatment Options, METO), thiab cov txaj dai viav vias (ib lub txaj ntawm lub chaw muab kev saib xyuas tu neeg mob nyob rau hauv ib lub tsev kho mob) (cannot be performed on same date as oral hygiene instruction service) (tsis muaj peev xwm ua tau nyob rau tib hnub tam li yog kev pab cuam muab lus cob qhia ntsig txog kev nyiam huv rau qhov ncauj)

- Kev tswj xyuas txog ntawm tus cwj pwm thaum tsim nyog txhawm rau xyuas kom paub tseeb tias ua ib qho kev pab cuam ntsig txog kev kho hniav uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) tau yam raug cai thiab yam nyab xeeb lug
- Kev tso tshuaj loog rau ntawm qhov ncauj los sis IV (tsuas tso tau yog hais tias tsis muaj peev xwm ua tau qhov kev pab cuam ntsig txog kev kho hniav uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) ntawd yam nyab xeeb lug uas tsis tas siv nws nkaus xwb los sis tsis li ntawd ces yuav tsum tau muab qhov kev pab cuam ntawd ua mus raws li kev txhaj tshuaj loog txhua yam (thuaj pais) uas muaj nyob rau hauv ib lub tsev kho mob los sis lub chaw phais mob)

### Cov Lus Cim Tseg:

Mus saib rau ntawm Tshooj Lus 1 rau lus qhia paub txog chaw tiv tauj ntawm Dental Services.

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## **Cov kev pab cuam ntsig txog kev kho hniav**

(rau cov me nyuam yaus hnub nyooq qis dua 19 xyoos thiab cov poj niam cev xeeb me nyuam)

### **Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):**

Cov kev pab cuam ntsig txog kev kuaj xyuas mob:

- Kev tshuaj xyuas meej ntxaws (ib zaug toj tsib lub xyoos) (tsis muaj peev xwm ua tau nyob rau tib hnub tam li yog ib qho kev ntsuas (ntsuam xyuas) raws ncua sij hawm muaj ciaj ciam)
- Kev tshuaj xyuas raws ncua sij hawm (tsis muaj peev xwm ua tau nyob rau tib hnub tam li yog ib qho kev ntsuas (ntsuam xyuas) uas muaj ciaj ciam los sis meej ntxaws)
- Cov kev tshuaj xyuas uas muaj ciaj ciam (tsi ntsees rau qhov teeb meem) (tsis muaj peev xwm ua tau nyob rau tib hnub tam li yog ib qho kev ntsuas (ntsuam xyuas) qhov ncauj raws ncua sij hawm los sis meej ntxaws los sis kev tu txhuam hniav kom hu si)
- Kev ntsuas (ntsuam xyuas) qhov ncauj rau cov neeg mob uas hnub nyooq qis dua peb xyoos (ib zaug toj ib sim neej) (tsis muaj peev xwm ua tau nyob rau tib hnub tam li yog kev pab cuam muab lus cob qhia ntsig txog kev nyiam huv rau qhov ncauj)
- Kev ntsuas (ntsuam xyuas) qhov ncauj (tsis muaj peev xwm ua tau nyob rau tib hnub tam li yog kev tshem tawm tej niag khib nyiab ntawm qhov ncauj txhua yam)
- Kev ntsuas (ntsuam xyuas) txog hauv paus hniav (tsis muaj peev xwm ua tau nyob rau tib hnub tam li yog kev tshem tawm tej niag khib nyiab ntawm qhov ncauj txhua yam)
- Kev kho hniav ncua kev deb (teledentistry) uas siv rau cov kev pab cuam ntsig txog kev kuaj xyuas mob
- Cov kev pab cuam ntsig txog kev yees duab hluav taws xob, muaj ciaj ciam ua tau:
  - Kev xoos hluav taws xob kuaj hniav (bitewing) (ib zaug toj ib xyoos xam raws daim phiaj qhia hnub hli)
  - Cov kev xoo hluav taws xob ev xas les (X-rays) (plaub zaug toj ib hnub nyob rau tib hnub uas muab kev pab cuam)
  - Kev xoo hluav taws xob kuaj xyuas cheeb tsam qhov ncauj (panoramic) (ib zaug nyob rau hauv ncua sij hawm tsib lub xyoos tsuas zam rau thaum tsim nyog tau txais kev kho mob nkaus xwb; ib zaug txhua ob lub xyoos nyob rau hauv cov zwj ceeb uas muaj ciaj ciam; los sis nrog rau ib lub chaw kho mob rau tus neeg mob uas tsis pw kho hauv tsev kho mob uas teen sij hawm tseg los sis txheej txheem kho mob ntawm Ambulatory Surgery Center (ASC) uas tsis muaj dab tsi txheem)

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

40 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)

---

- Cov kev xoo hluav taws xob ev xas les (X-rays) cheeb tsam qhov ncauj txhua nrho (ib zaug nyob rau hauv ncua sij hawm tsib lub xyoos)

Cov kev pab cuam tiv thaiv:

- Kev tu txhuam hniav kom hu si (muaj ciaj ciام ua tau ob zaug toj ib xyoos xam raws daim phiaj qhia hnub hli rau cov poj niam cev xeeb me nyuam thiab cov me nyuam yaus; txog li plaub zaug toj ib xyoos yog hais tias tsim nyog tau txais kev kho mob nrog rau Kev Tso Cai Ua Ntej)
- Tshuaj fluoride varnish (ib zaug nyob rau txhua rau lub hlis) (tsis muaj peev xwm ua tau nyob rau tib hnub tam li yog kev kho mob ntsig txog xwm txheej kub ntxhov ceev ntawm kev pab cuam kho mob ntsig txog kev kho hniav)
- Cov khoom siv ntsaws hniav rau cov me nyuam yaus hnub nyoog qis dua 19 xyoos (ib zaug nyob rau txhua tsib lub xyoos toj ib zaug ntawm kev kho hniav puas uas kav mus ib txhis)
- Kev kho mob ntsig txog hniav kab noj (ib zaug toj ib tus hniav toj rau lub hlis) (tsis muaj peev xwm ua tau nyob rau tib hnub tam li yog kev kho mob ntsig txog xwm txheej kub ntxhov ceev ntawm kev pab cuam kho mob ntsig txog kev kho hniav los sis kev siv tshuaj fluoride varnish)
- Kev pab cuam muab lus cob qhia ntsig txog kev nyiam huv rau qhov ncauj (tsis muaj peev xwm ua tau nyob rau tib hnub tam li yog kev ntsuas (ntsuam xyuas) qhov ncauj rau cov me nyuam yaus hnub nyoog qis dua peb xyoos)

Cov kev pab cuam ntsig txog kev rov kho kom zoo li qub:

- Cov kev ntsaws hniav (muaj ciaj ciام ua tau ib zaug toj ib tus hniav toj 90 hnub toj ib tus hniav)
- Cov kev ntsaws hniav uas siv tshuaj loog pab rau kom tsis txhob hnov mob (tsis muaj peev xwm ua tau nyob rau tib hnub tam li yog kev kho mob ntsig txog xwm txheej kub ntxhov ceev ntawm kev pab cuam kho mob ntsig txog kev kho hniav)
- Cov looj hniav rau tib neeg (yuav tsum yog tsim ua los ntawm hom hlau dawb (stainless) uas ua tiav hlo lawm los sis hom roj hmab)

Cov kev kho hlab ntsha hniav (cov cag hniav) (ib zaug toj ib tus hniav toj ib sim neej) (kev kho hlab ntsha hniav nyob sab hau ntej thiab hlab ntsha hniav nyob sab ua ntej txog hniav puas muaj ciaj ciام pub siv tau txog li ib zaug toj ib tus hniav toj ib sim neej).

Kev phais kho qhov ncauj:

- Muaj xam nrog rau cov kev rho hniav tib si
- Cov kev pav kaus hniav (tsuas siv tau rau thaum tsim nyog tau txais kev kho mob rau cov zwj ceeb mob uas muaj ciaj ciام nruj heev rau cov tswv cuab uas muaj hnub nyoog 18 xyo thiab hluas dua ntawd nkaus xwb)

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)

---

Cov kev kho hauv paus hniav:

- Kev tshem tawm tej niag quav hniav thiab tej niag khoom lwj uas qias neeg (kev tshem tawm tej niag khib nyiab ntawm qhov ncauj txhua yam) (ib zaug nyob rau txhua tsib lub xyoos) (tsis muaj peev xwm ua tau nyob rau tib hnub tam li yog kev pab cuam ntsig txog kev tu txhuam hniav kom hu si, kev tshuaj xyuas meej ntxaws, kev ntsuas (ntsuam xyuas) qhov ncauj los sis kev pab cuam ntsig txog kev ntsuas (ntsuam xyuas) hniav raws ncau sij hawm)
- Kev ntsuas thiab kev rau cag hniav (tsis muaj peev xwm ua tau nyob rau tib hnub tam li yog kev tu txhuam hniav kom huv si los sis kev tshem tawm tej niag khib nyiab ntawm qhov ncauj txhua yam) (ib zaug txhua ob (2) lub xyoos rau txhua plaub fab)
- Kev kho hauv paus hniav (ib zaug txhua peb (3) lub hlis mus kom txog rau ob (2) lub xyoos) tom qab ua tiav qhov kev ntsuas thiab kev rau cag hniav lawm.

Cov kev kho txha puab tsaig:

- Cov twj siv uas tuaj yeem tshem tawm tau (cov lo hniav cuav, cov hniav cog, cov lo hniav cuav, cov hniav lo) (ib lub twj siv nyob rau txhua rau lub xyoos toj ib tus ncej hniav)
- Cov kev kho kom haum, cov kev hloov pauv, cov kev kho kom ncaj kab, cov kev kho, thiab cov kev rov kho hauv paus ntawm cov twj siv uas tuaj yeem tshem tawm tau kom ruaj khov (cov lo hniav cuav thiab cov hniav cog) (cov kev kho txog ntawm cov hniav uas ploj lawm los sis lov lawm muaj ciaj ciamb kho tau txog li tsib tug toj 180 hnub)
- Kev hloov pauv ntawm cov twj siv uas ploj lawm, raug nyiaj mus lawm, los sis raug puas tsuaj lawm txij lij thaum tau kho raws li qee cov zwj ceeb
- Kev hloov pauv cov twj siv ua hniav cog yog hais tias tsis muaj peev xwm kho tau qhov hniav cog uas twb muaj lawm ntawd kom tau raws li cov kev xav tau ntawm kho hniav
- Cov po hniav uas ua tsig nqaij
- Cov khoom tuav hniav kom ruaj khov thiab cov kev kho

Cov kev pab cuam ntsig txog kev kho hniav txhua yam (thuaj pais) ntau ntxiv:

- Kev kho mob ntsig txog xwm txheej kub ntxhov ceev ntawm kev mob hniav
- Kev txhaj tshuaj loog txhua yam (thuaj pais), kev tso tshuaj loog uas muaj zog heev
- Tshuaj nitrous oxide
- Lub chaw muab kev saib xyuas kho mob loj/kev hu xov toj si tham tom vaj tom tsev nyob rau hauv qee cov tuam tsev ua hauj lwm muaj xam nrog rau: cov tsev saib xyuas kho mob tu cov laus, Cov Chaw Ua Hauj Lwm saib xyuas txog Cov Kab Mob Ntawm Lub Hlwb (Institutions for Mental Diseases, IMDs), Cov Chaw Uas Muab Kev Saib Xyuas Kho Mob Kiag Tam Sim Ntawd au Cov Neeg Uas Muaj Kev Xiam Oob Qhab Txog Fab Kev Loj Hlob (Intermediate Care Facilities for

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

42 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## **Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)**

---

Persons with Developmental Disabilities, ICF/DDs), Hospices, Cov Kev Xaiv Ntsig Txog Kev Kho Mob Ntau Yam Hauv Xeev Minnesota (Minnesota Extended Treatment Options, METO), cov chaw muab kev saib xyuas tu neeg mob, tsev kawm ntawv los sis qhov txheej txheem pab cuam Head Start, cov chaw saib xyuas tu neeg mob uas muaj kev paub zoo, thiab cov txaj dai viav vias (ib lub txaj ntawm lub chaw muab kev saib xyuas tu neeg mob nyob rau hauv ib lub tsev kho mob) (cannot be performed on same date as oral hygiene instruction service) (tsis muaj peev xwm ua tau nyob rau tib hnub tam li yog kev pab cuam muab lus cob qhia ntsig txog kev nyiam huv rau qhov ncauj)

- Cov tshuaj (tsuas pub siv tau rau thaum tsim nyog tau txais kev kho mob rau cov zwj ceeb mob uas muaj ciaj ciam nrui heev nkaus xwb)
- Kev tswj xyuas txog ntawm tus cwj pwm thaum tsim nyog txhawm rau xyuas kom paub tseeb tias ua ib qho kev pab cuam ntsig txog kev kho hniav uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) tau yam raug cai thiab yam nyab xeeb lug
- Cov kev kho lub tom qhov ncauj kom haum (ua kom tiav cov kev kho kom haum uas yuav tsum muaj Kev Tso Cai Ua Ntej) (muaj ciaj ciam siv tau ib zaug toj ib hnub)

### **Cov Lus Cim Tseg:**

Yog hais tias koj pib siv cov kev pab cuam ntsig txog kev kho mob pob txha (mob leeg), peb yuav tsis hais kom ua kom tiav qhov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm rau fab kev kho mob txhawm rau thiaj li them nyiaj rau tus kws muab kev saib xyuas kho mob ntawd cov kev pab cuam uas koj tau txais.

Yog hais tias koj nyuam qhuav tuaj tshiab rau ntawm peb qhov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm rau fab kev noj qab haus huv thiab twb tau pib siv ib qho phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm rau fab kev kho mob ntawm feem cov kev pab cuam ntsig txog kev kho hniav lawm (piv txwv li kev saib xyuas kho mob ntsig txog Mob Pob Txha (Mob Leeg)), thov tiv tauj rau peb rau kev dhia hauj lwm txog ntawm kev saib xyuas kho mob

Mus saib rau ntawm Tshooj Lus 1 rau lus qhia paub txog chaw tiv tauj ntawm Dental Services.

## **Cov kev pab cuam ntsig txog kev kuaj xyuas mob**

### **Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):**

- Cov kev kuaj ntshav-zis-quav-ob ncaug (lab tests) thiab cov kev xoo hluav taws xob ev xas les (X-rays)
- Lwm cov kev sim kuaj xyuas mob rau fab kev kho mob raws li lus txib los ntawm koj tus kws kho mob

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)

---

# Tus kws kho mob thiab lwm cov kev pab cuam ntsig txog kev noj qab haus huv

### Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):

- Cov kev mus ntsib kws kho mob muaj xam nrog rau:
  - Kev kho lub zog tiv thaiv kab mob hauv nrog cev uas ua rau txhaum fab thiab kev sim kuaj mob ntsig txog kev txhaum fab
  - Kev saib xyuas kho mob rau cov poj niam cev xeeb me nyuam (mus saib rau ntawm Cov Lus Cim Tseg)
  - Kev npaj muaj tub ki kom raws siab nyiam ntawm tsev neeg — **Kev pab cuam uas qhib rau kev nkag cuag tau yam dav fo**
  - Cov kev kuaj ntshav-zis-quav-ob ncaug (lab tests) thiab cov kev xoo hluav taws xob ev xas les (X-rays)
  - Cov kev tshuaj xyuas ib ce
  - Cov kev tshuaj xyuas txog fab kev tiv thaiv kab mob
  - Cov kev mus ntsib lub chaw ua hauj lwm kho mob rau fab kev tiv thaiv kab mob
  - Cov kws kho mob txawj tshwj xeeb
  - Kev muab cov kev pab cuam thiab lus qhia paub txog fab kev noj qab haus huv los ntawm kev siv cov tev naus laus zis fab kev sib txuas lus (telehealth)
  - Cov tshuaj txhaj tiv thaiv kab mob thiab cov tshuaj uas muab siv nyob rau hauv ib tus kws kho mob lub chaw ua hauj lwm
  - Cov kev mus ntsib kws kho mob rau kev mob khaub thuas los sis kev raug mob
  - Cov kev mus ntsib kws kho mob nyob rau hauv lub tsev kho mob los sis tsev tu neeg laus
- Cov kev pab cuam ntsig txog tus kws tu neeg mob uas xyaum ua hauj lwm qib siab
- Cov Neeg Khab Mes Kas muaj peev xwm mus siv txuas ntxiv mus los sis pib siv tau cov chaw kuaj mob uas muab Cov Kev Pab Cuam Ntsig Txog Kev Noj Qab Haus Huv rau Neeg Khab (Indian Health Services, IHS) thiab haiv neeg tsawg. Peb yuav tsis hais kom yuav tsum tau kev pom zoo ua ntej los sis yuam kom koj yuav tsum tau ua ib yam dab tsi es thiaj li tau txais cov kev pab cuam nyob rau ntawm cov chaw kuaj mob no. Rau cov neeg laus uas muaj hnub nyoog 65 xyoos thiab laus dua ntawd, qhov no muaj xam nrog rau cov kev pab cuam ntsig txog Kev Zam Rau Cov Laus (Elderly Waiver, EW) uas nkag cuag tau rau haiv neeg tsawg ntawd tib si. Yog hais tias ib tus kws kho mob los sis lwm tus kws muab kev saib xyuas kho mob nyob rau hauv ib lub chaw kuaj mob uas muab Cov Kev Pab Cuam Ntsig Txog Kev Noj Qab Haus Huv rau Neeg Khab

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

44 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)

---

(Indian Health Services, IHS) los sis rau haiv neeg tsawg muab koj xa tauj mus rau ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob uas nyob rau hauv peb pab pawg nev vawj sib koom tes muab kev saib xyuas kho mob, peb yuav tsis hais kom koj yuav tsum tau mus ntsib koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob xub thawj (primary care provider) ua ntej yuav ua ntawv xa koj mus. Thov hu rau Member Services yog hais tias koj xav tau kev pab kom muab koj xa tauj mus kho rau ntawm Cov Kws Muab Kev Saib Xyuas Kho Mob Rau Fab Kev Noj Qab Haus Huv Uas Yog Haiv Neeg Khab (Indian Health Care Providers).

- Tsev Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv Rau Fab Cwj Pwm (Behavioral Health Home): kev dhia hauj lwm ntawm feem saib xyuas cov kev pab cuam fab kev noj qab haus huv rau fab cwj pwm thiab rau lub cev (rau cov tswv cuab hnub nyoog qis dua 19 xyoos)
- Ntshav thiab cov khoom ntxiv ntshav
- Kev pab them nqi duav (roos) rau kev sim rau fab kev kuaj mob: Kev saib xyuas kho mob tas li uas yog: 1) muab ua ib feem ntawm qhov kev kho mob raws tus qauv ua txheej txheem ntawm ib qho Kev Sim Rau Fab Kev Kuaj Mob; 2) uas ib txwm, raug raws li txoj cai, thiab tsim nyog siv tau rau koj qhov zwj ceeb; thiab 3) feem ntau lawm yog muab nyob rau sab nraud ntawm ib qho Kev Sim Rau Fab Kev Kuaj Mob. Qhov no muaj xam nrog rau cov kev pab cuam thiab cov khoom siv uas tsim nyog siv rau qhov kev kho mob uas lub siab xav ua kom tshwm sim thiab cov teeb meem sib chab sib chaws ntawm qhov kev kho mob raws tus qauv ua txheej txheem.
- Cov kev kuaj ntsuas txog tus kab mob khees xaws (muaj xam nrog rau kev yees duab lub mis, kev tshuaj xyuas poj niam ncauj tsev me nyuam, kev kuaj ntsuas txog tus kab mob khees xaws hom prostate, kev kuaj ntsuas txog tus kab mob khees xaws au txoj hnyuv)
- Kev Kuaj Mob
- Kev dhia hauj lwm ntsig txog kev saib xyuas kho mob ntawm tus neeg ua hauj lwm txog fab kev noj qab haus huv hauv cheeb tsam zej zos thiab cov kev pab cuam ua kev kawm paub rau tus neeg mob
- Cov kev pab cuam ntawm Tus Pab Ua Hauj Lwm Ntsig Txog Xwm Txheej Kub Ntxhov Ceev Ntawm Fab Kev Kho Mob Hauv Cheeb Tsam Zej Zos (Community Medical Emergency Technician, CMET)
  - Cov kev mus ntsib kws kho mob tom qab tawm tsev kho mob los sis tom qab tawm tsev tu neeg laus lawm raws li lub txib los ntawm koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob xub thawj (primary care provider)
  - Cov kev mus ntsib kws kho mob ua kev kawm paub txog kev nyab xeeb raws li lus txib los ntawm Tus Kws Muab Kev Saib Xyuas Kho Mob Xub Thawj los sis Tus Kws Kho Mob (Primary Care Provider or Physician, PCP)
- Cov Kev Pab Cuam Ntsig Txog Kev Xyaum Pab Tus Kws Kuaj Mob Hauv Cheeb Tsam Zej Zos (Community Paramedic Services): qee cov kev pab cuam uas muab los ntawm tus neeg xyaum

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)

---

pab tus kws kuaj mob hauv cheeb tsam zej zos. Cov kev pab cuam nod yuav tsum yog ib feem ntawm ib qho phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm rau kev saib xyuas kho mob uas muab los ntawm koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob xub thawj (primary care provider). Cov kev pab cuam nod tej zaum muaj xam nrog rau:

- Cov kev ntsuam xyuas txog kev noj qab haus huv
- Kev ntsuam xyuas thiab kev kawm paub txog tus kab mob kho zoo tsis tu qab
- Pab txog ntawm cov tshuaj
- Cov kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob thiab cov tshuaj tiv thaiv kab mob
- Kev suav sau cov quav zis ntshav uas yuav coj mus tshuaj xyuas kab mob rau ntawm chav sim kuaj kab mob
- Kev saib xyuas kho mob uas muaj kev taug qab xyuas ntxiv mus tom qab tau txais kev kho mob nyob rau ntawm ib lub tsev kho mob tag lawm
- Lwm cov txheej txheem fab kev kho mob me
- Kev pab sab laj thiab kev sim kuaj mob txog cov kab mob sib kis los ntawm kev sib deev (sexually transmitted diseases, STDs), kab mob ej (AIDS) thiab lwm cov zwj ceeb uas muaj feem sib cuam tshuam txog kab mob ej (human immunodeficiency virus, HIV) – **Kev pab cuam uas qhib rau kev nkag cuag tau yam dav fo**
- Cov kev pab cuam ntsig txog kev saib xyuas kho mob hlab ntsws hawb pob ua tau zoo (rau cov tus tswv cuab uas muaj cai tsim nyog tau txais kev pab cuam uas nyob rau hauv cov hnub nyoop 19 xyoos uas tau raug kuaj pom meej tseeb hais tias muaj tus mob hlab ntsws hawb pob uas tsis tuaj tswj xyuas tau zoo, thaum muaj txhua yam tshwj xeeb txhij raws li tau teev tseg lawm)
  - Cov kev mus ntsib kiag rau ntawm vaj tsev txhawm tau los txiav txim seb puas muaj cov cuab yeej pab kho mob hlab ntsha hawb pob nyob rau hauv tus tswv cuab ntawd vaj tsev
  - Yuav tsum yog muab los ntawm ib tus kws kho mob txawj tshwj xeeb rau fab kev noj qab haus huv ntawm cheeb tsam ib puag ncig uas muaj npe raug cai, tus kws kho mob txawj tshwj xeeb ntsig txog cov vaj tsev uas muaj kev noj qab haus huv, thiab tus neeg ntsuam xyuas txog kev pheej hmoo ntawm kev ntaus ntej. Koj yuav tsum tau tiv tauj rau ib ntawm cov kws txawj ua hauj lwm ntsig txog kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv no txhawm rau pab koj los sis koj muaj peev xwm tiv tauj tau rau Member Services
- Cov kev pab cuam ntawm Health Care Home: kev dhia hauj lwm ntsig txog kev saib xyuas kho mob rau cov tswv cuab uas muaj cov kev xav tau ntsig txog kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv uas sib cov pes daws thiab mob zoo tsis tu qab
- Kev kawm paub txog fab kev noj qab haus huv thiab kev pab sab laj (piv txwv li, kev tso tseg kev haus luam yeeb, kev pab sab laj txog khoom noj khoom haus muaj thaj zoo, kev kawm paub txog mob ntshav qab zib

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

46 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)

---

- Kev Dhia Hauj Lwm Hais Txog Kev Pab Cuam Rau Cheeb Tsam Zej Zos Kom Nkag Cuag Tau Rau Tsev Kho Mob (Hospital In-Reach Community-Based Service, IRSC): kev dhia hauj lwm ntawm cov kev pab cuam uas tsi ntsees rau kev txa kom muaj kev siv chav kho mob xwm txheej kub ntxhov ceev ntawm lub tsev kho mob (hospital emergency room, ER) tsawg nyob rau hauv qee cov zwj ceeb. Qhov kev pab cuam no taw qhia txog kev noj qab haus huv, fab sim neej, fab kev khwv nyiaj txiag lag luam, thiab lwm cov kev xav tau ntawm cov tswv cuab txhawm rau los mus txa kom muaj kev siv chav ER thiab lwm cov kev pab cuam rau kev saib xyuas kho mob fab kev noj qab haus huv tsawg.
- Cov kev txhaj tshuaj tiv thaiiv kab mob
- Cov kev pab cuam ntsig txog fab kev kho ko taw (kev tshem tawm tej niag khib nyiab ntawm cov rau taw, cov pob cos uas kis tau kab mob thiab cov qab xib taws, thiab lwm yam kev saib xyuas kho mob ntsig txog ko taw uas tsis yog kho tas li)
- Kev kho mob ntsig txog txoj hlab ua pa
- Cov kev pab cuam ntawm ib tus kws tu neeg mob rau fab kev noj qab haus huv uas muaj daim ntaww tso cai los sis ib tus kws tu neeg mob uas muaj ntaub ntaww raug cai (registered nurse) uas tab tom xyaum ua hauj lwm nyob rau hauv ib lub chaw kuaj mob uas muab kev saib xyuas tu neeg mob rau fab kev noj qab haus huv ntawm pej xeem nyob rau hauv ib lub chaw ua hauj lwm ntawm tsoom fwv
- Kev kho mob uas siv rau kab mob ej (AIDS) thiab lwm cov zwj ceeb uas muaj feem sib cuam tshuam txog kab mob ej (human immunodeficiency virus, HIV) — **Tsis yog ib qho kev pab cuam uas qhib rau kev nkag cuag tau Yam dav fo.** Koj yuav tsum tau mus ntsib ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob nyob rau hauv pab pawg nev vawj ntawm qhov Plan.
- Kev kho mob uas siv rau cov kab mob sib kis los ntawm kev sib deev (sexually transmitted diseases, STDs) — **Kev pab cuam uas qhib rau kev nkag cuag tau Yam dav fo**
- Kev tswj xyuas txog kev saib xyuas kho mob ntsws qhuav thiab kev soj ntsuam ncaj qha txog kev noj tshuaj

### Tsis yog cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):

- Cov hau kev uas tsis yog ib txwm xeeb txawm uas ua rau lub cev xeeb me nyuam (kev tso kab me nyuam rau poj niam lub tsev me nyuam, muaj xam nrog rau kev chiv tshuaj xeeb me nyuam thiab cov kev pab cuam uas muaj feem sib cuam tshuam, cov tshuaj siv rau kev ua kom xeeb taus me nyuam thiab lwm cov kev pab cuam)

### Cov Lus Cim Tseg:

Yuav tsum tau hais tau hais qhia txog cov hnub pib/kawg ntawm kev xeeb me nyuam mus rau koj tus neeg ua hauj lwm uas muaj qhov kev muaj cai tsim nyog tau txais kev pab kom sai li sai tau.

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

**Cov txheej lus**

## **Cov kev pab cuam ntsig txog Kev Cuam Tshuam Txog Fab Kev Loj Hlob tiab Fab Cwj Pwm Yam Sib Zog Ntsos Thaum Nram Ntxov (Early Intensive Developmental and Behavioral Intervention, EIDBI) (rau cov me nyuam yaus hnub nyoog qis dua 21 xyoos)**

Lub hom phiaj ntawm qhov txiaj ntsig ntawm EIDBI yog los mus muab kev cuam tshuam uas tsim nyog tau txais kev kho mob, thaum ntxov thiab siv zog ntsos rau tes hauj lwm rau cov neeg uas muaj Tus Mob Ua Rau Tsis Txawj Hais Lus Los Sis Tsis Puv Ib Puas (Autism Spectrum Disorder, ASD) thiab cov zwj ceeb uas muaj feem sib cuam tshuam. Tsis tas li ntawd qhov txiaj ntsig nod kuj tseem npaj txhawm rau:

- Qhia, cov qhia thiab txhawb nqa cov niam thiab txiv thiab cov tsev neeg
- Txhawb nqa cov neeg txoj kev ywj pheej thiab kev koom nrog rau tsev neeg, tsev kawm ntawv thiab txoj kev ua neej nyob rau qhov cheeb tsam zej zos
- Txhim kho cov tshwm sim rau ncua sij hawm ntev thiab qhov kev zoo tsim nyog ntawm lub neej txoj sia rau cov neeg sawv daws thiab lawv cov tsev neeg

Cov kev pab cuam ntsig txog EIDBI yog muab los ntawm cov kws muab kev pab cuam kho mob ntawm EIDBI uas tau sau npe nkag uas muaj kev txawj ntse paub zoo txog rau cov qauv zoo uas tau txais kev pom zoo uas muaj xam nrog rau:

- Kev Tshuaj Ntsuam Txog Tus Cwj Pwm Uas Raug Siv (Applied Behavior Analysis, ABA)
- Tus qauv Uas Saib Raws Kev Txhim Kho, Kev Sib Txawv Ntawm Tib Neeg, Kev Sib Raug Zoo (Developmental, Individual Difference, Relationship-Based, DIR)/Lub Sij Hawm Ntawm Kev Sib Cuam Tshuam
- Tus Qauv Ntawm Denve Rau Kev Pib Thaum Ntxov (Early Start Denver Model, ESDM)
- Khoos Kas Rau KEV UA SI (PLAY Project)
- Kev Cuam Tshuam Txog Kev Loj Hlob Ntawm Fab Kev Sib Raug Zoo (Relationship Development Intervention, RDI)
- Kev Sib Cuam Tshuam Sib Tham Txog Fab Sim Neej Thaum Ntxov (Early Social Interaction, ESI)

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

48 **Puas muaj lus nug dab ts?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## **Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)**

---

### **Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):**

- Kev Ntsuas (Ntsuam Xyuas) Mus Raws Li Txoj Cai Ntau Feem Uas Meej Ntxaws (Comprehensive Multi-Disciplinary Evaluation, CMDE) uas yuav tsum tau ua txhua xyoo txhawm rau thiaj li nkag cuag tau rau cov kev pab cuam ntsig txog EIDBI
- Phiaj Xwm Kev Npaj Tuav Pov Hwm Rau Kev Kho Mob Ntawm Tus Kheej (Individual Treatment Plan, ITP)\*
- Kev txhim kho thiab kev ntsuam xyuas txog kev vam meej ntawm Phiaj Xwm Kev Npaj Tuav Pov Hwm Rau Kev Kho Mob Ntawm Tus Kheej (Individual Treatment Plan, ITP)\*
- Cov cuam tshuam ncaj qha: Tus tib neeg thiab/los sis pab pawg\*
- Kev soj ntsuam thiab kev tsom kwm\*
- Kev cob qhia rau Tsev Neeg/Tus Neeg Saib Xyuas (Tu) thiab kev pab sab laj: Tus tib neeg thiab/los sis pab pawg\*
- Rooj Sib Tham Txog Kev Saib Xyuas Kho Mob Raws Li Tau Lis Kom Dhia Sib Haum Tseg (Coordinated Care Conference) (ib zaug toj ib xyoos yam tsis tas tos kev tso cai)\*
- Sij hawm ntoj ncig\*

## **Cov kev pab cuam fab kev kuaj mob rau thaum muaj xwm txheej mob hnyav thiab kev saib xyuas kho mob tom qab tus neeg mob rov nyob tus yees lawm**

### **Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):**

- Cov kev pab cuam nyob rau hauv chav kho mob xwm txheej kub ntxhov ceev
- Kev saib xyuas kho mob tom qab tus neeg mob rov nyob tus yees lawm
- Tsheb thauj neeg mob (saum nruab ntug los sis hauv nruab av muaj xam nrog rau kev siv tsheb thauj xa mus los saum nruab deg tib si)

### **Tsis yog cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):**

Xwm txheej kub ntxhov ceev, kub ceev, los sis lwm cov kev pab cuam rau kev saib xyuas kho mob fab kev noj qab haus huv uas tau muab rau los sis cov khoom siv uas tau muab pab txhawb nqa los ntawm cov kws muab kev pab cuam kho mob uas nyob sab nraud ntawm Teb Chaws Mes Kas. Peb yuav tsis them qhov nqi kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv rau ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob los sis txhua lub chaw ua hauj lwm uas tsis nyob rau hauv Teb Chaws Mes Kas.

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## **Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)**

---

### **Cov Lus Cim Tseg:**

Yog hais tias koj muaj ib qho xwm txheej kub ntxhov ceev thiab xav tau kev kho mob kiag tam sim ntawd, hu rau 911 los sis mus rau ntawm chav kho mob xwb txheej kub ntxhov ceev uas nyob ze tshaj plaws. Muab koj daim npav ID ntawm tus tswv cuab au lawv saib thiab hais kom lawv hu rau koj tus kws kho mob xub thawj (primary care doctor).

Nyob rau hauv tag nrho lwm cov kis (kaus lab nis), hu rau koj tus kws kho mob xub thawj (primary care doctor), yog hais tias ua tau. Lub chaw kuaj mob tus nab npawb xov tooj muaj nyob rau ntawm koj daim npav ID ntawm tus tswv cuab tib si.

Yog hais tias koj tawm mus txawv nroog lawm, mus rau ntawm chav kho mob xwb txheej kub ntxhov ceev uas nyob ze tshaj plaws los sis hu rau 911. Muab koj daim npav ID ntawm tus tswv cuab au lawv saib thiab hais kom lawv hu rau koj tus kws kho mob xub thawj (primary care doctor).

Koj yuav tsum tau hu rau Member Services nyob rau hauv 48 teev (xuab moos) los sis kom sai li sai tau tom qab tau txais kev saib xyuas kho mob thaum muaj xwm txheej kub ntxhov ceev nyob rau ntawm ib lub tsev kho mob uas tsis yog ib feem ntawm pab pawg nev vawj ntawm qhov Plan lawm.

## **Cov kev pab cuam ntsig txog kev npaj muaj tub ki kom raws siab nyiam ntawm tsev neeg**

### **Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):**

- Kev tshuaj xyuas txog kev npaj muaj tub ki kom raws siab nyiam ntawm tsev neeg thiab kev kho mob – **Kev pab cuam uas qhib rau kev nkag cuag tau Yam dav fo**
- Chav sim kuaj kab mob txog kev npaj muaj tub ki kom raws siab nyiam ntawm tsev neeg thiab cov kev sim kuaj xyuas mob – **Kev pab cuam uas qhib rau kev nkag cuag tau Yam dav fo**
- Cov hau kev ntawm kev npaj muaj tub ki kom raws siab nyiam ntawm tsev neeg (piv txwv li, cov tshuaj tswj kom txhob muaj me nyuam, tus koob nkaug kom txhob muaj me nyuam, lub voj zawm kom txhob muaj me nyuam, Tshuaj Tso Rau Hauv Lub Tsev Me Nyuam Kom Cev Txhob Xeeb Tub (Intrauterine Device, IUD), cov kev txhaj tshuaj, cov koob rau kom tsis txhob muaj me nyuam) – **Kev pab cuam uas qhib rau kev nkag cuag tau Yam dav fo**
- Cov khoom siv rau kev npaj muaj tub ki kom raws siab nyiam ntawm tsev neeg uas muaj daim ntawv sau qhia yuav tshuaj (piv txwv li, hnab looj qau, daim ntaub ntxaum dej, tshuaj ua npuas siv kom txhob muaj me nyuam, daim ntaub nplaum kom txhob muaj me nyuam, daim rwb ntsaws, lub hau npog) – **Kev pab cuam uas qhib rau kev nkag cuag tau Yam dav fo**

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

50 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)

---

- Kev pab sab laj thiab kev kuaj xyuas txog kev muaj tsis taus me nyuam, muaj xam nrog rau cov kev pab cuam uas muaj feem sib cuam tshuam tib si — **Kev pab cuam uas qhib rau kev nkag cuag tau yam dav fo**
- Kev kho mob rau cov zwj ceeb ntawm kev muaj tsis taus me nyuam uas tsim nyog tau txais kev kho mob — **Tsis yog ib qho kev pab cuam uas qhib rau kev nkag cuag tau yam dav fo.** Koj yuav tsum tau mus ntsib ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob nyob rau hauv pab pawg nev vawj ntawm qhov Plan. Lus Cim Tseg: Qhov kev pab cuam no tsis muaj xam nrog rau cov hau kev uas tsis yog ib txwm xeeb txawm txhawm rau ua kom cev xeeb me nyuam.
- Kev pab sab laj thiab kev sim kuaj mob txog tus kab mob sib kis los ntawm kev sib deev (sexually transmitted disease, STDs), kab mob ej (AIDS) thiab lwm cov zwj ceeb uas muaj feem sib cuam tshuam txog kab mob ej (human immunodeficiency virus, HIV) — **Kev pab cuam uas qhib rau kev nkag cuag tau yam dav fo**
- Kev kho mob uas siv rau cov kab mob sib kis los ntawm kev sib deev (sexually transmitted diseases, STDs) — **Kev pab cuam uas qhib rau kev nkag cuag tau yam dav fo**
- Kev txiav txiv neej thiab poj niam cov hlab kom txhob muaj me nyuam los ntawm kev yeem txaus siab — **Kev pab cuam uas qhib rau kev nkag cuag tau yam dav fo**  
Lus Cim Tseg: Koj yuav tsum muaj hnub nyooq 21 xyoos los sis laus dua ntawd thiab koj yuav tsum tau kos npe rau hauv ib daim foos kev pom zoo rau kev txiav txiv neej thiab poj niam cov hlab kom txhob muaj me nyuam uas muab los ntawm tsoom fwv. Yam tsawg li 30 hnub, tab sis mas tsis pub dhau 180 hnub, yuav tsum tau dhau (phaj) lub sij hawm nruab nrab ntawm hnub tim uas koj kos npe rau daim foos nod thiab hnub tim uas ua qhov kev phais mob.
- Kev pab sab laj ntsig txog cov me nyuam uas xeeb tau tsis qoos — **Kev pab cuam uas qhib rau kev nkag cuag tau yam dav fo**
- Kev sim kuaj mob ntsig txog cov me nyuam uas xeeb tau tsis qoos — **Tsis yog ib qho kev pab cuam uas qhib rau kev nkag cuag tau yam dav fo.** Koj yuav tsum tau mus ntsib ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob nyob rau hauv pab pawg nev vawj ntawm qhov Plan.
- Kev kho mob uas siv rau kab mob ej (AIDS) thiab lwm cov zwj ceeb uas muaj feem sib cuam tshuam txog kab mob ej (human immunodeficiency virus, HIV) — **Tsis yog ib qho kev pab cuam uas qhib rau kev nkag cuag tau yam dav fo.** Koj yuav tsum tau mus ntsib ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob nyob rau hauv pab pawg nev vawj ntawm qhov Plan.

### Tsis yog cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):

- Cov hau kev uas tsis yog ib txwm xeeb txawm uas ua rau lub cev xeeb me nyuam (kev tso kab me nyuam rau poj niam lub tsev me nyuam, muaj xam nrog rau kev chiv tshuaj xeeb me nyuam thiab cov kev pab cuam uas muaj feem sib cuam tshuam; cov tshuaj siv rau kev ua kom xeeb taus me nyuam thiab lwm cov kev pab cuam)

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## **Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)**

---

- Kev thim kev txiav txiv neej thiab poj niam cov hlab kom txhob muaj me nyuam los ntawm kev yeem txaus siab
- Kev txiav txiv neej thiab poj niam cov hlab kom txhob muaj me nyuam ntawm ib tus neeg twg raws li kev txuag thiab kev saib xyuas

### **Cov Lus Cim Tseg:**

Tsab kev cai lij choj ntawm tsoom fwv thiab lub xeev tso cai rau koj xaiv tau txhua tus kws kho mob, lub chaw kuaj mob, lub tsev kho mob, lub khw muag tshuaj, los sis lub chaw ua hauj lwm saib xyuas kev npaj muaj tub ki kom raws siab nyiam ntawm tsev neeg txhawm rau kom tau txais **kev pab cuam uas qhib rau kev nkag cuag tau yam dav fo**, tab txawm hais tias cov chaw ntawd lawv tsis nyob rau hauv pab pawg nev vawj ntawm qhov Plan los xij.

## **Cov ntsaws qhov ntsej pab kom hnov lus**

### **Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):**

- Cov roj sam lub ntsaws qhov ntsej pab kom hnov lus
- Cov ntsaws qhov ntsej pab kom hnov lus\*
- Kev kho thiab kev hloov cov ntsaws qhov ntsej pab kom hnov lus vim nws yaig thiab ntuag lawm, uas muaj cov ciaj ciamp

## **Cov kev pab cuam kho mob rau tom vaj tom tsev**

### **Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):\***

- Kev mus ntsib tus kws tu neeg mob uas muaj kev paub zoo
- Cov kev kho kom rov zoo li qub txhawm rau los mus kho kev ua hauj lwm kom rov siv tau li qub (piv txwv li, kev hais lus, ntsig txog lub cev, ntsig txog kev ua hauj lwm, ntsig txog txoj hlab ua pa)
- Kev mus ntsib kws kho mob rau kev pab cuam fab kev noj qab haus huv hauv rau tom vaj tom tsev

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

52 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Hospice

### **Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):\***

Cov txiaj ntsig ntawm Hospice muaj xam nrog rau kev pab them nqi duav (roos) rau cov kev pab cuam nram qab no tib si, thaum muab ncaj qha rau qhov kev mob nkeeg ntu kawg:

- Cov kev pab cuam kws kho mob
- Cov kev pab cuam ntsig txog kev saib xyuas tu neeg mob
- Kev pab cuam zej tsoom rau fab kev kho mob
- Kev pab sab laj
- Cov khoom siv kho mob thiab khoom siv
- Cov tshuaj siv rau tus neeg mob uas tsis pw kho hauv tsev kho mob rau kev tswj tus tsos mob thiab qhov mob
- Kev noj zaub mov kom txhob muaj mob nkeeg thiab lwm yam kev pab sab laj
- Kev saib xyuas kho mob rau tus neeg mob uas pw kho hauv tsev kho mob ncua sij hawm luv
- Kev saib xyuas kho mob ua ntu zus
- Cov kev pab cuam ntsig txog kev pab rau fab kev noj qab haus huv hauv vaj tsev thiab rau tus neeg siab tsev
- Kev kho mob ib ce kom rov zoo li qub, kom ua tau hauj lwm thiab kom hais tau lus
- Cov neeg ua hauj lwm pab dawb
- Lwm cov khoom siv los sis cov kev pab cuam uas muaj xam nrog rau hauv qhov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm kev saib xyuas kho mob uas tshwj tsis yog tias hais mus lwm yam uas yog cov kev pab cuam kho mob uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) tshwj tsis yog tias hais mus lwm yam

### **Cov Lus Cim Tseg:**

Koj yuav tsum tau xaiv cov txiaj ntsig ntawm kev saib xyuas kho mob tshwj xeeb txhawm rau los mus txais cov kev pab cuam ntsig txog kev saib xyuas kho mob tshwj xeeb.

Cov tswv cuab uas muaj hnub nyog 21 xyoos thiab qis dua ntawd yeej tseem muaj peev xwm tau txais kev kho mob rau lawv qhov zwj ceeb mob ntu kawg dhau ntawm cov kev pab cuam ntsig txog kev saib xyuas kho mob tshwj xeeb lawm.

Yog hais tias koj xav siv cov kev pab cuam ntsig txog kev saib xyuas kho mob tshwj xeeb, hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**.

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)

---

# Tsev Kho Mob – Tus Neeg Mob Uas Pw Kho Hauv Tsev Kho Mob

### Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):\*

Cov kev pab cuam ntawm tsev kho mob rau tus neeg mob uas pw kho hauv tsev kho mob tau txais kev pab them nqi duav (roos) yog hais tias nws raug txiav txim tias yog ib qho tsim nyog tau txais kev kho mob. Qhov no muaj xam nrog rau:

- Kev nyob pw kho hauv tsev kho mob
- Koj chav pw ntawm ntiag tug hom nrab thiab cov plus mov
- Chav pw ntawm ntiag tug thaum tsim nyog tau txais kev kho mob
- Cov kev sim kuaj mob thiab cov kev xoo hluav taws xob ev xas les (X-rays)
- Kev phais mob
- Cov tshuaj
- Cov khoom siv kho mob
- Cov kev pab cuam tshaj lij
- Cov kev pab cuam ntsig txog kev kho mob (piv txwv li, ntsig txog lub cev, ntsig txog kev ua hauj lwm, ntsig txog kev hais lus, ntsig txog txoj hlab ua pa)

### Tsis yog cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):

- Cov khoom siv rau kev kaj siab ntawm tus kheej, xws li TV, xov tooj, kws txiav plaub hau los sis cov kev pab cuam ntsig txog kev zoo nkauj, cov kev pab cuam rau tus neeg quha
- Cov nqi tsub uas muaj feem cuam tshuam txog kev saib xyuas kho mob nyob rau hauv tsev kho mob rau cov kev pab cuam ntsig txog kev soj ntsuam, kev phais kho ib ce kom zoo nkauj los sis kev phais kho kom zoo nkauj tsis tau txais kev pab them nqi duav (roos) tshwj tsis yog tias raug txiav txim tias tsim nyog tau txais kev kho mob los ntawm txheej txheem kev lis dej num ntsig txog kev tshab xyuas ntawm kev kho mob nkaus xwb

### Cov Lus Cim Tseg:

Mus saib tau rau ntawm tshooj lus hais txog Cov Kev Pab Cuam Siv Rau Kev Tsis Meej Pem Vim Los Ntawm Kev Siv Tshuaj Yeeb Dej Caw (Substance Use Disorder, SUD) rau kev paub ntau ntxiv txog cov txiaj ntsig ntawm SUD uas siv rau tus neeg mob uas pw kho hauv tsev kho mob.

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

54 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## **Tsev Kho Mob – Tus Neeg Mob Uas Tsis Pw Kho Hauv Tsev Kho Mob**

### **Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):**

- Kev saib xyuas kho mob ceev rau cov zwj ceeb uas tsis yog ib qho mob loj heev zoo li ib qho xwm txheej kub ntxhov ceev
- Lub chaw phais mob rau tus neeg mob uas tsis pw kho hauv tsev kho mob
- Cov kev sim kuaj mob thiab cov kev xoo hluav taws xob ev xas les (X-rays)
- Kev lim ntshav
- Cov kev pab cuam nyob rau hauv chav kho mob xwm txheej kub ntxhov ceev
- Kev saib xyuas kho mob tom qab tus neeg mob rov nyob tus yees lawm
- Cov kev pab cuam ntsig txog kev soj ntsuam — Yog hais tias lawv tsis tau lees txais koj ua ib tus neeg mob uas pw kho hauv tsev kho mob rau ntawm lub tsev kho mob ntawd, koj tuaj yeem nkag mus tau nyob rau qhov txheej xwm “kev soj ntsuam txog ntawm tus neeg mob uas tsis pw kho hauv tsev kho mob” mus kom txog ntua rau thaum uas koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob txiv txiam tau hais tias koj qhov zwj ceeb mob tsis nyog yuav tsum tau txais kev lees txais ua tus neeg mob uas pw kho hauv tsev kho mob rau ntawm lub tsev kho mob ntawd los sis ib qho kev tawm los mus kho nyob rau tom vaj tom tsev tso. Cov kev pab cuam ntsig txog kev soj ntsuam tau txais kev pab them nqi duav (roos) txog li 48 teev (xuab moos). UnitedHealthcare yuav xam cov kev pab cuam ntsig txog kev soj ntsuam nod mus kom txog li 72 teev (xuab moos) rau cov zwj ceeb uas tsis tshua muaj tas li thaum raug muab xa ua ke nrog ib cov ntaub ntawv ntau ntxiv mus lawm.\*

## **Cov kev pab cuam ntsig txog tus neeg txhais lus**

### **Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):**

- Cov kev pab cuam ntsig txog tus neeg txhais lus rau hom lus hais
- Cov kev pab cuam ntsig txog tus neeg txhais lus rau hom lus piav tes

### **Cov Lus Cim Tseg:**

Cov kev pab cuam ntsig txog tus neeg txhais lus yog muaj pab rau koj kom tau txais cov kev pab cuam.

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)

---

Mus saib rau ntawm Cov Kev Pab Cuam Ntsig Txog Tus Neeg Txhais Lus nyob rau hauv Tshooj Lus 1 rau lus qhia paub txog chaw tiv tauj thiab txhawm rau tshawb nrhiav seb kom muaj peev xwm siv tau cov neeg txhais lus twg.

## Cuab yeej thiab cov khoom siv kho mob

### Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):

- Cov khoom tes taw cuav los sis kev tsim ua thiab nruab tes taw cuav
- Cuab yeej siv kho mob uas ruaj khov (piv txwv li, cov rooj zaum muaj log, cov txaj pw hauv tsev kho mob, cov cwj plaub ceg yoog mus kev, cov pas nrig, thiab cov plaub hau cuav rau cov neeg do hau). Tiv tauj rau Member Services rau kev paub ntawm txog kev pab them nqi duav (roos) thiab cov ciaj ciamp txaj ntsig zoo rau cov plaub hau cuav.
- Cov roj (batteries) rau cuab yeej siv kho mob
- Qee cov khau, thaum nws pwm lawm los sis feem ntawm ib txhais ceg khawb hlau
- Cua zoo pab ua pa (oxygen) thiab cuab yeej cua zoo pab ua pa (oxygen equipment)
- Cov khoom siv kho mob uas koj xav tau los mus tswj xyuas koj li kev mob khaub thuas, kev raug mob, los siv kev xiam oob qhab
- Khoom siv thiab cov khoom siv ua hauj lwm rau kev kho mob ntshav qab zib
- Cov khoom siv tswj xyuas khoom noj khoom haus muaj thaj zoo los sis ntsig txog hauv cov hnyuv thaum muaj txhua yam tshwj xeeb txhij raws li tau teev tseg lawm
- Cov khoom siv pab rau kev tso quav tso zis tsis xwm yeem
- Cov khoom siv rau kev npaj muaj tub ki kom raws siab nyiam ntawm tsev neeg – **Kev pab cuam uas qhib rau kev nkag cuag tau yam dav fo.** Mus rau ntawm Cov Kev Pab Cuam Ntsig Txog Kev Npaj Muaj Tub Ki Kom Raw Siab Nyiam Ntawm Tsev Neeg hauv tshooj lus no.
- Cov khoom siv rau kev sib txuas lus ntxiv, muaj xam nrog rau cov koos pis tawj thev lej (tablets) tib si
- Cov khoom uas pab txa kev tsis haum rau lub cev (rau cov tswv cuab uas muaj cai tsim nyog tau txais kev pab uas nyob rau hauv cov hnub nyooq 19 xyoos uas tau raug kuaj pom meej tseeb hais tias muaj tus mob hlab ntsws hawb pob uas tsis tuaj tswj xyuas tau zoo)
- Kev kho cov cuab yeej siv kho mob

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

56 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## **Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)**

---

### **Tsis yog cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):**

- Cov kev hloov pauv ntsig txog kev tsim ua txog rau vaj tsev, tsheb, los sis chaw ua hauj lwm, muaj xam nrog rau cov chaw haus dej haus cawv uas yus mus nqa yus haus uas muaj chav da dej tib si
- Cov koom lag luam ntsig txog ib puag ncig (xws li cov tshuab lim cua, cov tshuab ua kom huv si, cov es, cov tshuab ua kom noo zaw) tshwj tsis yog tias tau txais kev pab them nqi duav (roos) tam li yog cov koom uas pab txo kev tsis haum rau lub cev uas siv rau cov tswv cuab uas muaj cai tsim nyog tau txais kev pab
- Khoom siv ua ev xaws xais

### **Cov Lus Cim Tseg:**

Koj yuav tsum tau mus ntsib koj tus kws kho mob thiab mus txais ib daim ntawv sau qhia yuav tshuaj txhawm rau mus yuav cov cuab yeej thiab cov koom siv kho mob es thiaj li tau txais kev pab them nqi duav (roos).

Thov hu rau tus nab npawb xov tooj saib xyuas txog cov qauv ntawm kev pab them nqi duav (roos) rau cuab yeej siv kho mob uas ruaj khov nyob rau hauv Tshooj Lus 1 yog hais tias koj xav tau lus qhia paub ntau ntxiv txog ntawm peb li cov qauv hais txog kev pab them nqi duav (roos) rau cuab yeej siv kho mob uas ruaj khov.

## **Cov kev pab cuam ntsig txog fab kev noj qab haus huv ntawm lub hlwb thiab fab kev noj qab haus huv ntawm tus cwj pwm (mental health and behavioral health services)**

### **Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):**

- Lub Chaw Kuaj Mob Txog Kev Noj Qab Haus Huv Ntawm Tus Cwj Pwm Hau Cheeb Tsam Zej Zos Uas Muaj Daim Ntawv Tso Cai (Certified Community Behavioral Health Clinic, CCBHC)
- Kev Sab Laj Tawm Tswv Yim Ntsig Txog Kev Saib Xyuas Kho Mob
- Cov kev pab cuam ntsig txog kev hais daws xwm txheej muaj xam nrog rau:
  - Kev kuaj ntsuas mob
  - Kev ntsuam xyuas
  - Kev cuam tshuam

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)

---

- Kev ruaj ntseg muaj xam nrog rau kev ruaj ntseg ntsig txog chaw nyob tib si
- Kev cuam tshuam txog cheeb tsam zej zos (rau cov tswv cuab hnub nyooog 18 xyoo los sis laus dua ntawd)
- Cov kev ntsuam xyuas mob muaj xam nrog rau kev kuaj ntsuas mob rau kev tshwm sim ntawm-kev mob puas hlwb uas tshwm sim tib txhij thiab cov kev tsis meej pem vim los ntawm kev siv tshuaj yeeb dej caw
- Kev Kho Mob Ntsig Txog Fab Cwj Pwm Uas Cais Raws Pab Pawg (Dialectical Behavioral Therapy, DBT) Txheej Txheem Pab Cuam Rau Tus Neeg Mob Uas Tsis Pw Kho Hauv Tsev Kho Mob Yam Sib Zog Ntsos (Intensive Outpatient Program, IOP) (rau cov tswv cuab uas yog neeg laus hnub nyooog 18 xyoo los sis laus dua ntawd thiab cov tswv cuab tub ntxhais hluas hnub nyooog 12-17 xyoo uas muaj txhua yam txhij raws li cov qauv yam tsi ntsees)
- Kev Kho Mob Rau Cheeb Tsam Zej Zos Uas Raug Cai (Assertive Community Treatment, ACT) Raws Cai Lij Choj (rau cov tswb cuab hnub nyooog 18 xyoo los sis laus dua ntawd)
- Kev nyob rau hauv lub tsev kho mob ntsig txog kev puas siab puas ntsws uas muaj kev pw kho hauv tsev kho mob, muaj xam nrog rau kev nyob rau hauv lub tsev kho mob ntsig txog kev puas siab puas ntsws uas muaj kev pw kho hauv tsev kho mob loj tib si
- Lub sij hawm ntoj ncig ntawm tus kws muab kev pab cuam kho mob rau fab kev noj qab haus huv ntawm lub hlwb
- Kev Tswj Xyuas Qhov Kis (Kaus Lab Nis Mob) Uas Pw Rau Hom Phiaj Fab Kev Noj Qab Haus Huv Ntawm Lub Hlwb (Mental Health Targeted Case Management, MH-TCM)
- Cov kev pab cuam ntsig txog kev noj qab haus huv ntawm lub hlwb rau tus neeg mob uas tsis pw kho hauv tsev kho mob muaj xam nrog rau:
  - Lus piav qhia txog cov kev tshawb nrhiav pom
  - Cov kev pab cuam ntsig txog kev kawm paub txog kev xav ntawm lub hlwb rau tsev neeg (rau cov tswv cuab hnub nyooog qis dua 21 xyoos)
  - Kev tswj xyuas kev siv tshuaj rau kev noj qab haus huv ntawm lub hlwb
  - Cov kev pab cuam ntsig txog txoj leeg xa xov hauv lub hlwb
  - Kev kho mob ntsig txog fab siab ntsws kev xav ntawm lub hlwb (tus neeg mob los sis tsev neeg, tsev neeg, xwm txheej, thiab pab pawg)
  - Kev sim kuaj mob txog lub hlwb los sis kev xav
- Cov Kev Pab Cuam Ntsig Txog Kev Noj Qab Haus Huv Ntawm Lub Hlwb Ntawm Tus Kws Kho Mob muaj xam nrog rau:
  - Kev ntsuam xyuas txog kev noj qab haus huv thiab tus cwj pwm thiab kev cuam tshuam
  - Cov kev mus ntsib kws kho mob ntawm tus neeg mob uas pw kho hauv tsev kho mob

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

58 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)

---

- Cov kev sab laj tawm tswv yim ntsig txog kev puas siab puas ntsws mus rau cov kws muab kev saib xyuas kho mob xub thawj (primary care providers)
- Kev sab laj tawm tswv yim los ntawm tus kws kho mob, kev ntsuas (ntsuam xyuas), thiab kev tswj xyuas
- Cov Kev Pab Cuam Ntsig Txog Kev Noj Qab Haus Huv Ntawm Lub Hlwb Uas Tuaj Yeem Kho Tau Kom Rov Zoo Li Qub muaj xam nrog rau:
  - Kev Kho Mob Rau Cheeb Tsam Zej Zos Uas Raug Cai (Assertive Community Treatment, ACT) (rau cov tswb cuab hnub nyooq 18 xyoo los sis laus dua ntawd)
  - Kev kho mob nruab hnub rau tus neeg laus (rau cov tswb cuab hnub nyooq 18 xyoo los sis laus dua ntawd)
  - Cov Kev Pab Cuam Ntsig Txog Kev Noj Qab Haus Huv Ntawm Lub Hlwb Uas Tuaj Yeem Kho Tau Kom Rov Zoo Li Qub Rau Tus Neeg Laus (Adult Rehabilitative Mental Health Services, ARMHS) muaj pab rau cov tswv cuab hnub nyooq 18 xyoo los sis laus dua ntawd
  - Cov kws kho mob txawj tshwj xeeb uas sib raug zoo nrog tsev neeg uas muaj daim ntawv tso cai (rau cov tswv cuab hnub nyooq qis dua 21 xyoos)
  - Cov kev pab cuam ntsig txog kev pab txhawb nqa los ntawm Tus Kws Kho Mob Txawj Tshwj Xeeb Uas Sib aug Zoo Uas Muaj Daim Ntawv Tso Cai (Certified Peer Specialist, CPS) nyob rau hauv cov zwj ceeb uas muaj ciaj ciam
  - Cov kev pab cuam ntsig txog kev kho mob rau tus pej xeem li kev noj qab haus huv ntawm lub hlwb rau Me Nyuam Yaus (rau cov tswv cuab hnub nyooq qis dua 21 xyoos)
  - Cov Kev Pab Cuam thiab Cov Kev Pab Txhawb Nqa Ntsig Txog Kev Tshawb Fawb Txog Kev Kho Mob Rau Me Nyuam Yaus (Children's Therapeutic Services and Supports, CTSS) muaj xam nrog rau Kev Kho Mob Nyob Rau Me Nyuam Yaus Hnub (Children's Day Treatment) (rau cov tswv cuab hnub nyooq qis dua 21 xyoos)
  - Cov kev pab cuam ntsig txog kev kawm paub txog kev xav ntawm lub hlwb rau tsev neeg (rau cov tswv cuab hnub nyooq qis dua 21 xyoos)
  - Cov Kev Pab Cuam Ntsig Txog Kev Kho Mob Rau Tus Pej Xeem Yam Sib Zog Ntsos (Intensive Residential Treatment Services, IRTS) (rau cov tswv cuab hnub nyooq 18 xyoo nce mus)
  - Cov Kev Pab Cuam Ntsig Txog Kev Saib Xyuas Kho Mob Rau Ntawm Tsev Zov Me Nyuam Yaus Uas Muab Kev Kho Mob Yam Sib Zog Ntsos (Intensive Treatment Foster Care Services) (rau cov tswv cuab hnub nyooq qis dua 21 xyoos)
  - Txheej Txheem Pab Cuam Ntsig Txog Feem Kev Pw Kho Hauv Tsev Kho Mob (Partial Hospitalization Program, PHP)
  - Cov Kev Pab Cuam Ntsig Txog Kev Noj Qab Haus Huv Ntawm Lub Hlwb Uas Tuaj Yeem Kho Tau Kom Rov Zoo Li Qub Yam Sib Zog Ntsos (Intensive Rehabilitative Mental Health Services, IRMHS): (rau cov tswb cuab hnub nyooq 16 txog rau 20 xyoo)

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)

---

- Kev Kho Mob Rau Cheeb Tsam Zej Zos Uas Raug Cai Rau Cov Neeg Hluas (Youth Assertive Community Treatment, Youth ACT): Cov kev pab cuam ntsig txog kev noj qab haus huv ntawm lub hlwb uas tuaj yeem kho tau kom rov zoo li qub rau tus tsis yog pej xeem yam sib zog ntsos (rau cov tswb cuab hnub nyooq yim (8) xyoo txog 25 xyoos)
- Lub Chaw Muab Kev Kho Mob Rau Tus Pej Xeem Uas Ntsig Txog Kev Puas Siab Puas Ntsws (Psychiatric Residential Treatment Facility, PRTF) rau cov tswv cuam hnub nyooq 21 xyoos thiab qis dua ntawd
- Kev muab cov kev pab cuam thiab lus qhia paub txog fab kev noj qab haus huv los ntawm kev siv cov tev naus laus zis fab kev sib txuas lus (telehealth)

### Cov Kev Pab Cuam Uas Tsis Tau Txais Kev Pab Them Nqi Duav (Roos):

- Kev kho mob ntsig txog kev hloov pauv dab qhuas

Cov kev pab cuam nram qab no tsis tau txais kev pab them nqi duav (roos) nyob rau hauv qhov Plan nod, tab sis tej zaum kuj yuav muaj kev pab them nqi duav (roos) nyob rau ntawm koj lub zos. Hu rau koj lub zos rau lus qhia paub. Tsis tas li ntawd mus saib rau ntawm Tshooj Lus 9 tau tib si.

- Kev Kho Mob raws Kev Cai (Treatment at Rule) ntawm 36 cov chaw uas tsis muaj daim ntawv tso cai tias yog Cov Kev Pab Cuam Ntsig Txog Kev Kho Mob Rau Tus Pej Xeem Yam Sib Zog Ntsos (Intensive Residential Treatment Services, IRTS)
- Chav thiab pawg thawj coj uas cuam tshuam txog Cov Kev Pab Cuam Ntsig Txog Kev Kho Mob Rau Tus Pej Xeem Yam Sib Zog Ntsos (Intensive Residential Treatment Services, IRTS)
- Cov kev pab cuam ntsig txog kev kho mob thiab chav thiab pawg thawj coj nyob rau ntawm qee cov chaw kho mob saib xyuas kev noj qab haus huv ntawm lub hlwb rau tus pej xeem uas yog me nyuam yaus nyob rau hauv cov xeev uas ciamb teb xeev sib puab

### Cov Lus Cim Tseg:

Mus saib rau ntawm Cov Kev Pab Cuam Ntsig Txog Fab Kev Noj Qab Haus Huv Ntawm Lub Hlwb thiab Fab Kev Noj Qab Haus Huv Ntawm Tus Cwj Pwm (Mental Health and Behavioral Health Services) hauv Tshooj Lus 1 rau lus qhia paub txog qhov chaw uas koj yuav tsum tau hu rau los sis sau ntawv mus rau.

Siv ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob nyob hauv pab pawg nev vawj ntawm qhov Plan rau cov kev pab cuam ntsig txog kev noj qab haus huv ntawm lub hlwb.

Yog hais tias peb txiav txim siab tias tsis tsim nyog muab kev kho mob ntsig txog kev noj qab haus huv ntawm lub hlwb raws li tus qauv, tej zaum koj yuav tau txais ib txoj hauv kev thib ob. Rau txoj hauv kev thib ob, peb yuav tsum tau tso cai rau koj mus ntsib tau txhua tus kws txawj ua hauj lwm tshaj lij txog

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

60 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## **Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)**

---

fab kev noj qab haus huv uas muaj cai uas tsis nyob rau hauv pab pawg nev vawj ntawm qhov Plan. Peb mam li them nyiaj rau qhov no. Peb yuav tsum tau muab txoj hauv kev thib ob nod coj los txiav txim, tab sis peb muaj cai tsis pom zoo muab txoj hauv kev thib ob nod rau koj. Koj muaj cai thov kom muab peb qhov kev txiav txim siab coj mus hais thiab txiv txim dua.

Peb yuav tsis txiav txim txog qhov kev tsim nyog tau txais kev kho mob rau cov kev pab cuam ntsig txog kev noj qab haus huv ntawm lub hlwb mus raws li lus txib los ntawm tsev hais plaub. Siv ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob nyob hauv pab pawg nev vawj ntawm qhov Plan rau koj qhov kev ntsuam xyuas txog kev noj qab haus huv ntawm lub hlwb mus raws li lus txib los ntawm tsev hais plaub.

## **Cov kev pab cuam ntsig txog Kev Kho Poj Niam Thaum Lub Cev Xeeb Tub Thiab Thaum Yug Me Nyuam thiab kev kho txog cov teeb meem ntawm poj niam lub cev (OB/GYN)**

### **Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):**

- Cov kev pab cuam ntsig txog kev pab saib xyuas tus mob los ntawm ib tus neeg pab saib xyuas tu mob uas muaj daim ntaww tso cai uas saib xyuas los ntawm ib tus kws kho mob, tus neeg xyuas mob pab tus kws kho mob, los sis tus naim maum uas txawj tig me nyuam hauv plab pab tus niam kom Yug tau Zoo uas muaj ntaub ntaww tso cai thiab tau tso npe nkag nrog Minnesota Department of Health (MDH) lawm
- Cov kev pab cuam ntawm tsev kho mob rau cov me nyuam mos Yug tshiab
- Kev kho mob rau cov me nyuam mos Yug tshiab ntawm cov leej niam uas mob tus kab mob ej (human immunodeficiency virus, HIV)
- Kev sim kuaj mob thiab kev kho mob txog cov kab mob sib kis los ntawm kev sib deev (sexually transmitted diseases, STDs) – Kev pab cuam uas qhib rau kev nkag cuag tau Yam dav fo

### **Tsis yog cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):**

- Kev rho me nyuam: Qhov kev pab cuam no yuav tsis tau txais kev pab them nqi duav (roos) nyob rau hauv qhov Plan nod. Tej zaum nws yuav tau txais kev pab them nqi duav (roos) los ntawm lub xeev. Hu rau the Minnesota Health Care Programs Member Helpdesk ntawm 651-431-2670 los sis 1-800-657-3739, los sis TTY 711, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv rau lus

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)

---

qhia paub txog kev pab them nqi duav (roos). Tus xov tooj no hu dawb xwb. Tsis tas li ntawd mus saib rau ntawm Tshooj Lus 9 tau tib si.

- Cov kev Yug me nyuam ntawm tsev uas tau txais kev tuav pov hwm

### Cov Lus Cim Tseg:

Koj muaj “kev nkag cuag tau rau ncaj qha” rau cov kws muab kev pab cuam kho mob txog Kev Kho Poj Niam Thaum Lub Cev Xeeb Tub Thiab Thaum Yug Me Nyuam thiab Kev Kho Txog Cov Teeb Meem Ntawm Poj Niam Lub Cev (OB/GYN) rau cov kev pab cuam nram qab no: kev tshuaj xyuas txog kev noj qab haus huv txhawm rau tiv thai kab mob txhua xyoo, muaj xam nrog rau cov kev tshuaj xyuas txog kev taug qab xyuas ntxiv mus uas koj tus kws kho mob hais tias tsim nyog; kev ntsuas (ntsuam xyuas) thiab kev kho mob rau cov zwj ceeb mob ntsig txog kev kho mob poj niam los sis cov xwm txheej ceev los sis mob hnyav. Txhawm rau kom tau txais cov kev pab cuam ntsig txog kev nkag cuag tau rau ncaj qha nod, koj yuav tsum tau mus ntsib ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob nyob rau hauv pab pawg nev vawj ntawm qhov Plan. Rau cov kev pab cuam uas muaj qhov cim hais tias **qhib rau kev nkag cuag tau rau yam dav fo**, koj muaj peev xwm mus ntsib tau txhua lub chaw kuaj mob ntawm tus kws kho mob, tsev kho mob, khw muag tshuaj, los sis lub chaw ua hauj lwm saib xyuas kev npaj muaj tub ki kom raws siab nyiam ntawm tsev neeg lub twg los tau tag nrho.

## Cov kev pab cuam ntsig txog kev kho qhov muag

### Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):

- Cov kev tshuaj xyuas qhov muag
- Cov tsom iav qhov muag xub thawj, thaum tsim nyog tau txais kev kho mob
- Kev hloov tsom iav qhov muag, thaum tsim nyog tau txais kev kho mob
- Kev hloov cov tsom iav qhov muag zoo ib yam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) uas tau ploj, raug nyiag, los sis raug puas tsuaj nyob rau lub sij hawm kho ntawd
- Cov kev kho cov ntug iav thiab cov iav nplaum rau lub ntsiab muag rau cov tsom iav qhov muag uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) nyob rau hauv qhov Plan
- Tsob xim rau (tinted), kho xim kom pom duab tseeb (piv txwv li, Kev Hloov® cov iav nplaum rau lub ntsiab muag) los sis cov iav nplaum rau lub ntsiab muag uas raug faib nyias rau nyias, thaum tsim nyog tau txais kev kho mob
- Cov iav nplaum rau lub ntsiab muag, thaum tsim nyog tau txais kev kho mob

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

62 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)

---

### Tsis yog cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):

- Kev kho tsom iav qhov muag tshwj xeeb
- Cov iav nplaum rau lub ntsiab uas pom deb pom tib si/hom muaj peb txheej iav tsom qhov muag uas siv tau zoo (tsis tas muaj cov kab)
- Kev rau lub tsho qww pov thaiv rau cov iav nplaum rau lub ntsiab muag roj hmab
- Cov koom siv rau cov iav nplaum rau lub ntsiab muag

## Cov kev pab cuam nyob rau cheeb tsam sab nraud

### Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):

- Yog ib qhov kev pab cuam uas koj xav tau thaum koj nyob xuaj qhaus (ib ntus) dhau ntawm cheeb tsam muab kev pab cuam ntawm qhov Plan lawm. Thov tiv tauj rau Member Services rau cov lus nug txog cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) uas nyob dhau ntawm cheeb tsam muab kev pab cuam ntawm qhov Plan lawm.
- Yog ib qho kev pab cuam uas koj xav tau tom qab koj tau tsim tawm ntawm peb cheeb tsam muab kev pab cuam mus lawm tab sis mas koj tseem yog ib tus tswv cuab ntawm qhov Plan
- Cov kev pab cuam ntsig txog xwm txheej kub ntxhov ceev los sis mob hnyav rau ib qhov xwm txheej kub ntxhov ceev los sis mob hnyav uas xav tau kev kho mob kiag tam sim ntawd
- Kev saib xyuas kho mob tom qab tus neeg mob rov nyob tus yees lawm
- Kev saib xyuas kho mob ceev uas tsim nyog tau txais kev kho mob thaum koj tawm dhau ntawm cheeb tsam muab kev pab cuam ntawm qhov Plan lawm (Hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711** sai li sai tau.)
- Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) uas tsis muaj nyob rau hauv cheeb tsam muab kev pab cuam ntawm qhov Plan

### Tsis yog cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):

- Xwm txheej kub ntxhov ceev, kub ceev, los sis lwm cov kev pab cuam rau kev saib xyuas kho mob fab kev noj qab haus huv, los sis cov koom siv uas tau muab pab txhawb nqa los ntawm cov kws muab kev pab cuam kho mob uas nyob sab nraud ntawm Teb Chaws Mes Kas. Peb yuav tsis them qhov nqi kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv rau ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob los sis txhua lub chaw ua hauj lwm uas tsis nyob rau hauv Teb Chaws Mes Kas.

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## **Cov kev pab cuam los ntawm pab pawg nev vawj uas tsis sib koom tes ua ke**

### **Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):**

- Qee cov kev pab cuam uas koj xav tau uas koj tsis muaj peev xwm tau txais nyob rau ntawm ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob nyob hauv pab pawg nev vawj ntawm qhov Plan
- Cov kev pab cuam ntsig txog xwm txheej kub ntxhov ceev los sis mob hnyav rau ib qhov xwm txheej kub ntxhov ceev los sis mob hnyav uas xav tau kev kho mob kiag tam sim ntawd
- Kev saib xyuas kho mob tom qab tus neeg mob rov nyob tus yees lawm
- Ib txoj hau kev thib ob rau kev noj qab haus huv ntawm lub hlwb thiab kev tsis meej pem vim los ntawm kev siv tshuaj yeeb dej caw
- Kev pab cuam uas qhib rau kev nkag cuag tau yam dav fo
- Cov kev pab cuam uas muaj feem sib cuam tshuam txog kev xeeb me nyuam uas tau txais uas cuam tshuam txog kev rho me nyuam (tsis muaj xam nrog rau cov kev pab cuam uas muaj feem sib cuam tshuam txog kev rho me nyuam)
- Ib qho kev pab cuam ntsig txog kev kho mob rau thaum muaj xwm txheej uas tsis yog xwm txheej kub ntxhov ceev los sis mob hnyav uas koj xav tau thaum koj nyob xuaj qhaus (ib ntus) dhau ntawm pab pawg nev vawj los sis cheeb tsam muab kev pab cuam lawm raws li tau los sis raug sau qhia, tau hais qhia, los sis tam sim no muab los ntawm ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob nyob hauv pab pawg nev vawj

## **Cov tshuaj uas muaj daim ntawv qhia yuav tshuaj**

### **Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):**

- Cov tshuaj uas muaj daim ntawv qhia yuav tshuaj
- Cov kev pab cuam ntsig txog kev tswj xyuas kev kho mob thiab tshuaj (medication therapy management, MTM)
- Qee cov tshuaj uas tsis tas muaj daim ntawv sau qhia yuav tshuaj (thaum sau ntawv qhia yuav tshuaj los ntawm ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv uas muaj cai uas muaj txoj cai los mus sau ntawv qhia yuav tshuaj)

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

64 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)

---

### Tsis yog cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):

- Cov tshuaj uas raug siv kho kev tsis ua hauj lwm zoo ntsig txog qau tawv los sis fab kev sib daj sib deev
- Cov tshuaj uas raug siv los mus pab kom xeeb taus me nyuam
- Cov tshuaj uas raug siv rau cov hom phiaj tsab zag kom zoo nkauj muaj xam nrog rau cov tshuaj siv kho plaub hau hle tib si
- Cov tshuaj uas raug tshem tawm ntawm kev pab them nqi duav (roos) los ntawm tsoom fwv los sis lub xeev tsab kev cai lij choj
- Cov tshuaj siv rau kev sim kom paub qhov tseeb, cov tshuaj siv rau kev soj ntsuam qhov tseeb, los sis cov tshuaj uas tsis tau txais kev pom zoo los ntawm FDA
- Tshuaj xas siv rau kev kho mob

### Cov Lus Cim Tseg:

Qhov tshuaj uas yuav tsum tau muab npe nyob rau hauv peb daim ntawv teev npe cov tshuaj uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) (tus qauv sib tim).

Daim ntawv teev npe cov tshuaj uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) (tus qauv sib tim) muaj xam nrog rau cov tshuaj raws kev sau ntawv yuav uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) los ntawm UnitedHealthcare. Cov tshuaj uas muaj nyob rau ntawm daim ntawv teev npe uas raug xaiv los ntawm qhov Plan uas muaj kev pab los ntawm ib pab pawg kws kho mob thiab cov kws muab tshuaj. Daim ntawv teev npe yuav tsum zoo muaj ntsis sib thooj li cov npe tshuaj uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) los ntawm Fee-for-Service Medical Assistance (Medicaid). Tsis tas li ntawd daim ntawv teev npe yuav tsum muaj xam nrog rau cov tshuaj uas muaj npe nyob rau hauv Daim Ntawv Teev Npe Txog Cov Tshuaj Uas Nyiam Siv (Preferred Drug List, PDL) Ntawm Department of Human Services.

Dhau ntawm cov tshuaj raws kev sau ntawv yuav uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) los ntawm UnitedHealthcare lawm, kuj tseem muaj qee cov tshuaj-uas tsis tas muaj daim ntawv sau qhia yuav tshuaj tau txais kev pab them nqi duav (roos) rau koj nyob rau hauv koj cov txiaj ntsig ntawm Medical Assistance (Medicaid) tib si. Koj muaj peev xwm tshawb nrhiav cov tshuaj raws kev sau ntawv yuav los ntawm kev siv peb lub cuab yeej tshawb nrhiav hauv oos lais (online) nyob rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan). Tsis tas li ntawd peb kuj tsee muaj ib daim ntawv teev npe cov tshuaj uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) (tus qauv sib tim) tso rau ntawm lub vas sab (website) tib si. Dhau ntawd lawm koj kuj tseem muaj peev xwm hu rau Member Services thiab thov kom muab ib daim ntawv theej ntawm peb daim ntawv teev npe cov tshuaj uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) (tus qauv sib tim) uas sau ua ntaub ntawv rau koj tau tib si.

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)

---

Yog hais tias qhov tshuaj uas koj tab tom noj tam sim no tsis tau txais kev pab them nqi duav (roos) nyob rau hauv koj qhov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm tshiab, tej zaum koj tuaj yeem tau txais kev pab txhawb nqa xuaj qhaus (ib ntus) mus txog li 90 hnub. Rau kev paub ntau ntxiv, hu rau Member Services.

Qee cov tshuaj uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) tej zaum kuj yuav muaj cov kev cai uas yuav tsum ua kom tau ntau ntxiv los sis cov ciaj ciam hais txog kev pab them nqi duav (roos). Cov kev cai uas yuav tsum ua kom tau thiab cov ciaj ciam no tej zaum kuj yuav muaj xam nrog rau:

- **Kev tso cai ua ntej (PA):** UnitedHealthcare xav kom koj los sis koj tus kws kho mob yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej rau qee cov tshuaj tso. Qhov no txhais tau tias koj yuav tsum tau txais kev pom zoo los ntawm UnitedHealthcare ua ntej koj yuav mus thov cov ntawv sau qhia yuav tshuaj. Yog hais tias koj tsis tau txais kev pom zoo, UnitedHealthcare yuav tsis tuaj yeem pab them nqi duav (roos) rau qhov nqi tshuaj ntawd.
- **Cov ciaj ciam ntsig txog qhov ntau tsawg (QL):** Rau qee cov tshuaj, UnitedHealthcare tso ciaj ciam txog qhov nqi ntawm qhov tshuaj uas UnitedHealthcare yuav pab them nqi duav (roos) rau ntawd.
- **Nyiam siv thiab tsis nyiam siv (P/NP):** Rau qee cov hom tshuaj, UnitedHealthcare xav kom koj yuav tsum siv cov tshuaj cov tshuaj uas nyiam siv ua ntej koj yuav tsum siv cov tshuaj cov tshuaj uas nyiam siv ua ntej koj yuav mus them nyiaj rau cov tshuaj cov tshuaj uas tsis nyiam siv ntawd. Txhawm rau kom tau txais ib qho tshuaj cov tshuaj uas tsis nyiam siv, koj tus kws kho mob los sis tus kws muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej tso.
- **Cov kev cai uas yuav tsum ua kom tau ntsig txog hnub nyoog:** Nyob rau qee kis, muaj ntau cov kev cai uas yuav tsum ua kom tau ntsig txog hnub nyoog rau koj los mus siv cov tshuaj ntawd. Yuav tsum tau txais ib qho kev tso cai ua ntej nyob ntawm seb koj lub hnub nyoog yog li cas thiab qhov tshuaj tshwj xeeb uas sau qhia yuav ntawd.
- **Cov tshuaj lub npe cim lag luam:** Hom tshuaj uas muaj lub npe cim lag luam yuav tau txais kev pab them nqi duav (roos) los ntawm UnitedHealthcare tau tsuas yog thaum hais tias:
  1. Koj tus kws sau ntawv qhia yuav tshuaj ceeb toom qhia rau UnitedHealthcare paub los ntawm kev sau ntawv qhia txog hom tshuaj uas muaj lub npe cim lag luam uas tsim nyog siv rau kev kho mob; LOS SIS
  2. UnitedHealthcare xav kom muab hom tshuaj uas muaj lub npe cim lag luam xwb es tsis txhob muab hom tshuaj uas tsis muaj npe; LOS SIS
  3. Xeev Minnesota Tsab Kev Cai Lij Choj muab hom tshuaj uas muaj lub npe cim lag luam

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

66 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)

---

Koj muaj peev xwm tshawb nrhiav tau yog hais tias koj qhov tshuaj ntawd yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej, muaj cov ciaj ciam ntsig txog qhov ntau tsawg, muaj qhov txheej xwm ntsig txog Kev Nyiam Siv los sis Kev Tsis Nyiam Siv, los sis muaj ib qho kev cai uas yuav tsum ua kom tau ntsig txog hnub nyoog los ntawm kev tiv tauj rau Member Services los sis mus saib tau rau ntawm peb lub vas sab (website) ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan). Muaj peev xwm muab ib qho kev txwv ciaj ciam txwv ntsig txog tshuaj tshem tawm tau yog hais tias koj tus kws kho mob xa ib tsab lus hais los sis cov ntaub ntawv pab txhawb nqa txog qhov kev thou ntawd. Tsis tas li ntawd koj kuj tseem muaj peev xwm tau txais lus qhia paub ntau ntxiv hais txog cov kev txwv uas siv rau cov tshuaj uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) tshwj xeeb uas yog tiv tauj rau Member Services los sis mus saib tau rau ntawm peb lub vas sab (website) ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan).

Yog hais tias UnitedHealthcare hloov cov kev cai uas yuav tsum ua kom tau ntsig txog kev tso cai ua ntej, cov ciaj ciam ntsig txog qhov ntau tsawg, los sis lwm cov kev txwv txog qhov tshuaj uas koj tab tom siv nyob rau tam sim no, UnitedHealthcare yuav ceeb toom rau koj thiab koj tus kws sau ntawv qhia yuav tshuaj paub txog qhov kev hloov ntawd yam tsawg li 10 hnub ua ntej yuav pib siv tau qhov kev hloov ntawd.

Peb yuav pab them nqi duav (roos) au ib qho tshuaj uas tsis muaj tus qauv sib tim yog hais tias koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob xub thawj (primary care provider) phiaj yeeg rau peb pom txog tias: 1) qhov tshuaj uas ib txwm tau txais kev pab them nqi duav (roos) ntawd muaj ib qho kev tshwm sim rov qab uas txaus ntshai rau koj; 2) muaj ib qho laj thawj ua rau ntseeg tau tias qhov tshuaj uas ib txwm tau txais kev pab them nqi duav (roos) ntawd tuaj yeem ua rau muaj ib qho kev tshwm sim rov qab uas txaus ntshai; los sis 3) qhov tshuaj uas koj tus kws kho mob tau sau ntawv qhia yuav ntawd siv tau hauj lwm zoo dua qhov tshuaj uas ib txwm tau txais kev pab them nqi duav (roos) ntawd. Qhov tshuaj ntawd yuav tsum yog ib hom ntawm cov tshuaj uas tau txais kev pab them nqi duav (roos).

Peb yuav pab them nqi duav (roos) rau ib qho tshuaj tiv thaiv kev puas siab puas ntsws, tab txawm hais tias nws twb tsis muaj npe nyob rau hauv peb daim ntawv teev npe txog cov tshuaj los xij, yog hais tias koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob ua pov thawj rau hais tias qhov no yog txoj hau kev uas zoo tshaj plaws rau koj. Tsis muaj tus nqi sib koom them (copay) rau cov tshuaj tiv thaiv kev puas siab puas ntsws hlo li. Nyob rau qee kis (kaus lab nis), peb kuj tseem yuav pab them nqi duav (roos) rau lwm cov tshua uas raug siv los mus kho ib qho mob puas hlwb los sis kev meem txom ua rau siab ntsws nyob tsis tus tib si tab txawm hais tias qhov tshuaj ntawd twb tsis muaj npe nyob rau hauv peb daim ntawv teev npe txog hom tshuaj uas tau txais kev pom zoo los xij. Peb yuav ua li no mus kom txog li ib lub xyoos yog hais tias koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob ua pov thawj tau tias qhov tshuaj ntawd yog qhov zoo tshaj plaws rau koj thiab koj twb tau txais kev kho mob uas yog siv qhov tshuaj ntawd los tau 90 hnub lawm ua ntej: 1) peb twb muab qhov tshuaj ntawd tshem tawm ntawm peb daim ntawv teev npe txog cov tshuaj lawm; los sis 2) koj twb tau sau npe nkag rau ntawm qhov Plan lawm.

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)

---

**Rau cov tshuaj feem ntau, koj tsuas tau txais ib qho khoom siv nyob hnub ntawd uas muaj ciaj ciام siv tau nyob rau ib lub sij hawm nkaus xwb**

Cov tshuaj feem ntau thiab qee cov khoom siv tsuas muaj rau siv tau txog li 34 hnub xwb. Qee cov tshuaj uas koj siv aws li ib lub hauv paus ib txwm rau kho ib qho zwj ceeb mob zoo tsis tu qab los sis ncua sij hawm-ntev muaj rau siv tau txog li 90 hnub thiab raug teev muaj npe tseg nyob rau ntawm no: [https://mn.gov/dhs/assets/90-day-supply-list\\_tcm1053-490928.pdf](https://mn.gov/dhs/assets/90-day-supply-list_tcm1053-490928.pdf).

Yog hais tias UnitedHealthcare tsis pab them nqi duav (roos) rau koj qhov tshuaj los sis muaj cov kev txwv los sis cov ciaj ciام txog koj qhov tshuaj uas tsis xav hais tias yuav haum rau koj ntawd, koj muaj peev xwm ua tau ib ntawm cov li hais los rau nram qab no:

- Koj muaj peev xwm nug koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv tau seb puas muaj lwm yam tshuaj uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) uas yuav haum rau koj
- Koj los sis koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv muaj peev xwm thov UnitedHealthcare kom muab ib qho “kev xam” rau koj thiab pab them nqi duav (roos) rau qhov tshuaj ntawd rau koj los sis kom muab cov kev txwv los sis cov ciaj ciام ntawd tshem tawm. Yog hais tias koj tsab ntaww thov kev zam tau txais kev pom zoo, qhov tshuaj ntawd yuav tau txais kev pab them nqi duav (roos) mus raws theem tus nqi sib koom them (copay) rau hom tshuaj tsis muaj npe los sis hom tshuaj muaj lub npe cim lag luam uas tsim nyog.

### Puas muaj cov kev txwv dab tsi hais txog kuv qhov kev pab them nqi duav (roos)?

Qee cov tshuaj uas nyob rau ntawm daim ntaww teev npe no tej zaum kuj yuav muaj cov kev cai uas yuav tsum ua kom tau ntau ntxiv los sis cov ciaj ciام hais txog kev pab them nqi duav (roos). Cov kev cai uas yuav tsum ua kom tau thiab cov ciaj ciام no tej zaum kuj yuav muaj xam nrog rau cov nram qab no:

- **Kev tso cai ua ntej (prior authorization):** UnitedHealthcare Community Plan of Minnesota xav kom koj tus kws kho mob yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej rau qee cov tshuaj tso. Qhov no txhais tau tias koj yuav tsum tau txais kev pom zoo los ntawm UnitedHealthcare Community Plan of Minnesota ua ntej koj yuav mus thov daim ntaww sau qhia yuav tshuaj. Yog hais tias koj tsis tau txais kev pom zoo, UnitedHealthcare Community Plan of Minnesota yuav tsis tuaj yeem pab them nqi duav (roos) rau qhov nqi tshuaj ntawd.
- **Cov ciaj ciام ntsig txog qhov ntau tsawg:** Rau qee cov tshuaj, UnitedHealthcare Community Plan of Minnesota tso ciaj ciام txog qhov nqi ntawm qhov tshuaj uas peb yuav pab them nqi duav (roos) rau ntawd.
- **Cov kev cai uas yuav tsum ua kom tau ntsig txog hnub nyoog:** Qee cov tshuaj muaj cov kev cai uas yuav tsum ua kom tau ntsig txog hnub nyoog. Tej zaum yuav tau txais ib qho kev tso cai ua ntej tso nyob ntawm seb koj lub hnub nyoog yog li cas thiab qhov tshuaj tshwj xeeb uas sau qhia yuav ntawd.

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

68    **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)

---

Koj muaj peev xwm tshawb nrhiav tau yog hais tias koj qhov tshuaj ntawd yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej, muaj cov ciaj ciamb ntsig txog qhov ntau tsawg, los sis muaj qhov kev cai uas yuav tsum ua kom tau ntsig txog hnub nyog uas yog mus tshawb tau rau ntawm daim ntawd teev npe cov tshuaj uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) no. Muaj peev xwm tau txais ib qho kev zam txog rau qhov kev txwv los sis ciaj ciamb ntsig txog qhov tshuaj ntawd yog hais tias koj tus kws kho mob xa ib tsab lus hais los sis cov ntaub ntawv pab txhawb nqa txog qhov kev thov ntawd. Mus saib rau ntawm Tshooj Lus 7: Cov Kev Pab Cuam Uas Tau Txais Kev Pab Them Nqi Duav (Roos) (Cov Tshuaj Raws Kev Sau Ntawv Yuav) hauv koj Phau Ntawv Qhia Rau Tus Tsww Cuab (Member Handbook) rau kev paub ntau ntxiv Tsis tas li ntawd koj kuj tseem muaj peev xwm tau txais lus qhia paub ntau ntxiv hais txog ntawm cov kev txwv uas siv rau cov tshuaj uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) tshwj xeeb los ntawm kev hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711** los sis los ntawm kev mus saib tau rau ntawm peb lub vas sab (website) ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan). Tsis tas li ntawd kuj tseem mus saib tau rau ntawm qhov hais tias “Kuv puas muaj peev xwm thov tau ib qho kev zam txog rau cov kev txwv ntsig txog kev pab them nqi duav (roos)?”

- **Cov tshuaj uas raug cais tawm:** Qee cov tshuaj raug cais tawm ntawm daim ntawv teev npe txog cov tshuaj uas tau txais kev pab them nqi duav (roos). Qhov no txhais hais tias cov tshuaj ntawd yuav tsis tau txais kev pab them nqi duav (roos). Cov tshuaj uas raug cais tawm muaj xam nrog rau cov nram qab no:

- Cov tshuaj uas raug siv kho kev tsis ua hauj lwm zoo ntsig txog fab kev sib daj sib deev los sis qau tawv
- Cov tshuaj uas raug siv los mus pab kom xeeb taus me nyuam
- Cov tshuaj uas raug siv rau cov hom phiaj tsab zag kom zoo nkauj, muaj xam nrog rau cov tshuaj siv kho plaub hau hle tib si
- Cov tshuaj uas raug tshem tawm ntawm kev pab them nqi duav (roos) los ntawm tsoom fwv los sis lub xeev tsab kev cai lij choj
- Cov tshuaj siv rau kev sim kom paub qhov tseeb, cov tshuaj siv rau kev soj ntsuam qhov tseeb, los sis cov tshuaj uas tsis tau txais kev pom zoo los ntawm FDA
- Tshuaj xas siv rau kev kho mob

Yog hais tias cov neeg ua hauj lwm ntawm lub khw muag tshuaj hais qhia rau koj tias qhov tshuaj ntawd tsis tau txais kev pab them nqi duav (roos) thiab hais kom koj them nyiaj rau qhov tshuaj ntawd, hais kom lawv hu rau koj tus kws kho mob. Peb tsis muaj peev xwm yuav them tau rov qab rau koj yog hais tias koj cia them nyiaj rau qhov tshuaj ntawd. Tej zaum kuj yuav muaj lwm yam tshuaj uas yuav siv tau hauj lwm uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) los ntawm peb nyob rau hauv qhov Plan nod. Yog hais tias lub khw muag tshuaj ntawd tsis hu rau koj tus kws kho mob, koj muaj peev xwm hu tau. Tsis tas li ntawd koj kuj tseem muaj peev xwm hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711** rau kev pab tib si.

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)

---

Cov tshuaj tshwj xeeb yuav raug siv rau cov neeg uas muaj cov kab mob sib cov pes daws lossis kho zoo tsis tu qab. Cov tshuaj no feem ntau lawm yuav tsum tau nqa (tsaws), muab tshuaj, los sis ntsuam xyuas yam tshwj xeeb los ntam ib tus kws muab tshuaj uas tau txais kev cob qhia tshwj xeeb. Yog hais tias koj muaj cov lus nug hais txog cov tshuaj tshwj xeeb, hu rau Member Services ntawm tus nab npawb xov tooj nyob rau sab nram qab ntawm koj daim npav Kev Cim Thawj Ua Kev Paub (ID) Ntawm Tus Tswv Cuab.

Yog hais tias koj raug sau ntawv kom mus yuav ib qho tshuaj uas muaj nyob rau hauv UnitedHealthcare Daim Ntawv Teev Npe Tshuaj Tshwj Xeeb (Specialty Drug List), koj tus kws sau ntawv qhia yuav tshuaj yuav tsum tau xa daim ntawv sau qhia yuav tshuaj ntawm qhov tshuaj tshwj xeeb ntawd mus rau ib ntawm UnitedHealthcare Lub Khw Muag Tshuaj Tshwj Xeeb (Specialty Pharmacy) uas teev muaj npe nyob rau ntawm no.

Lub Npe ntawm Lub Khw Muag Tshuaj Tshwj Xeeb (Specialty Pharmacy): Qhov Zoo Ntawm Lub Khw Muag Tshuaj Tshwj Xeeb (Specialty Pharmacy)

Xov Tooj thiab TTY: 1-855-427-4682, TTY 711

Fev: 1-877-342-4596

Cov Teev (Xuab Moos) Ua Hauj Lwm: Ua hauj lwm 24 teev nyob rau ib hnub, xya hnub nyob rau ib lim piam

Lub vas sab (website): [specialty.optumrx.com](http://specialty.optumrx.com)

Lub Khw Muag Tshuaj Tshwj Xeeb (Specialty Pharmacy) yuav tiv tauj rau koj txhawm rau teeb tsim koj tus as khauj tom qab koj tau tso cai rau koj tus kws sau ntawv qhia yuav tshuaj xa daim ntawv sau qhia yuav tshuaj mus rau Lub Khw Muag Tshuaj Tshwj Xeeb (Specialty Pharmacy) thiab yuav tsum tau txais kev tso cai los ntawm UnitedHealthcare Community Plan of Minnesota.

Yog hais tias koj muaj Medicare, koj yuav tsis muaj cai tsim nyog tau txais kev pab rau qhov MinnesotaCare mus ntxiv lawm. Koj yuav tsum tau txais koj cov tshuaj uas muaj daim ntawv qhia yuav tshuaj feem ntau nyob rau ntawm Medicare Prescription Drug Program (Medicare Part D). Koj yuav tsum tau sau npe rau hauv ib qho phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm ntsig txog tshuaj raws kev sau ntawv yuav ntawm Medicare txhawm rau txais cov kev pab cuam no. Qhov Plan yuav tsis them nyiaj rau cov ntawv sau qhia yuav tshuaj uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) nyob rau hauv Medicare Prescription Drug Program.

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

70 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## **Kev kho kom rov zoo li qub**

### **Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):**

- Cov kev kho kom rov zoo li qub txhawm rau kom thiaj li rov qab ua tau hauj lwm: kev kho mob ib ce kom rov zoo li qub, kev kho mob kom rov ua tau hauj lwm li qub, kev kho mob kom rov hais tau lus li qub
- Cov kev pab cuam ntsig txog kev hnov lus muaj xam nrog rau cov kev sim kuaj mob txog kev hnov lus tib si

### **Tsis yog cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):**

- Lub tsev kawm txog kev txhim kho kom rov zoo li qub
- Cov tsev kho mob thiab cov khw zuaj ntsej muag thiab ib ce

## **Cov kev pab cuam rau cheeb tsam zej zos ntawm tsev kawm ntawv**

(rau cov tswv cuab hnub nyoop qis dua 21 xyoos)

### **Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):**

- Kev tshuaj xyuas txog kev hnov lus
- Kev kho mob kom rov ua tau hauj lwm li qub
- Cov kev pab cuam ntsig txog kev noj qab haus huv ntawm lub hlwb rau tus neeg mob uas tsis pw kho hauv tsev kho mob
- Kev kho mob ib ce kom rov zoo li qub
- Kev saib xyuas tu neeg mob ntawm feem saib xyuas kev noj qab haus huv ntawm pej xeem
- Kev kawm paub txog kab mob uas ntsig txog hom lus siv rau kev hais lus

### **Tsis yog cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):**

- Kev pab cuam ntsig txog kev saib xyuas kho mob rau tus kheej
- tev naus laus zis (technology) pab cuam
- Kev siv tsheb thauj xa neeg mus los tshwj xeeb

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## **Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)**

---

- Cov kev pab cuam ntsig txog Phiaj Xwm Kev Npaj Tuav Pov Hwm Rau Kev Kawm Ntawm Tus Kheej (Individualized Education Plan, IEP) uas yuav tsum tau txais kev pab them nqi duav (roos) los ntawm tsev kawm ntawm

# **Cov kev pab cuam ntsig txog Kev Tsis Meej Pem Vim Los Ntawm Kev Siv Tshuaj Yeeb Dej Caw (Substance Use Disorder, SUD)**

### **Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):**

- Kev kuaj ntsuas mob, kev ntsuam xyuas thiab kev kuaj xyuas mob
- Kev kho mob rau tus neeg mob uas tsis pw kho hauv tsev kho mob
- Pw kho hauv tsev kho mob
- Kev kho mob uas tsis pw kho hauv tsev kho mob rau pej xeem
- Kev kho mob uas siv tshuaj methadone rau tus neeg mob uas tsis pw kho hauv tsev kho mob
- Kev ntxuav kuab los tawm (tsuas siv rau thaum muaj ib qho uas tsim nyog tau txais kev kho mob uas pw kho hauv tsev kho mob yeeb vim hais tias cov zwj ceeb mob uas tshwm sim los ntawm qhov kev raug mob los sis kev raug teeb meem los sis cov teeb meem sib chab sib chaws ntawm fab kev kho mob nyob rau lub sij hawm ua kev ntxuav kuab los tawm nkaus xwb)
- Kev dhia hauj lwm kev kho mob ntsig txog SUD
- Kev pab txhawb nqa ntsig txog kev txhim kho kom rov zoo li qub rau tus zoo phooj ywg
- Kev tswj xyuas kev thim lus (rho tawm)

### **Tsis yog cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):**

Kev them nyiaj rau chav thiab pawg thawj coj uas raug txiav txim tias tsim nyog los ntawm kev ntsuam xyuas txog kev tsis meej pem vim los ntawm kev siv tshuaj yeeb dej caw yog tes hauj lwm yuav tsum tau ua ntawm Minnesota Department of Human Services.

### **Cov Lus Cim Tseg:**

Mus saib rau ntawm Tshooj Lus 1 rau Cov Kev Pab Cuam Ntsig Txog Kev Tsis Meej Pem Vim Los Ntawm Kev Siv Tshuaj Yeeb Dej Caw (Substance Use Disorder) txog rau lus qhia paub txog chaw tiv tauj.

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

72   **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)

---

Ib tus neeg ntsuam xyuas uas muaj cai uas yog ib feem ntawm pab pawg nev vawj ntawm qhov Plan yuav txiav txim siab seb hom kev saib xyuas kho mob ntsig txog kev tsis meej pem vim los ntawm kev siv tshuaj yeeb dej caw twg yog hom uas koj xav tau. Tej zaum koj yuav tuaj yeem tau txais ib qhov kev ntsuam xyuas thib ob yog hais tias koj tsis pom zoo raws li qhov kev ntsuam xyuas thib ib. Txhawm rau kom tau txais ib qho kev ntsuam xyuas thib ob, koj yuav tsum tau xa ib tsab ntaww thov tuaj rau peb. Peb yuav tsum tau txais koj tsab ntaww thov nyob rau hauv tsib hnub xam raws sij hawm ua hauj lwm txij li thaum uas koj tau txais cov kawg uas tau los ntawm koj qhov kev ntsuam xyuas thib ib los sis ua ntej koj yuav pib siv qhov kev kho mob (nyob ntawm seb qhov twg ua ntej). Peb yuav pab them nqi duav (roos) rau ib qho kev ntsuam xyuas thib ob uas ua los ntawm ib tus neeg ntsuam xyuas uas muaj cai sib txaww. Peb yuav ua li no nyob rau hauv tsib hnub xam raws sij hawm ua hauj lwm txij li thaum uas peb tau txais koj tsab ntaww thov. Yog hais tias koj pom zoo raws li qhov kev ntsuam xyuas thib ob, koj tuaj yeem nkag cuag tau rau cov kev pab cuam raws li cov qauv cai ntsig txog kev tsis meej pem vim los ntawm kev siv tshuaj yeeb dej caw thiab qhov kev ntsuam xyuas thib ob. Koj muaj cai thov kom muab rooj plaub coj mus hais thiab txiv txim dua. Mus saib rau ntawm Tshooj Lus 13 ntawm Phau Ntaww Qhia Rau Tus Tswv Cuab (Member Handbook) tso.

## Kev phais mob

### Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):

- Lub chaw ua hauj lwm, cov kev mus ntsib kws kho mob rau ntawm lub chaw kuaj mob thiab kev phais mob
- Kev tshem tawm cov ntaus cim qias neeg uas siv cawv ntxuav
- Kev phais mob ntsig txog kev kho kom rov zoo li qub (piv txww li, kev phais mob sib lawv liag, kev phais mob vim los ntawm kev raug mob, kev muaj mob los sis lwm cov kab mob; rau cov me nyuam uas yug tau los muaj qhov puas ntawm nws lub cev)
- Cov kev pab cuam ntsig txog kev txhaj tshuaj loog
- Kev txiav daim taww qau tawm thaum tsim nyog tau txais kev kho mob
- Kev phais mob kom paub txog tias yog poj niam txiv neej

### Tsis yog cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):

- Kev phais kho kom zoo nkauj

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## **Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)**

---

# **Cov kev pab cuam ntsig txog kev muab cov kev pab cuam thiab lus qhia paub txog fab kev noj qab haus huv los ntawm kev siv cov tev naus laus zis fab kev sib txuas lus (telehealth)**

### **Cov Kev Pab Cuam Uas Tau Txais Kev Pab Them Nqi Duav (Roos):**

- Cov kev pab cuam telehealth (kev muab cov kev pab cuam thiab lus qhia paub txog fab kev noj qab haus huv los ntawm kev siv cov tev naus laus zis fab kev sib txuas lus thiab lus qhia paub fab hluas taws xob) pab them nqi duav (roos) rau cov kev pab cuam uas tsim nyog tau txais kev kho mob thiab cov kev sab laj tawm tswv yim uas muab los ntawm ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv uas muaj daim ntawv tso cai los ntawm kev hu xov tooj rau los sis kev hu xov tooj sib tham hauv vis dis aus nrog tus tswv cuab ntawd. Muaj peev xwm siv lawv li vaj tsev ua tus tswv cuab qhov chaw nyob tau.

## **Kev ntsuam xyuas uas siv tev naus laus zis**

Kev ntsuam xyuas uas siv tev naus laus zis yog kev siv tev naus laus zis (technology) los muab kev saib xyuas kho mob thiab kev pab txhawb nqa rau ib tus tswv cuab cov kev xav tau ntsig txog fab kev noj qab haus huv uas sib cov pes daws uas nyob rau ncua kev deb xws li nyob rau hauv ib tus tswv cuab lub vaj tsev. Kev ntsuam xyuas uas siv tev naus laus zis muaj peev xwm soj xyuas tau ib tus tswv cuab cov yam ntxwv tsos mob ntawm tej roj ntshav uas yog siv ib lub cuab yeej siv kho mob los sis khoom siv uas xav tau cov ntaub ntawv hauv tshuab koos pis tawj mus rau lawv tus kws muab kev saib xyuas kho mob rau kev tshab xyuas. Cov kev piv txwv li txog ntawm cov yam ntxwv tsos mob ntawm tej roj ntshav uas muaj peev xwm ntsuam xyuas tau nyob rau ncua kev deb muaj xam nrog rau kev ntoj ntawm lub plawv, ntshav siab, thiab cov theem piam thaj (yam qab zib) nyob rau hauv cov ntshav.

### **Cov Kev Pab Cuam Uas Tau Txais Kev Pab Them Nqi Duav (Roos):**

- Cov kev pab cuam ntsig txog kev ntsuam xyuas uas siv tev naus laus zis rau cov tswv cuab uas muaj kev pheej hmoo siab, cov zwj ceeb mob uas sib cov pes daws uas tsim nyog tau txais kev kho mob xws li mob plawv nres, mob ntsws o uas mob zoo tsis tu qab (Chronic obstructive pulmonary disease, COPD) los sis mob ntshav qab zib ([thaum tsim nyog tau txais kev kho mob] [thaum muaj qee yam raws li qhov xav tau lawm])

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

74 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## **Cov khoom uas muab cog rau hauv nruab nrog cev**

### **Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):**

- Khoom nruab nrog (siab ntsws plab plawv) thiab cov khoom tsig nqaij uas muab cog rau hauv nruab nrog cev, muaj xam nrog rau hlwb txha, txheej npluag dawb npog lub ntsiab muag, lub plawv, lub plawv-lub ntsws, txoj hnyuv, txoj hnyuv-daim siab, lub raum, daim siab, lub ntsws, tus po dawb (tus txiav), tus po dawb (tus txiav)-lub raum, hlab ntsha raws tus po dawb, hlab ntsha hlwb, thiab lwm cov khoom nruab nrog (siab ntsws plab plawv)
- Lub Cuab Yeej Koos Pis Tawj Pab Kuaj Qhov Quav (Ventricular Assist Device): muab ntxig zoo li tus choj mus rau ib qhov khoom muab cog rau hauv nruab nrog cev ntawm lub plawv los sis tam li ib qho kev kho mob kawg nkaus

### **Cov Lus Cim Tseg:**

Hom ntawm qhov khoom muab cog rau hauv nruab nrog cev ntawd yuav tsum yog: 1) teev muaj npe nyob rau hauv Minnesota Department of Human Services Phau Ntawv Qhia Kev Siv Tus Kws Muab Kev Saib Xyuas Kho Mob; 2) ib hom khoom uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) los ntawm Medicare; los sis 3) tau txais kev pom zoo los ntawm tus neeg sawv cev ntawm lub chaw ua hauj lwm tswj kev tshab xyuas txog kev kho mob ntawm lub xeev.

Cov khoom uas muab cog rau hauv nruab nrog cev yuav tsum yog pauv nyob rau ntawm ib lub chaw pauv qhov khoom muab cog rau hauv nruab nrog cev uas yog ib lub chaw pauv qhov khoom muab cog rau hauv nruab nrog cev uas tau txais kev pom zoo ntawm Medicare.

Cov chaw pauv cov khoom uas muab cog rau hauv nruab nrog cev uas yog hlab ntsha hlwb los sis hlwb pob txha yuav tsum muaj txhua yam txhij raws li cov qauv cai uas tau teeb tsim tseg los ntawm Foundation for the Accreditation of Cellular Therapy (FACT).

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)

---

### Kev siv tsheb thauj xa neeg mus los rau cov kev pab cuam ntsig txog kev kho mob

(Tau txais kev pab them nqi duav (roos) rau cov tswv cuab uas nyob rau hauv MinnesotaCare Child qhov txiaj ntsig pab rau (cov hnub nyoog qis dua 19 xyoos) thiab cov poj niam cev xeeb me nyuam uas tau sau npe nkag rau hauv MinnesotaCare lawm)

#### Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):

- Tsheb thauj neeg mob (saum nruab ntug los sis hauv nruab av muaj xam nrog rau kev siv tsheb thauj xa mus los saum nruab deg tib si)
- Kev siv tsheb thauj xa mus los ntawm tus neeg tsav tsheb pab dawb
- Kev siv tsheb thauj xa mus los uas tsis muaj kev pab cuam (tsheb tav xij (taxicab) los sis lab npauv kev siv tsheb thauj xa neeg mus los ntawm tsoom fwv)
- Kev siv tsheb thauj xa mus los uas muaj kev pab cuam
- Kev siv tsheb thauj xa mus los uas muaj tus liv nqa los sis tus choj hla
- Kev siv tsheb thauj xa mus los muaj kev pov thaiv
- Kev siv tsheb thauj xa mus los uas muaj lub txaj nqa neeg mob

#### Tsis yog cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):

- Kev them nyiaj rov qab uas xam raws kev xam ncua ua mais (piv txwv li, thaum koj siv koj lub tsheb ntiag tug), cov pluas mov, chaw pw, thiab kev nres tsheb tsis tas li ntawd kuj tseem muaj xam nrog rau tej kev ntoj ncig txawv xeev tib si. Cov kev pab cuam no tsis tau txais kev pab them nqi duav (roos) nyob rau hauv qhov Plan nod, tab sis tej zaum kuj yuav muaj nyob rau ntawm lub zos ib cheeb tsam los sis lub chaw ua hauj lwm ntawm haiv neeg tsawg. Hu rau koj lub zos ib cheeb tsam los sis lub chaw ua hauj lwm ntawm haiv neeg tsawg rau kev paub ntau ntxiv.

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

76 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## **Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)**

---

### **Cov Lus Cim Tseg:**

Yog hais tias koj xav tau kev siv tsheb thauj xa neeg mus los rau cov kev pab cuam ntsig txog kev noj qab haus huv uas peb pab them nqi duav (roos), hu rau tus nab npawb xov tooj saib xyuas kev siv tsheb thauj xa neeg mus los uas nyob rau hauv Tshooj Lus 1. Peb yuav muab hom kev siv tsheb thauj xa neeg mus los uas tsim nyog thiab pheej yig tshaj plaws rau koj.

Qhov Plan tsis tas yuav tsum tau muab kev siv tsheb thauj xa neeg mus los mus rau ntawm koj lub chaw kuaj mob uas muaj kev saib xyuas kho mob xub thawj yog hais tias nws deb tshaj 30 mais uas xam txij ntawm koj lub tsev mus los sis yog hais tias koj xaiv ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob tshwj xeeb uas nyob deb tshaj 60 mais uas xam txij li ntawm koj lub tsev mus lawm. Hu rau tus nab npawb xov tooj saib xyuas kev siv tsheb thauj xa neeg mus los uas nyob rau hauv Tshooj Lus 1 yog hais tias koj tsis muaj ib lub chaw kuaj mob uas muaj kev saib xyuas kho mob xub thawj nyob rau hauv ib cheeb tsam 30 mais deb ntawm koj lub tsev los sis yog hais tias koj tsis muaj ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob tshwj xeeb uas nyob rau hauv ib cheeb tsam 60 mais deb ntawm koj lub tsev.

Kev ua raws li cov kev cai yooj yim no yuav pab tau kom koj tau caij tsheb:

- Hu rau Yam tsawg li ob hnub raws sij hawm ua hauj lwm ua ntej yuav txog lub sij hawm ntawd
- Hu rau 1-888-444-1519, TTY 711 txhawm rau npaj koj qhov kev caij tsheb
- Yog hais tias koj tso tseg (kheev xaum) koj qhov kev mus ntsib kws kho mob, hu rau 1-888-444-1519 txhawm rau tso tseg (kheev xaum) koj qhov kev caij tsheb
- Npaj koj daim npav ID ntawm tus tswv cuab
- Cov kev caij tsheb tsuas muaj siv tau rau cov laj thawj uas tau txais kev pom zoo nkaus xwb
- Paub txog qhov chaw nyob ntawm koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv thiab hnub tim thiab lub sij hawm ntawm koj qhov kev teem caij sib ntsib

## **Kev saib xyuas kho mob ceev**

### **Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):**

- Kev saib xyuas kho mob ceev nyob rau hauv ib cheeb tsam muab kev pab cuam ntawm qhov Plan
- Kev saib xyuas kho mob ceev uas nyob dhau ib cheeb tsam muab kev pab cuam ntawm qhov Plan

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

**Puas muaj lus nug dab tsii?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 7: Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos)

---

### Tsis yog cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos):

- Cov kev pab cuam ntsig txog xwm txheej kub ceev, xwm txheej kub ntxhov ceev, los sis lwm cov kev saib xyuas kho mob fab kev noj qab haus huv uas tau muab rau los sis cov khoom siv uas tau muab pab txhawb nqa los ntawm cov kws muab kev pab cuam kho mob uas nyob sab nraud ntawm Teb Chaws Mes Kas. Peb yuav tsis them qhov nqi kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv rau ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob los sis txhua lub chaw ua hauj lwm uas tsis nyob rau hauv Teb Chaws Mes Kas.

### Cov Lus Cim Tseg:

Ib qho zwj ceeb kub ceev uas tsis yog ib qho mob loj heev tam li ib qho xwm txheej kub ntxhov ceev. Qhov no yog ib qho kev saib xyuas kho mob rau ib qho zwj ceeb uas yuav tsum tau muab kev kho mob kom sai txhawm rau cheem qhov zwj ceeb mob ntawd kom tsis txhob mob loj ntxiv lawm. Kev saib xyuas kho mob ceev muaj rau siv tau txhua 24 teev nyob rau ib hnub. Hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711** sai li sai tau thaum koj tau txais kev saib xyuas kho mob kub ceeb nyob dhau cheeb tsam muab kev pab cuam ntawm qhov Plan.

---

\* Yuav tsum tau los sis tej zaum yuav tsum tau txais kev tso cai ua ntej.

78 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

# Tshooj Lus 8: Cov kev pab cuam uas peb tsis pab them nqi duav (roos)

---

Yog hais tias koj tau txais cov kev pab cuam los sis cov khoom siv uas tsis tau txais kev pab them nqi duav (roos), tej zaum koj yuav tsum tau them nqi rau cov khoom ntawd los ntawm koj tus kheej. Qee cov kev pab cuam thiab cov khoom siv uas “tsis tau txais kev pab them nqi duav (roos)” teev muaj npe nyob rau hauv txhua qhov kev cais ua pawg kom muaj quag hauv Tshooj Lus 7. Nram qab no yog ib daim ntaww teev npe txog cov kev pab cuam thiab cov khoom siv uas tsis tau txais kev pab them nqi duav (roos) nyob rau hauv qhov Plan nod. Qhov no nws tsis yog ib daim ntaww teev txog lwm yam kev pab cuam kho mob txhij txhua. Hu rau Member Services rau kev paub ntaw ntixiv.

- Cov kev phais neeg tuag (cov kev tshuaj xyuas uas kuaj xyuas txog cov cev ntawm cov neeg uas tau tuag mus lawm txhawm rau tshawb nrhiav kom paub txog qhov chiv keeb hauv paus ntawm tus neeg tuag ntawd)
- Cov txheej txheem kho mob ntsig txog kev kho kom zoo nkauj los sis cov kev kho mob
- Xwm txheej kub ntxhov ceev, kub ceev, los sis lwm cov kev pab cuam rau kev saib xyuas kho mob fab kev noj qab haus huv uas tau muab rau los sis cov khoom siv uas tau muab pab txhawb nqa los ntawm cov kws muab kev pab cuam kho mob uas nyob sab nraud ntawm Teb Chaws Mes Kas. Peb yuav tsis them qhov nqi kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv rau ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob los sis txhua lub chaw ua hauj lwm uas tsis nyob rau hauv Teb Chaws Mes Kas.
- Cov kev pab cuam ntsig txog kev sim kom paub qhov tseeb los sis kev soj ntsuam
- Cov kev pab cuam los sis cov khoom siv rau kev saib xyuas kho mob fab kev noj qab haus huv uas tsis tsim nyog tau txais kev kho mob
- Cov tshuaj siv rau kev kho mob ntsig txog kev muab nws roj kib nws txha (homeopathic) thiab cov tshuaj ntsuab
- Cov kev pab cuam ntsig txog teeb meem rau tus neeg mob uas pw kho hauv tsev kho mob thiab tsev tu neeg laus, xws li cov kev pab cuam ntsig txog TV, xov tooj, kws txiav plaub hau thiab kev zoo nkauj, thiab cov kev pab cuam rau tus neeg qhua
- Cov khoom siv uas tsis raug muab coj los kho ib qho zwj ceeb fab kev kho mob

# **Tshooj Lus 9: Cov kev pab cuam uas tsis tau txais kev pab them nqi duav (roos) nyob rau hauv qhov Plan nod tab sis tej zaum tau txais kev pab them nqi duav (roos) los ntawm lwm lub hauv paus kev pab cuam**

---

Cov kev pab cuam no tsis tau txais kev pab them nqi duav (roos) nyob rau hauv qhov Plan nod, tab sis tej zaum tau txais kev pab them nqi duav (roos) los ntawm lwm lub hauv paus kev pab cuam, xws li los ntawm lub xeev, lub zos, tsoom fwv lub chaw ua hauj lwm, hom haiv neeg, los sis ib qho phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm rau qhov tshuaj uas muaj daim ntawv qhia yuav tshuaj ntawm Medicare. Txhawm rau xyuas kom paub ntawm ntxiv hais txog cov kev pab cuam no, hu rau Minnesota Health Care Programs Member Helpdesk ntawm 651-431-2670 los sis 1-800-657-3739 los sis TTY 711, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

- Cov kev pab cuam ntsig txog kev rho me nyuam
- Kev tswj xyuas mob nkeeg rau cov tswv cuab uas muaj kev xiam oob qhab
- Kev tswj xyuas mob nkeeg tsi ntsees rau lub hom phiaj ntawm lub chaw pab nyiaj rau me nyuam yaus
- Cov kev pab cuam ntsig txog kev cob qhia nruab hnub thiab kev kho mob ntsig txog tej kev xiam oob qhab
- Kev tswj xyuas mob nkeeg ntsig txog kab mob ej (human immunodeficiency virus, HIV)
- Kev Saib Xyuas Tu Neeg Mob Uas Muab Kev Saib Xyuas Kho Mob Rau Ntawm Tsev (Home Care Nursing, HCN) (TSUAS tau txais kev pab them nqi duav (roos) rau cov tswv cuab uas nyob rau hauv hom txiaj ntsig ntawm MinnesotaCare Child nkaus xwb)
- Lub chaw muab kev saib xyuas kho mob nruab nrab ntawm ob tog rau cov tswv cuab uas muaj kev xiam oob qhab (ICF/DD)

80 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## **Tshooj Lus 9: Cov kev pab cuam uas tsis tau txais kev pab them nqi duav (roos) nyob rau hauv qhov Plan nod tab sis tej zaum tau txais kev pab them nqi duav (roos) los ntawm lwm lub hauv paus kev pab cuam**

---

- Cov kev pab cuam ntsig txog kev cob qhia txog hauj lwm thiab fab kev kawm txawj kawm ntse
- Cov kev pab cuam uas tsim nyog tau txais kev kho mob uas tau qhia meej nyob rau hauv ib qho Phiaj Xwm Kev Npaj Tuav Pov Hwm Rau Kev Kawm Ntawm Ntawm Tus Kheej (Individualized Education Plan, IEP) los sis Phiaj Xwm Kev Npaj Tuav Pov Hwm Kev Pab Cuam Rau Tsev Neeg Ntawm Tus Kheej (Individual Family Service Plan, IFSP) uas muab los ntawm ib pab pawg tswj xyuas tsev kawm ntawm txum nyob rau ib cheeb tsam thiab tau txais kev pab them nqi duav (roos) nyob rau hauv Medical Assistance (Medicaid)
- Kev them nyiaj rov qab uas xam raws kev xam ncuua ua mais (piv txwv li, thaum koj siv koj lub tsheb ntiag tug), cov pluas mov, chaw pw, thiab kev nres tsheb. Tiv tauj MinnesotaCare rau kev paub ntawm ntxiv.
- Cov kev nyob hauv tsev tu neeg laus
- Personal Care Assistance (PCA) Community First Services and Supports (CFSS) yuav los hloov chaw rau cov kev pab cuam ntsig txog PCA, thaum tau txais kev pom zoo los ntawm tsoom fwv lawm (TSUAS tau txais kev pab them nqi duav (roos) rau cov tswv cuab uas nyob rau hauv hom txiaj ntsig ntawm MinnesotaCare Child nkaus xwb)
- Kev Dhia Hauj Lwm Saib Xyuas Cov Kev Pab Cuam Rau Cheeb Tsam Zej Zos Tom Qab Raug Ntes (Post-arrest Community-Based Services Coordination)
- Cov ntaww sau qhia yuav tshuaj uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) nyob rau hauv Medicare Prescription Drug Program (Medicare Part D). Koj yuav tsum tau sau npe rau hauv ib qho phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm ntsig txog tshuaj raws kev sau ntaww yuav ntawm Medicare txhawm rau txais cov kev pab cuam no. Koj yuav tsis muaj cai tau txais kev pab tias twb tau sau npe nkag rau hauv MinnesotaCare lawm yog hais tias koj muaj Medicare.
- Chav thiab pawg thawj coj uas cuam tshuam txog Cov Kev Pab Cuam Ntsig Txog Kev Kho Mob Rau Tus Pej Xeem Yam Sib Zog Ntsos (Intensive Residential Treatment Services, IRTS)
- Chav thiab pawg thawj coj uas cuam tshuam txog cov kev pab cuam nyob rau ntawm cov chaw kho mob saib xyuas kev noj qab haus huv ntawm lub hlwb rau tus pej xeem uas yog me nyuam yaus (Txoj Cai 5). Tej zaum chav thiab pawg thawj coj nod kuj yuav tau txais kev pab them nqi duav (roos) los ntawm koj lub zos. Hu rau koj lub zos rau lus qhia paub.
- Cov kev pab cuam uas muab los ntawm tsoom fwv cov tsev ua hauj lwm
- Cov kev pab cuam uas muab los ntawm ib lub chaw saib xyuas kev kho mob rau cheeb tsam xeev los sis ib lub chaw saib xyuas kev kho mob ncuu sij hawm ntev uas lub xeev yog tus tswv tshwj tsis yog tias tau txais kev pom zoo los ntawm peb los sis qhov kev pab cuam ntawd raug txib kom ua los ntawm ib lub tsev hais plaub raws li cov zwj ceeb uas tau qhia meej nyob rau hauv kev cai lij choj nkaus xwb
- Kev Kho Mob raws Kev Cai (Treatment at Rule) ntawm 36 cov chaw uas tsis muaj daim ntawv tso cai tias yog Cov Kev Pab Cuam Ntsig Txog Kev Kho Mob Rau Tus Pej Xeem Yam Sib Zog Ntsos (Intensive Residential Treatment Services, IRTS)
- Cov kev zam rau Cov Kev Pab Cuam Ntsig Txog Kev Saib Xyuas Kho Mob Nyob Rau Ntawm Tsev thiab Cheeb Tsam Zej Zos (Home and Community-Based Services)

# Tshooj Lus 10: Thaum twg thiaj li hu tau rau MinnesotaCare

---

Hu rau MinnesotaCare ntawm 651-297-3862, 1-800-657-3672, TTY 711, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv los mus hais tawm qhia txog cov kev hloov paub no:

- Hais lub npe ntawm cov kev hloov
- Hais qhia txog cov kev hloov muaj xam nrog rau kev tsiv rhais chaw tawm ntawm xeev Minnesota tib si
- Cov hnub tim uas qhov kev xeeb me nyuam pib thiab xaus
- Nyiaj tsub ntxiv los sis kev poob (ploj) ntawm ib tus tswv cuab hauv yim neeg
- Daim npav ID ntawm Minnesota Health Care Program uas poob (ploj) los sis raug nyiag mus lawm
- Is saws las tuav pov hwm tshiab los sis Medicare — cov hnub tim uas pib thiab xaus
- Kev hloov ntawm fab nyiaj khwv tau los muaj xam muaj nrog rau cov kev hloov ntsig txog kev ntiaj neeg ua hauj lwm tib si

82 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

# **Tshooj Lus 11: Kev siv qhov kev pab them nqi duav (roos) los ntawm qhov Plan uas muaj lwm lub is saws las tuav pov hwm**

---

Yog hais tias koj muaj los sis tau txais lwm qhov is saws las tuav pov hwm kev noj qab haus huv los sis Medicare, koj yuav tsis muaj cai tsim nyog tau txais kev pab rau qhov MinnesotaCare mus ntxiv lawm. Xyuas kom paub tseeb hais tias qhia rau MinnesotaCare lub chaw ua hauj lwm paub txog txhua lwm yam is saws las tuav pov hwm kev noj qab haus huv uas pab them nqi duav (roos) rau koj los sis kj cov me nyuam.

Yog hais tias koj muaj lwm lub is saws las tuav pov hwm, hais qhia rau peb ua ntej koj tau txais qhov kev saib xyuas kho mob ntawd. Peb mam li qhia rau koj paub yog hais tias koj tsis nyog siv tau cov kws muab kev saib xyuas kho mob nyob hauv pab pawg nev vawj ntawm qhov Plan ntawd los sis cov kws muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv uas raug siv los ntawm koj lwm lub is saws las tuav pov hwm. Peb yuav dhia hauj lwm txog ntawm peb cov kev them nqi nrog lawv. Qhov no hu ua “kev dhia hauj lwm txog ntawm cov txiaj ntsig.” Cov kev piv txww ntawm lwm lub is saws las tuav pov hwm muaj xam nrog rau:

- Is saws las tuav pov hwm tsheb uas tsis muaj kev dag ntxias
- Cov neeg ua hauj lwm qhov nqi zog
- Medicare
- Tricare
- Lwm yam kev pab them nqi duav (roos) ntawm Feem Tswj Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv (Health Maintenance Organization, HMO)
- Lwm yam is saws las tuav pov hwm fab kev lag luam

Thaum koj dhau los ua ib tus tswv cuab ntawm qhov Plan lawm, koj pom zoo:

- Cia peb xa cov ntawv sau nqi mus rau koj lwm lub is saws las tuav pov hwm
- Cia peb txais tau cov lus qhia paub los ntawm koj lwm lub is saws las tuav pov hwm

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

**Cov txheej lus**

## Tshooj Lus 11: Kev siv qhov kev pab them nqi duav (roos) los ntawm qhov Plan uas muaj lwm lub is saws las tuav pov hwm

---

- Cia peb txais tau cov kev them nqi los ntawm koj lwm lub is saws las tuav pov hwm xwb es tsis txhob muab cov kev them nqi ntawd xa tuaj rau koj
- Pab peb kom tau txais cov kev them nqi los ntawm koj lwm lub is saws las tuav pov hwm

Yog hais tias koj muaj lwm cov kev hloov pauv ntsig txog is saws las tuav pov hwm, hu rau MinnesotaCare lub chaw ua hauj lwm.

84 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

# Tshooj Lus 12: Kev cog lus ncau los sis lwm tsab ntawm lus thov yuav cai

---

Nqe lus xub thawj no siv tau rau qee cov tswv cuab uas tsis yog pej xeem uas tsis nyob rau hauv ib hom txiaj ntsig ntawm MinnesotaCare twg hlo li:

Tej zaum koj kuj tuaj yeem siv tau lwm cov hauv paus ntawm kev them nyiaj rau koj qhov kev saib xyuas kho mob. Cov kev them nqi nod tej zaum kuj yog pab los ntawm lwm tus neeg, pab pawg, tuam txhab is saws laws tuav pov hwm, los sis lwm lub koom haum. Yog hais tias koj muaj ib qho lus thov yuav cai tawm tsawm lwm lub hauv paus kev pab rau cov kev raug mob, peb yuav sau ib tsab ntawv lus thov yuav cai txog rau qhov kev saib xyuas kho mob uas peb tau pab them nqi duav (roos) rau koj ntawd. Lub xeev tsab cai lij choj xav kom koj pab peb ua qhov no. Tsab ntawv lus thov yuav cai ntawd tej zaum kuj yuav tau txais kev hais daws los ntawm txhua yam kev hais haum los sis kev txiat txim kom them nuj nqi uas koj tau txais los ntawm lwm lub hauv paus kev pab cuam. Qhov no yog qhov tseeb tab txawm hais tias koj twb tsis tau laib txais qhov kev them nyiaj txog ntawm koj qhov lus thov yuav cai txhij li los xij. Qhov nyiaj ntawm qhov lus thov yuav cai ntawd yuav tsis pub ntau tshaj qhov uas lub xeev tsab cai lij choj tso cai.

Nqe lus thib ob no siv tau rau cov tswv cuab uas nyob rau hauv cov hom txiaj ntsig ntawm MinnesotaCare Child thiab MinnesotaCare, tsuas zam rau qee cov tswv cuab uas tsis yog cov pej xeem nkaus xwb:

Tej zaum koj kuj tuaj yeem siv tau lwm cov hauv paus ntawm kev them nyiaj rau koj qhov kev saib xyuas kho mob. Cov kev them nqi nod tej zaum kuj yog pab los ntawm lwm tus neeg, pab pawg, tuam txhab is saws laws tuav pov hwm los sis lwm lub koom haum. Cov kev cai lij choj ntawm tsoom fwv thiab lub xeev tsuas pub them rau cov txiaj ntsig ntawm Medical Assistance (Medicaid) nkaus xwb yog hais tias tsis muaj lwm lub hauv paus kev pab cuam txog kev them nyiaj. Yog hais tias koj muaj ib qho lus thov yuav cai tawm tsawm lwm lub hauv paus kev pab rau cov kev raug mob, peb yuav sau ib tsab ntawv lus thov yuav cai uas cais nws rau nws txog rau qhov kev saib xyuas kho mob uas peb tau pab them nqi duav (roos) rau koj ntawd. Cov kev cai lij choj tseev kom koj yuav tsum tau pab peb ua qhov no. Tsab ntawv lus thov yuav cai nod yuav tau txais kev hais daws los ntawm txhua lub hauv paus kev pab cuam uas tej zaum yuav los mus lav qhov kev them nyiaj ntawm qhov kev saib xyuas kho mob uas peb tau pab them nqi duav (roos) rau koj lawm ntawd. Qhov nyiaj ntawm qhov lus thov yuav cai ntawd yuav tsis pub ntau tshaj qhov uas cov kev cai lij choj ntawm tsoom fwv thiab lub xeev tso cai.

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

**Cov txheej lus**

# **Tshooj Lus 13:**

## **Txheej txheem kev lis dej num ntsig txog Kev Tsis Zoo Siab, Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais Thiab Txiat Txim Dua (Appeal) thiab Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Qib Xeev (State Appeal) (kev txiat txim plaub ntug uas mloog ob tog lus kom muaj kev ncaj ncees nyob rau qib xeev)**

---

Tshooj lus no qhia rau koj paub txog lab npauv kev tsis zoo siab thiab kev thov kom muab rooj plaub coj mus hais thiab txiv txim dua muaj xam nrog rau cov ntawv ceeb toom, cov kev tsis zoo siab (cov kev tsis txaus siab), cov lus thov kom muab rooj plaub ntsig txog qhov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm rau fab kev noj qab haus huv coj mus hais thiab txiv txim dua, thiab Cov Ntawv Thov Rov Muab Roj Plaub Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Qib Xeev (State Appeals) (Kev Txiat Txim Plaub Ntug Uas Mloog Ob Tog Lus Kom Muaj Kev Ncaj Ncees nyob rau qib xeev) tib si. Nws qhia rau koj paub txog kev yuav siv tau li cas thiab thaum twg thiaj li siv tau lab npauv kev tsis zoo siab thiab kev thov kom muab rooj plaub coj mus hais thiab txiv txim dua yog hai tias koj tsis txaus siab rau koj qhov kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv los sis kev pab cuam, tsis pom zoo rau ib qho kev txiat txim uas peb tau txiat txim tag lawm. Nws qhia rau koj paub txog koj cov cai thaum lub sij hawm koj tab tom siv lab npauv kev tsis zoo siab thiab kev thov kom muab rooj plaub coj mus hais thiab txiv txim dua.

86 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

**Tshooj Lus 13: Kev Tsis Zoo Siab, Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais  
Thiab Txiat Txim Dua (Appeal) thiab Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub  
Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Qib Xeev (State Appeal) (kev txiat txim plaub  
ntug uas mloog ob tog lus kom muaj kev ncees nyob rau qib xeev)**

---

Thov hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711** yog hais tias koj muaj lus nug los sis xav tau kev pab txog kev sau ntawv foob txog ib qho kev tsis zoo siab los sis sau daim ntawv thov rov muab rooj plaub hais thiab txiat txim dua.

## **Cov lus siv rau lab npauv kev tsis zoo siab thiab kev thov kom muab rooj plaub coj mus hais thiab txiv txim dua uas yuav tau paub txog**

**Ib qho kev tsis zoo siab** yog ib qho xwm tshwm sim thaum tias koj tsis txaus siab rau cov kev pab cuam uas koj tau txais thiab tej zaum kuj muaj xam nrog rau txhua cov li nram qab no tib si:

- Qhov zoo tsim nyog ntawm kev saib xyuas kho mob los sis cov kev pab cuam uas tau muab
- Tsis hwm ua raws li koj cov cai
- Kev coj phem ntawm ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob los sis tus neeg ua hauj lwm ntawm qhov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm rau fab kev noj qab haus huv
- Qeeb tsis muab kev kho mob los sis daim ntawv xa tauj (referral) kom sai li qhov tsim nyog
- Tsis nqis tes ua hauj lwm kom tau raws li cov ncua sij hawm uas tseev ua kom tau txog rau cov kev tsis zoo siab thiab cov ntaub ntawv thov rov muab rooj plaub hais thiab txiat txim dua

**Ib qho kev tsis lees txais, kev rho tawm los sis kev txo (DTR) (tsab ntawv ceeb toom qhia paub txog kev nqis tes ua)** yog ib hom los sis ib tsab ntawv uas peb xa tuaj rau koj txhawm rau qhia rau koj paub txog ib qho kev txiat txim siab uas peb tau txiat txim tag lawm txog ntawm ib tsab ntawv thov kev pab cuam, kev them nyiaj txog ntawm ib tsab ntawv lus thov yuav cai, los sis txhua lwm tsab ntawv thov. Tsab ntawv ceeb toom nod yuav qhia rau koj paub txog tias yuav sau ib daim ntawv thov rov muab rooj plaub hais thiab txiat txim dua mus rau qhov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm rau fab kev noj qab haus huv ntawd los sis yuav thov ib Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Qib Xeev (State Appeal) (Kev Txiat Txim Plaub Ntug Uas Mloog Ob Tog Lus Kom Muaj Kev Ncaj Ncees nyob rau qib xeev) tau li cas yog hais tias koj tsis pom zoo rau peb qhov kev txiat txim.

**Ib daim ntawv lus thov kom muab rooj plaub ntsig txog qhov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm  
rau fab kev noj qab haus huv coj mus hais thiab txiv txim dua** yog koj ib tsab ntawv rau peb kom rov qab tshab xyuas ib qho kev txiat txim siab uas peb twb tau txiat txim tag lawm. Koj tuaj yeem thov kom muab ib qhov kev ov muab rooj plaub hais thiab txiat txim dua tau yog hais tias koj tsis pom zoo rau peb qhov kev txiat txim mus raws li txhua yam ntawm cov kev nqis tes ua (cov kev txiat tim siab) nram qab no:

- Kev tsis kam lees txais los sis kev tso cai txog ntawm hom los sis theem kev pab cuam muaj ciaj ciam uas tau thov los ntawm koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

**Tshooj Lus 13: Kev Tsis Zoo Siab, Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais  
Thiab Txiat Txim Dua (Appeal) thiab Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais  
Thiab Txiat Txim Dua Nyob Qib Xeev (State Appeal) (kev txiat txim plaub ntug uas  
mloog ob tog lus kom muaj kev ncees nyob rau qib xeev)**

---

- Kev txo, kev ncua tseg, los sis kev tso tseg ntawm ib qho kev pab cuam uas tau txais kev pom zoo ua ntej
- Kev tsis kam lees txais txog ntawm tag nrho los sis ib feem ntawm qhov kev them nyiaj rau ib qho kev pab cuam
- Kev tsis kam muab cov kev pab cuam (muaj xam nrog rau kev siv tsheb thauj xa neeg mus los tib si) hauv ib lub sij hawm uas muaj laj thawj tsim nyog
- Kev tsis kam lees txais txog ntawm ib tus tswv cuab tsab ntawv thov kom tau txais cov kev pab cuam uas tsis muaj nyob rau hauv pawg nev vawj (out of network) rau cov tswv cuab uas nyob rau hauv ib cheeb tsam uas nyob tuaj ntug uas tsuas muaj ib qho phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm rau fab kev noj qab haus huv nkaus xwb
- Kev tsis kam muab ib qho kev hais daws teeb meem txog rau koj qhov kev tsis zoo siab los sis lus thov kom muab rooj plaub coj mus hais thiab txiat txim dua mus raws li cov ncua sij hawm uas tseev ua kom tau
- Kev tsis kam lees txais txog ntawm koj tsab ntawv thov los mus cov nyom koj qhov mus taus ntawm fab nyiaj txiag muaj xam nrog rau cov nqi yus nrog them (copayments) thiab lwm tus nqi sib pab them nqi kho mob tib si

Koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob tuaj yeem sawv cev ntawm koj los mus sau Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais Thiab Txiat Txim Dua (Appeal) uas yog tau txais kev pom zoo los ntawm koj. Koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob tuaj yeem los mus sau Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais Thiab Txiat Txim Dua (Appeal) mus thov ib qho kev txiat txim siab ntawm Feem Saib Xyuas Kev Tso Cai Muab Kev Pab Cuam Ua Ntej (Prior Service Authorization) yam tsis tas yuav tau txais kev pom zoo los ntawm koj.

**Ib Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Qib Xeev (State Appeal) (Kev Txiat Txim Plaub Ntug Uas Mloog Ob Tog Lus Kom Muaj Kev Ncees nyob rau qib xeev)** yog koj tsab ntawv thov txog rau lub xeev kom tshab xyuas ib qhov kev txiat txim siab uas peb twb tau txiat txim tag lawm. Koj yuav tsum tau sau daim ntawv thov rov muab rooj plaub hais thiab txiat txim dua mus rau UnitedHealthcare ua ntej kev thov txog rau ib Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Qib Xeev (State Appeal). Yog hais tias peb siv sij hawm ntawv thaj 30 hnub los mus txiat txim siab txog koj daim ntawv thov rov muab rooj plaub hais thiab txiat txim dua thiab peb ho tsis tau thov ib qho kev tauj sij hawm ntxiv, koj tsis tas yuav tsum tau tos peb qhov kev txiat txim siab es thiaj mam li yuav thov tau ib qho kev Rov Muab Rooj Plaub Coj Los Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Rau Qib Xeev (State Appeal) los tau. Koj tuaj yeem sau daim ntawv thov rov muab rooj plaub hais thiab txiat txim dua hais txog txhua yam ntawm cov kev nqis tes ua (cov kev txiat txim) no:

88 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

**Tshooj Lus 13: Kev Tsis Zoo Siab, Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais  
Thiab Txiat Txim Dua (Appeal) thiab Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub  
Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Qib Xeev (State Appeal) (kev txiat txim plaub  
ntug uas mloog ob tog lus kom muaj kev ncees nyob rau qib xeev)**

---

- Kev tsis kam lees txais los sis kev tso cai txog ntawm hom los sis theem kev pab cuam muaj ciaj ciamb
- Kev txo, kev ncua tseg, los sis kev tso tseg ntawm ib qho kev pab cuam uas tau txais kev pom zoo ua ntej
- Kev tsis kam lees txais txog ntawm tag nrho los sis ib feem ntawm ib qho kev them nyiaj rau ib qho kev pab cuam
- Kev tsis kam muab cov kev pab cuam kom raws li lub sij hawm uas muaj laj thawj tsim nyog
- Peb qhov kev tsis ua raws li cov ncua sij hawm uas tseev ua kom tau txog rau cov kev tso cai ua ntej thiab cov ntaub ntawv thov rov muab rooj plaub hais thiab txiat txim dua
- Qhov mus taus ntawm fab nyiaj txiag muaj xam nrog rau cov nqi yus nrog them (copayments) los sis lwm tus nqi sib pab them nqi kho mob
- Txhua lwm yam kev nqis tes ua

## **Cov ncua sij hawm tseem ceeb rau kev sau cov ntaub ntawv thov rov muab rooj plaub hais thiab txiat txim dua**

Koj yuav tsum tau ua raws li cov ncua sij hawm siv rau kev sau cov lus thov kom muab rooj plaub ntsig txog qhov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm rau fab kev noj qab haus huv coj mus hais thiab txiv txim dua thiab Cov Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Qib Xeev (State Appeals) (Kev Txiat Txim Plaub Ntug Uas Mloog Ob Tog Lus Kom Muaj Kev Ncees nyob rau qib xeev). Yog hais tias koj hla ib lub sij hawm uas tau teev tseg, tej zaum peb yuav tsis tshab xyuas koj daim ntawv thov rov muab rooj plaub hais thiab txiat txim dua thiab tej zaum lub xeev kuaj yuav tsis lees txais koj tsab ntawv thov rau ib qho kev rov muab rooj plaub coj los hais thiab txiat txim dua.

Koj yuav tsum tau sau daim ntawv thov rov muab rooj plaub hais thiab txiat txim dua tuaj rau peb nyob rau hauv 60 hnub txij li hnub uas tau txais DTR (tsab ntawv ceeb toom txog kev nqis tes ua). Peb muaj peev xwm muab sij hawm ntau ntxiv rau koj yog tias koj muaj laj thawj zoo txog qhov koj ua tsis tau raws li lub sij hawm teem teev tseg. Koj yuav tsum tau sau ib daim ntawv thov rov muab rooj plaub hais thiab txiat txim dua tuaj rau peb ua ntej koj yuav thov ib qho Kev Rov Muab Rooj Plaub Coj Los Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Rau Qib Xeev (State Appeal). Yog hais tias peb siv sij hawm ntev tshaj 30 hnub los mus txiat txim koj daim ntawv thov rov muab rooj plaub hais thiab txiat txim dua thiab peb twb tsis tau thov kev ncua sij hawm hlo li, koj muaj peev xwm thov ib qho Kev Rov Muab Rooj Plaub Coj Los Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Rau Qib Xeev (State Appeal) yam tsis tas yuav tos peb mus ntxiv lawm.

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

**Cov txheej lus**

**Tshooj Lus 13: Kev Tsis Zoo Siab, Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais  
Thiab Txiat Txim Dua (Appeal) thiab Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais  
Thiab Txiat Txim Dua Nyob Qib Xeev (State Appeal) (kev txiat txim plaub ntug uas  
mloog ob tog lus kom muaj kev ncees nyob rau qib xeev)**

---

Koj yuav tsum tau thov ib qho Kev Rov Muab Rooj Plaub Coj Los Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Rau Qib Xeev (State Appeal) nyob rau hauv **120 hnub** txog ntawm peb qhov kev txiat txim siab raws li daim ntawv thov muab coj los hais thiab txiat txim dua.

Yog hais tias peb tab tom tso tseg los sis tab tom txo ib qho kev pab cuam, koj yeej tseem muaj peev xwm tau txais qhov kev pab cuam ntawd yog hais tias koj sau ib daim ntawv lus thov kom muab roj plaub ntsig txog qhov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm rau fab kev noj qab haus huv coj mus hais thiab txiv txim dua **nyob rau hauv 10 hnub** txij li hnub tau txais tsab ntawv ceeb toom, los sis ua ntej qhov kev pab cuam ntawd yuav raug tso tseg los sis raug tso, tsis hais yam twg yuav tshwm sim tob qam los xij. **Koj yuav tsum tau thov kom tau txais qhov kev pab cuam ntawd ntxiv mus thaum koj sau ib daim ntawv thov rov muab rooj plaub hais thiab txiat txim dua.** Muaj peev xwm tau txais qhov kev pab cuam ntawd ntxiv mus kom txog ntua rau thaum daim ntawv thov rov muab rooj plaub hais thiab txiat txim dua raug muab coj los txiat txim lawm. Yog hais tias koj swb qhov kev thov kom muab rooj plaub coj mus hais thiab txiv txim dua, koj yuav raug them nqi rau cov kev pab cuam no, tab sis tsuas yog thaum hais tias lub xeev tsoj cai rau ua tau li ntawd nkaus xwb.

Yog hais tias koj swb qhov kev thov kom muab rooj plaub coj mus hais thiab txiv txim dua, koj tuaj yeem tau txais qhov kev pab cuam ntawd nyob rau lub sij hawm lis Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Qib Xeev (State Appeal) yog hais tias koj thov ib qho Kev Rov Muab Rooj Plaub Coj Los Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Rau Qib Xeev (State Appeal) nyob rau hauv **10 hnub** txij li hnub uas tau txiat txim txog koj qhov kev thov kom muab rooj plaub coj mus hais thiab txiv txim dua ntsig txog phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm.

Rau qhov txheej txheem Restricted Recipient Program, ib tus tswv cuab uas tau txais ib tsab ntawv ceeb toom txog qhov kev txwv tuaj yeem sau ib daim ntawv thov rov muab rooj plaub hais thiab txiat txim dua tuaj rau peb tau. Koj yuav tsum tau sau ib daim ntawv thov rov muab rooj plaub hais thiab txiat txim dua **nyob rau hauv 60 hnub** txij li hnub tau txais tsab ntawv ceeb toom. Koj yuav tsum tau hais kom rov muab coj los hais thiab txiat txim dua nyob rau hauv **30 hnub** txhawm rau tiv thaiv kom tsis txhab muab qhov kev txwv ntawd coj los rau koj nyob rau koj lub sij hawm ua qhov kev hais kom rov muab coj los hais thiab txiat txim dua ntawd. Koj tuaj yeem thov ib qho Kev Rov Muab Rooj Plaub Coj Los Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Rau Qib Xeev (State Appeal) tau tom qab kev tau txais peb qhov kev txiat txim siab lawm.

**Txhawm rau sau ib qho lus thov kom muab rooj plaub coj mus hais thiab txiv txim dua los ntawm ncauj los sis sau ua ntaub ntawv tuaj rau peb:**

Koj tuaj yeem sau daim ntawv thov rov muab rooj plaub hais thiab txiat txim dua tau los ntawm kev hu xov tooj, kev sau ntawv, kev fej los sis yus tus kheej xa mus kiag. Muaj lus qhia paub txog chaw tiv tauj thiab chaw nyob sau cia nyob rau hauv tshooj lus **1 nyob rau hauv** “Cov Ntaub Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais Thiab Txiat Txim Dua thiab Cov Kev Tsis Zoo Siab (Appeals and Grievances).”

- 90 **Puas muaj lus nug dab ts?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

**Tshooj Lus 13: Kev Tsis Zoo Siab, Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais  
Thiab Txiat Txim Dua (Appeal) thiab Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub  
Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Qib Xeev (State Appeal) (kev txiat txim plaub  
ntug uas mloog ob tog lus kom muaj kev ncees nyob rau qib xeev)**

---

Yog hais tias koj hu rau peb hais txog koj qhov lus thov kom muab rooj plaub coj mus hais thiab txiv txim dua, tom qab ntawd koj yuav tsum tau sau ib daim ntawv thov rov muab rooj plaub hais thiab txiat txim dua xa lawv qab tuaj, tshwj tsis yog tias koj tab tom thov ib qho kev hais daws teeb meem ceev. Peb yuav pab koj ua kom tiav ib daim ntawv thov rov muab rooj plaub hais thiab txiat txim dua uas sau ua ntaub ntawv. Peb yuav thov kom koj kos npe rau thiab muab daim ntawv thov rov muab rooj plaub hais thiab txiat txim dua ntawd xa rov qab tuaj rau peb.

Cov lus thov kom muab rooj plaub coj mus hais thiab txiv txim dua ceev yog siv rau cov kev pab cuam uas yuav tsum tau muab kev pab cuam kom sai. Yog hais tias peb pom zoo tias nws yog ib qho xwm kub ceev, peb yuav hais qhia rau koj paub txog qhov kev txiat txim siab nyob rau hauv 72 teev (xuab moos). Peb yuav sim hu rau koj hais txog ntawm qhov kev txiat txim siab ua tej peb yuav muab qhov kev txiat txim siab ntawd sau ua ntaub ntawv xa tuaj rau koj.

Tej zaum peb kuj yuav siv sij hawm ntxiv txog li 14 hnub yog hais tias peb xav tau lus qhia paub ntau ntxiv tiab nws yog qhov uas nyiam li ntawd tshaj plaws los sis yog hais tias koj thov kom muab lub sij hawm ntxiv. Peb yuav hais qhia rau koj paub hais tias vim li cas es peb thiaj li xav tau sij hawm ntxiv.

Yog hais tias koj qhov lus thov kom muab rooj plaub coj mus hais thiab txiv txim dua ntawd tsis yog ib qho xwm kub ceev, peb yuav hais qhia rau koj paub nyob rau hauv 10 hnub tias peb twb tau txais lawm. Peb yuav muab qhov kev txiat txim siab sau ua ntaub ntawv xa tuaj hais qhia rau koj paub txog nyob rau hauv 30 hnub. Tej zaum peb kuj yuav siv sij hawm ntxiv txog li 14 hnub yog hais tias peb xav tau lus qhia paub ntau ntxiv tiab nws yog qhov uas nyiam li ntawd tshaj plaws los sis yog hais tias koj thov kom muab lub sij hawm ntxiv. Peb yuav hais qhia rau koj paub hais tias peb xav tau sij hawm ntxiv thiab yog vim li cas.

Tus neeg uas ua qhov kev txiat txim siab ntawd yuav tsis yog tib tus neeg qub uas twb tau muaj feem xyuam rau hauv qhov kev tshab xyuas los sis kev txiat txim siab zaum ua ntej tag los lawm.

Yog hais tias peb tab tom txiat txim siab txog ib qho lus thov kom muab rooj plaub coj mus hais thiab txiv txim dua hais txog ib qho kev pab cuam uas tau raug tsis kam lees muab vim hais tias nws tsis tsim nyog tau txais kev kho mob, ces qhov kev txiat txim siab ntawd yuav raug txiat txim los ntawm ib tus kws txawj ua hauj lwm ntsig txog kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv uas muaj kev paub zoo txog fab kev kho mob uas tsim nyog txog ntawm kev kho koj qhov zwj ceeb mob los sis tus kab mob.

Koj los sis koj tus neeg sawv cev tuaj yeem hais qhia paub txog koj cov ntaub ntawv los nawm kev yus tus kheej mus ntsib kiag, los ntawm kev hu xov tooj, los sis los ntawm kev sau ntawv xa mus.

Yog hais tias koj sau lus thov kom muab rooj plaub coj mus hais thiab txiv txim dua, peb yuav xa phau khaws ntaub ntawv cia txog ntawm koj qhov teeb meem tuaj rau koj los sis koj tus neeg sawv cev raws li lus thov tuaj, muaj xam nrog rau cov ntaub ntawv teev txog kev kho mob thiab txhua cov ntaub ntawv lwm yam thiab cov ntaub ntawv teev tseg uas tau txais kev pom zoo los ntawm peb nyob rau lub sij hawm ua qhov txheem kev thov kom muab rooj plaub coj mus hais thiab txiv txim dua.

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

**Cov txheej lus**

**Tshooj Lus 13: Kev Tsis Zoo Siab, Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais  
Thiab Txiat Txim Dua (Appeal) thiab Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais  
Thiab Txiat Txim Dua Nyob Qib Xeev (State Appeal) (kev txiat txim plaub ntug uas  
mloog ob tog lus kom muaj kev ncej ncees nyob rau qib xeev)**

---

**Txhawm rau sau ib Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais Thiab  
Txiat Txim Dua Nyob Qib Xeev (State Appeal) (Kev Txiat Txim Plaub  
Ntug Uas Mloog Ob Tog Lus Kom Muaj Kev Ncej ncees nyob rau qib  
xeev) mus rau Minnesota Department of Human Services:**

Koj yuav tsum tau sau ib Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais Thiab Txiat Txim Dua ntsig txog qhov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm rau fab kev noj qab haus huv tuaj rau peb **ua ntej** koj yuav thov ib Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Qib Xeev (State Appeal). Koj yuav tsum tau thov ib Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Qib Xeev (State Appeal) **nyob rau hauv 120 hnub txij li hnub uas peb ua peb qhov kev txiat txim siab raws li daim ntawv thov muab coj los hais thiab txiat txim dua** (kev hais daws teeb meem).

Koj qhov lus thov kom muab rooj plaub coj mus hais thiab txiv txim dua uas hais mus rau lub xeev mas yuav tsum yog sau ntawv xa mus. Koj muaj peev xwm sau xa mus rau Minnesota Department of Human Services txhawm rau thov ib Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Qib Xeev (State Appeal).

Sau mus rau: Minnesota Department of Human Services  
Appeals Office  
P.O.Box 64941  
St.Paul, MN 55164-0941

Sau ntawv foob nyob rau hauv oos lais (online) ntawm:  
<https://edocs.dhs.state.mn.us/lfserver/Public/DHS-0033-ENG>

Los sis fej mus rau: 651-431-7523

Hais qhia rau lub xeev paub hais tias vim li cas koj thiaj li tsis pom zoo rau peb qhov kev txiat txim siab uas peb tau txiat txim lawm ntawd. Koj tuaj yeem thov ib tus phooj ywg, tus txheeb ze, tus sawv cev, kws muab kev saib xyuas kho mob, los sis kws lij choj tuaj pab koj. Koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob yuav tsum tau txais kev tso cai sau ua ntaub ntawv los ntawm koj txhawm rau los mus thov ib Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Qib Xeev (State Appeal) rau koj.

Ib tus kws txiat txim plaub ntug txog cov kev pab cuam ntsig txog tib neeg uas tuaj ntawm State Appeals Office yuav teeb tsa ua ib qho kev txiat txim plaub ntug uas mloog ob tog lus. Koj tuaj yeem thov mus koom qhov kev txiat txim plaub ntug uas mloog ob tog lus no tau los ntawm kev hu xov tooj, los ntawm kev kaws lus hauv vis dis aus, los sis yus tus kheej mus ntsib kiag. Koj muaj peev xwm thov koj cov kws muab kev pab cuam kho mob los is lwm tus kom muab cov lus pov thawj rau koj. Koj muaj peev xwm muab cov ntaub ntawv rau tus kws txiat txim plaub ntug coj mus ua zoo xav.

Qhov laj txheej nod muaj peev xwm siv sij hawm txog 90 hnub. Yog koj qhov kev mloog ob tog lus hais txog kev pab cuam ti tes ti taw, qhia tus kws Txiat Txim los sis Ombudsman thaum koj hu los sis sau ntawv mus rau lawv.

92 **Puas muaj lus nug dab ts?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

**Cov txheej lus**

## **Tshooj Lus 13: Kev Tsis Zoo Siab, Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais Thiab Txiat Txim Dua (Appeal) thiab Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Qib Xeev (State Appeal) (kev txiat txim plaub ntug uas mloog ob tog lus kom muaj kev ncees nyob rau qib xeev)**

---

Yog hais tias koj qhov kev txiat txim plaub ntug uas mloog ob tog lus ntawd yog hais txog ib qho kev pab cuam uas tau raug tsis kam lees muab vim hais tias nws tsis tsim nyog tau txais kev kho mob, koj tuaj yeem thov kom ib tus kws uas paub zoo txog fab kev kho mob los mus tshab xyuas txog rau kis nod. Tus kws uas paub zoo txog fab kev kho mob ntawd yuav tsum yog ib tus kws tsis nce rau lub xeev thiab UnitedHealthcare ob qho tib si. Lub xeev mam li them nqi rau qhov kev tshab xyuas no. Koj yuav tsis tau them nqi.

Yog hais tias koj tsis pom zoo rau qhov kev txiat txim siab ntawm tus kws txiat txim plaub ntug txog cov kev pab cuam ntsig txog tib neeg, koj tuaj yeem thov lub xeev kom rov qab txheeb xyuas dua txog lawv qhov kev txiat txim siab. Xa ib tsab ntawv thov uas sau ua ntaub ntawv txog rau kev rov qab txheeb xyuas dua mus rau Minnesota Department of Human Services Appeals Office nyob rau hauv 30 hnub txij li hnub ua tau ua qhov kev txiat txim siab ntawd. Lus qhia paub txog chaw tiv tauj teev muaj npe sau tseg ua ntej saud hauv tshooj lus no lawm.

Yog hais tias koj tsis pom zoo rau lub xeev qhov kev txiat txim siab, koj tuaj yeem sau daim ntawv thov rov muab rooj plaub hais thiab txiat txim dua tau mus rau lub tsev hais plaub hauv nroog.

## **Cov kev tsis zoo siab (cov kev tsis txaus siab)**

Koj tuaj yeem sau ntawv foob txog ib qho Kev Tsis Zoo Siab tuaj rau peb thaum twg los tau. Tsis muaj ncua sij hawm dab tsi rau kev sau ntawv foob txog ib qho kev tsis zoo siab tuaj rau peb.

Txhawm rau sau ib qho Kev Tsis Zoo uas hais ntawm ncauj tauj rau peb: Hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711** thiab hais qhia rau peb paub txog qhov teeb meem.

Peb yuav muab qhov kev txiat txim siab xa tuaj hais qhia rau koj paub txog nyob rau hauv 10 hnub. Tej zaum peb kuj yuav siv sij hawm txog li 14 hnub ntxiv txhawm rau ua ib qho kev txiat txim siab yog hais tias peb xav tau lus qhia paub ntau ntxiv thiab nws yuav yog qhov uas nyiam li ntawd tshaj plaws los sis yog hais tias koj los sis koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob thov kom muab lub sij hawm ntxiv. Peb yuav hais qhia rau koj paub nyob rau hauv 10 hnub tias peb xav tau sij hawm ntxiv thiab cov laj thawj hais tias vim lis cas.

Yog hias tias koj qhov kev tsis zoo siab yog hais txog peb qhov kev tsis kam lees txais txog ntawm ib qho daim ntawv thov rov muab rooj plaub hais thiab txiat txim dua uas ceev los sis ib qho kev tsis zoo siab hais txog cov teeb meem ntsig txog kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv uas kub ceev, peb yuav muab ib qho kev txiat txim siab rau koj nyob rau hauv 72 teev (xuab moos).

**Tshooj Lus 13: Kev Tsis Zoo Siab, Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais  
Thiab Txiat Txim Dua (Appeal) thiab Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais  
Thiab Txiat Txim Dua Nyob Qib Xeev (State Appeal) (kev txiav txim plaub ntug uas  
mloog ob tog lus kom muaj kev ncej ncees nyob rau qib xeev)**

---

## **Txhawm rau sau ib qho kev tsis zoo siab uas sau ua ntaub ntawv tuaj rau peb:**

Xa ib tsab ntawv tuaj rau peb hais txog koj qhov kev tsis zoo siab. Sau mus rau qhov chaw nyob uas  
teev muaj npe nyob rau hauv Tshooj Lus 1 nyob rau hauv ““Cov Ntaub Ntawv Thov Rov Muab Rooj  
Plaub Hais Thiab Txiat Txim Dua thiab Cov Kev Tsis Zoo Siab (Appeals and Grievances).”

Peb muaj peev xwm pab tau koj muab koj qhov kev tsis zoo siab sau ua ntaub ntawv. Hu rau Member  
Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711** yog hais tias koj xav tau kev pab.

Peb yuav hais qhia rau koj paub tias peb tau txais koj tsab ntawv hais txog kev tsis zoo siab lawm nyob  
rau hauv 10 hnub.

Peb yuav muab qhov kev txiat Txim siab sau ua ntaub ntawv xa tuaj hais qhia rau koj paub txog nyob  
rau hauv 30 hnub. Tej zaum peb kuj yuav siv sij hawm ntxiv txog li 14 hnub yog hais tias peb xav tau  
lus qhia paub ntau ntxiv tiab nws yog qhov uas nyiam li ntawd tshaj plaws. Peb yuav hais qhia rau koj  
paub hais tias peb xav tau sij hawm ntxiv thiab yog vim li cas.

Yog hais tais koj tsis pom zoo rau peb qhov kev txiat Txim siab, koj muaj peev xwm sau txog koj qhov  
kev tsis txaus siab mus rau Minnesota Department of Health.

Sau mus rau:                   Minnesota Department of Health  
   Health Policy and Systems Compliance Monitoring Division  
   Managed Care Systems  
   P.O Box 64882  
   St.Paul, MN 55164-0882

Hu rau:                           1-800-657-3916 (Tus xov tooj no hu dawb xwb)  
   los sis 651-201-5100, TTY 711, los sis siv koj cov kev pab cuam uas  
   saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis  
   hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv

Mus saib tau rau ntawm: [https://www.health.state.mn.us/facilities/insurance/  
clearinghouse/complaints.html](https://www.health.state.mn.us/facilities/insurance/clearinghouse/complaints.html)

Tsis tas li ntawd koj kuj tseem hu rau Tus Neeg Pab Hais Daws Teeb Meem Nrhiav Kev Ncej Ncees  
rau Public Managed Health Care Programs rau kev pab tau tib si. Lus qhia paub txog chaw tiv tauj  
teev muaj npe sau tseg nyob rau hauv qab ntawm tshooj lus no lawm.

94   **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu  
rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas  
saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay  
services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

**Tshooj Lus 13: Kev Tsis Zoo Siab, Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais  
Thiab Txiat Txim Dua (Appeal) thiab Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub  
Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Qib Xeev (State Appeal) (kev txiat txim plaub  
ntug uas mloog ob tog lus kom muaj kev ncees nyob rau qib xeev)**

---

**Lus qhia paub tseem ceeb hais txog koj cov cai thaum tab tom sau  
ntawv foob txog ib qho kev tsis zoo siab, lus thov kom muab rooj plaub  
coj mus hais thiab txiv txim dua, los sis tab tom thov ib Daim Ntawv Thov  
Rov Muab Rooj Plaub Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Qib Xeev (State  
Appeal) (Kev Txiat Txim Plaub Ntug Uas Mloog Ob Tog Lus Kom Muaj  
Kev Ncees nyob rau qib xeev):**

Yog hais tias koj txiat txim siab sau ib qho kev tsis zoo siab los sis lus thov kom muab rooj plaub coj mus hais thiab txiv txim dua, los sis thov ib Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Qib Xeev (State Appeal), nws yuav tsis muaj dab tsi cuam tshuam txog rau koj qhov kev muaj cai tsim nyog tau txais kev pab rau cov kev pab cuam ntsig txog kev kho mob. Tsis tas li ntawd nws kuj tsis muaj dab tsi cuam tshuam txog koj qhov kev sau npe nkag rau hauv peb qhov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm rau fab kev noj qab haus huv ib Yam nkaus.

Koj tuaj yeem muaj ib tus txheeb ze, phooj ywg, tus sawv cev, kws muab kev saib xyuas kho mob, los sis kws lij choj pab lis koj qhov kev tsis zoo siab, lus thov kom rov qab txiat txim dua los sis ib Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Qib Xeev (State Appeal).

Koj yuav tsis tau them nqi dab tsi rau kev sau ib daim ntawv lus thov kom muab rooj plaub ntsig txog qhov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm rau fab kev noj qab haus huv coj mus hais thiab txiv txim dua, kev tsis zoo siab, los sis ib Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Qib Xeev (State Appeal). Tej zaum peb kuj tuaj yeem them nqi rau qee cov nuj nqis xws li kev siv tsheb thauj xa neeg mus los, kev zov me nyuam yaus, kev luam-theej duab, thiab lwm yam ntxiv.

Yog hais tias koj thov kom muab koj cov ntaub ntawv teev txog kev kho mob los sis lwm cov ntaub ntawv rau koj uas peb tau siv los mus txiat txim siab los sis xav tau cov ntawv theej, peb los sis koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob yuav tsum tau muab rau koj yam tsis xam nqi dab tsi. Yog hais tias koj nug txog, peb yuav tsum tau muab ib daim ntawv theej txog cov lus qhia uas peb tau siv los mus ua peb qhov kev txiat txim siab ntawd rau koj, yam tsis xam nqi dab tsi rau koj them li. Koj yuav tau sau koj qhov kev thov ua ntaub ntawv.

**Tshooj Lus 13: Kev Tsis Zoo Siab, Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais  
Thiab Txiat Txim Dua (Appeal) thiab Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais  
Thiab Txiat Txim Dua Nyob Qib Xeev (State Appeal) (kev txiav txim plaub ntug uas  
mloog ob tog lus kom muaj kev ncej ncees nyob rau qib xeev)**

---

Yog hais tias koj xav tau kev pab txog ntawm kev tsis zoo siab, lus thov kom muab rooj plaub coj mus hais thiab txiv txim dua, los sis ib Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Qib Xeev (State Appeal), koj muaj peev xwm hu rau los sis sau ntawv mus rau Tus Neeg Pab Hais Daws Teeb Meem Nrhiav Kev Ncej Ncees rau Public Managed Health Care Programs. Tej zaum lawv yuav tuaj yeem pab tau koj txog ntawm kev nkag cuag tau rau, kev pab cuam, los sis cov teeb meem ntsig txog nuj nqis. Tsis tas li ntawd lawv kuj tseem muaj peev xwm pab tau koj sau ib qho kev tsis zoo siab los sis lus thov kom muab rooj plaub coj mus hais thiab txiv txim dua tuaj rau peb los sis thov ib Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Qib Xeev (State Appeal) tau tib si.

Hu rau: 651-431-2660

1-800-657-3729 los sis TTY 711, los sis siv koj qhov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay service) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb. Cov xuab moos ua hauj lwm muab kev pab cuam yog hnub Monday txog Friday, 8:00 teev sawv ntxov txog 4:30 teev tsaus ntuj.

Los Sis

Sau mus rau: Ombudsman for Public Managed Health Care Programs  
P.O.Box 64249  
St.Paul, MN 55164-0249

Fej ntawv mus rau: 651-431-7472

96 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

# Tshooj Lus 14: Cov Ntsiab Lus Tshab Txhais

---

Ntawm no yog cov ntsiab lus txog ntawm qee cov lus siv nyob rau hauv Phau Ntawv Qhia Rau Tus Tswv Cuab (Member Handbook).

**Kev nqis tes ua:** Qhov no muaj xam nrog rau:

- Kev tsis kam lees txais los sis kev tso cai txog ntawm hom los sis theem kev pab cuam muaj ciaj ciamb
- Kev txo, kev ncuia tseg, los sis kev tso tseg ntawm ib qho kev pab cuam uas tau txais kev pom zoo ua ntej
- Kev tsis kam lees txais txog ntawm tag nrho los sis ib feem ntawm qhov kev them nyiaj rau ib qho kev pab cuam
- Kev tsis kam muab cov kev pab cuam kom raws li lub sij hawm uas muaj laj thawj tsim nyog
- Tsis nqis tes ua hauj lwm kom tau raws li cov ncuia sij hawm uas tseev ua kom tau txog rau cov kev tsis zoo siab thiab cov ntaub ntawv thov rov muab rooj plaub hais thiab txiav txim dua
- Kev tsis kam lees txais txog ntawm ib tus tswv cuab tsab ntawv thov kom tau txais cov kev pab cuam uas tsis muaj nyob rau hauv pawg nev vawj (out-of-network) rau cov tswv cuab uas nyob rau hauv ib cheeb tsam uas nyob tuaj ntug uas tsuas muaj ib qho phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm rau fab kev noj qab haus huv nkaus xwb

**Neeg Laus:** Cov tswv cuab ntawm MinnesotaCare uas muaj hnuh nyoog 21 xyos thiab laus dua ntawd raug xam hais tias yog ib tus neeg laus uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) rau cov kev pab cuam ntsig txog kev noj qab haus huv thiab tus nqi sib pab them nqi kho mob (cost sharing). Cov tswv cuab ntawm MinnesotaCare uas muaj hnuh nyoog 19 thiab 20 xyoo raug xam hais tias yog ib tus neeg laus uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) rau cov kev pab cov kev pab cuam ntsig txog kev noj qab haus huv uas muaj qee cov nyiaj ntxiv raws li tau teev tseg nyob rau hauv Tshooj Lus 7.

**Tshuaj loog:** Cov tshuaj uas ua rau koj tsaug zog looj hlias rau ib qho kev phais mob.

**Lus thov kom muab rooj plaub coj mus hais thiab txiv txim dua:** Ib txoj hau kev rau koj los mus tawm tsam peb txoj kev nqis tes ua yog hais tias koj xav tias peb ua yuam kev. Koj muaj peev xwm hais kom peb hloov ib qho kev txiav txim siab txog kev pab them nqi duav (roos) los ntawm kev sau ib daim ntawm thov rov muab rooj plaub hais thiab txiav txim dua uas sau ua ntaub ntawv xa mus los sis hais ntawm ncauj.

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 14: Cov Ntsiab Lus Tshab Txhais

---

**Me nyuam yaus:** Cov tswv cuab ntawm MinnesotaCare uas muaj hnub nyoog 18 xyoo thiab qis dua ntawd raug xam hais tias yog ib tus me nyuam yaus uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) rau cov kev pab cov kev pab cuam ntsig txog kev noj qab haus huv thiab tus nqi sib pab them nqi kho mob (cost-sharing) uas muaj qee cov nyiaj ntxiv raws li tau teev tseg nyob rau hauv Tshooj Lus 7. Cov tswv cuab ntawm MinnesotaCare uas muaj hnub nyoog 19 thab 20 xyoo raug xam hais tias yog ib tus me nyuam yaus uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) rau tus nqi sib pab them nqi kho mob (cost sharing)

**Child and Teen Checkups (C&TC):** Yog ib qho txheej txheem pab cuam rau kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv ntawm cov kev mus ntsib kws kho mob ntawm tus me nyuam yaus kom nyob xis neej hlo rau cov tswv cuab uas muaj hnub nyoog qis dua 21 xyoos. Nws muaj xam nrog rau kev kuaj ntsuas mob txhawm rau kuaj xyuas txog cov teeb meem fab kev noj qab haus huv. Tsis tas li ntawd nws kuj tseem muaj xam nrog rau cov ntaww xa tauj mus kho rau lwm qhov chaw rau kev kuaj xyuas mob thiab kev kho mob, yog hais tias tsim nyog.

**Kev Sim Rau Fab Kev Kuaj Mob:** Ib qho kev sim kuaj mob ntsig txog kev kawm tshawb fawb txog kev kho mob uas zoo uas: yuav tsum tau muaj ib qho kev tshab xyuas uas kev paub xub thawj kom muaj ntsiab lus tshab txhais tseg; tau txais kev pab txhawb nqa los ntawm ib qhov txheej txheem pab cuam ntsig txog kev tshawb fawb rau fab kev kho mob uas muaj txhua yam txhij raws li tsoom fwv thiab lub xeev cov kev cai thiab cov qauv cai uas tau txais kev pom zoo; thiab cov uas cov kawg uas tau los ntawm kev kuaj mob tseeb tiag tau raug muab hais tawm qhia paub.

**Nqi is saws las tuav pov hwm sib pab them (coinsurance):** Ib qhov nqi koj yuav tau them rau koj uas yog koj qhov nyiaj sib pab them nqi kho mob ntawm qhov nqi rau cov kev pab cuam los sis cov koom siv kho mob. Nqi Is Saws Las Tuav Pov Hwm Sib Pab Them (Coinsurance) feem ntau lawm yog qhov feem pua (piv txwv li, 10%).

**Tus nqi sib koom them (copay)/Tus nqi yus nrog them (copayment):** Ib qho nyiaj ruaj khov hloov tsis tau uas koj them ua koj qhov nyiaj sib pab them nqi kho mob rau txhua zaus koj tau txais qee cov kev pab cuam, cov koom siv, los sis cov tshuaj uas muaj daim ntaww qhia yuav tshuaj. Cov nqi sib koom them (copays) feem ntau mas yog them kiag lub sij hawm thaum muab cov kev pab cuam, cov koom siv, los sis cov tshuaj uas muaj daim ntaww qhia yuav tshuaj ntawd. Piv txwv li, tej zaum koj yuav tau them \$7 – 25 rau cov tshuaj uas muaj daim ntaww qhia yuav tshuaj los sis \$25 rau cov kev pab cuam ntawd thiab lwm yam ntxiv.

**Tus Nqi Sib Pab Them Nqi Kho Mob (Cost Sharing):** Cov nqi uas koj yuav tau lav them rau koj cov kev pab cuam ntsig txog kev kho mob. Mus saib rau ntawm Tshooj Lus 6 rau lus qhia paub txog tus nqi sib pab them nqi kho mob (cost sharing).

**Cov Kev Pab Cuam Uas Tau Txais Kev Pab Them Nqi Duav (Roos):** Cov kev pab cuam rau kev saib xyuas kho mob fab kev noj qab haus huv uas muaj cai tsim nyog tau txais kev pab them nyiaj rau.

98 **Puas muaj lus nug dab ts?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 14: Cov Ntsiab Lus Tshab Txhais

---

**Peev Xwm Ntsig Txog Kab Lis Kev Cai:** Peev xwm ntsig txog kab lis kev cai thiab hom lus yog lub peev xwm ntawm cov koom haum kev saib xyuas kho mob uas muaj kev tswj hwm thiab cov kws muab kev pab cuam kho mob nyob rau hauv lawv pab pawg nev vawj txhawm rau muab kev saib xyuas kho mob rau cov tswb cuab uas muaj kev hauv paus kev xav ntaw yam, cov kev ntseeg, thiab cov cwj pwm thiab txhawm rau tsav xyuas kev muab kev saib xyuas kho mob kom tau raws li cov tswv cuab cov kev xav tau saum fab sim neej, ntsig txog kab lis kev cai, thiab hom lus. Lub hom phiaj kawg nkaus ces yog ib qhov lab npauv muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv thiab neeg ua hauj lwm uas muaj peev xwm muab tau kev saib xyuas kho mob uas zoo tshaj plaws rau txhua tus neeg mob, tsis hais yuav yog rau fab twg ntawm haiv neeg, hom haiv neeg tsawg, keeb kwm ntsig txog kab lis kev cai, kev kawm ntawv tau zoo ntsig txog hom lus, kev paub ntaub txawi ntawv, hnub nyoog, poj niam txiv neej, qhov nyiam poj niam txiv neej, kev xiam oob qhab, kev ntseeg kev cai dab qhuas, los sis txheej xwm fab kev khwv nyiaj txiag lag luam.

**Cov Kev Pab Cuam Ntsig Txog Kev Nkag Cuag Tau Rau Ncaj Qha:** Koj muaj peev xwm mus ntsib tau txhua tus kws muab kev saib xyuas kho mob nyob rau hauv pab pawg nev vawj ntawm qhov Plan txhawm rau txais cov kev pab cuam no. Koj tsis tas yuav tsum muaj ib daim ntawv xa tauj (referral) los sis kev tso cai ua ntej los ntawm koj tus PCP los sis tus PCC ua ntej yuav tau txais cov kev pab cuam ntawd.

**Cuab Yeej Siv Kho Mob Uas Ruaj Khov (Durable Medical Equipment, DME):** Qee cov khoom siv kho mob uas koj tus kws kho mob txib kom yuav rau kev siv nyob rau ntawm vaj tsev. Cov piv txww muaj xws li cov cwj plaub ceg yoog mus kev, cov rooj zaum muaj log, cov khoom siv tswj cua zoo pab ua pa (oxygen) thiab cov khoom siv ua hauj lwm.

**Xwm Txheej Kub Ntxhov Ceev:** Ib qho xwm txheej kub ntxhov ceev ntsig txog kev kho mob yog thaum koj, los sis txhua lwm tus neeg uas muaj ib qho kev paub peb nrab txog kev noj qab haus huv thiab tshuaj, ntseeg tau tias koj muaj cov tsos mob tsim nyog tau txais kev kho mob uas yuav tsum tau muab kev saib xyuas kho mob kiag tam sim ntawd rau txhawm rau tiv thaiv kom tsis txhob muaj kev ploj tuag, kev ploj ntawm ib feem ntawm lub cev, los sis kev ploj ntawm kev uas hauj lwm ntawm ib ces twg hauv lub cev los sis tuaj yeem ua rau muaj kev puas tsuaj txog rau lub cev los sis lub hlwb. Cov tsos mob ceev nod yog ib qhov kev raug mob loj los sis mob loj heev. Tsis tas li ntawd qhov no kuj tseem hu tau tias Zwj Ceeb Kev Kho Mob Thaum Muaj Mob Ceev (Emergency Medical Condition).

**Kev Saib Xyuas Kho Mob/Cov Kev Pab Cuam Ntsig Txog Xwm Txheej Kub Ntxhov Ceev:** Cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) uas muab los ntawm ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob uas tau txais kev cob qhia los mus muab cov kev pab cuam ntsig txog xwm txheej kub ntxhov ceev los sis mob hnyav thiab tsim nyog yuav tsum tau kho ib qhov xwm txheej kub ntxhov ceev ntsig txog kev kho mob. Tsis tas li ntawd qhov no kuj tseem hu tau tias Kev Saib Xyuas Kho Mob Rau Ntawm Chav Kho Mob Xwm Txheej Kub Ntxhov Ceev (Emergency Room Care).

**Puas muaj lus nug dab ts?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

**Cov txheej lus**

## Tshooj Lus 14: Cov Ntsiab Lus Tshab Txhais

---

### Kev Siv Tsheb Thauj Xa Neeg Mus Los Rau Kev Kho Mob Thaum Muaj Xwm Txheej Kub Ntxhov

**Ceev:** Yog cov kev pab cuam ntsig txog kev thauj xa neeg mob rau zwj ceeb kev kho mob thaum muaj mob ceev.

**Cov Kev Pab Cuam Kho Mob Uas Raug Cais Tawm Tsis Muaj Kev Pab Them Nqi Kho Mob:** Cov kev pab cuam uas qhov plan tsis pab them nqi kho mob. Medical Assistance (Medicaid) yuav tsis them nyiaj rau cov nqi kho mob nod **tib yam nkaus**.

**Kev Pab Cuam Ntsig Txog Kev Sim Kom Paub Qhov Tseeb:** Ib qho kev pab cuam uas tau txais kev pom zoo tias nyab xeeb thiab siv tau hauj lwm tau zoo.

**Kev Kawm Tshawb Fawb Ntsig Txog Kev Tshab Xyuas Qhov Zoo Sab Nraud:** Ib qho kev kawm tshawb fawb hais txog kev yuav muab kev pab cuam ua zoo, ncua sij hawm thiab kev nkag cuag tau rau qhov kev saib xyuas kho mob ntawd tau li cas los ntawm UnitedHealthcare. Qhov kev kawm tshawb fawb no yog ib qho ua los ntawm tus sab nraud thiab tus kws uas tsis nce rau leej twg.

**Kev Npaj Muaj Tub Ki Kom Raws Siab Nyiam Ntawm Tsev Neeg:** Lus qhia paub , cov kev pab cuam, thiab cov khoom siv uas pab ib tus neeg los mus txiav txim siab hais txog kev muaj me nyuam. Cov kev txiav txim siab no muaj xam nrog rau kev xais muaj me nyuam, thaum twg mam li cia muaj me nyuam, los sis tsis pub muaj me nyuam.

**Qhov Nqi-Rau-Kev Pab Cuam (Fee-For-Service, FFS):** Ib txoj hau kev ntawm kev them nyiaj rau cov kev pab cuam ntsig txog kev noj qab haus huv. Tus kws muab kev saib xyuas kho mob yuav sau nqi los ntawm Minnesota Department of Human Services (DHS) ncaj qha. DHS mam li them nqi ntawm cov kev pab cuam ntsig txog kev kho mob rau tus kws muab kev saib xyuas kho mob. Txoj hau kev no raug siv thaum koj muaj cai tsim nyog tau txais kev pab los ntawm Minnesota Health Care Programs tab sis tsis tau sau npe nkag rau hauv ib qho phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm rau fab kev noj qab haus huv.

**Tus Qauv Sib Tim:** Daim ntawv teev npe txog cov tshuaj uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) nyob rau hauv qhov Plan.

**Kev Tsis Zoo Siab:** Ib qho kev tsis txaus siab uas koj hais txog peb los sis ib ntawm peb cov kws muab kev saib xyuas kho mob nyob hauv pab pawg nev vawj los sis cov khw muag tshuaj. Qhov no muaj xam nrog rau ib qho kev tsis txaus siab hais txog qhov zoo ntawm koj li kev saib xyuas kho mob tib si.

**Kev Saib Xyuas Kho Mob Rau Fab Kev Noj Qab Haus Huv Nyob Rau Tom Vaj Tom Tsev:** Cov kev pab cuam ntsig txog kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv rau ib qhov kev mob khaub thus los sis kev raug mob uas muab nyob rau hauv tsev los sis hauv cheeb tsam zej zos uas muaj cov dej num (hauj lwm los sis kiv cab kas) ntsig txog lub neej txog sia uas ib txwm ua los mus saib xyuas tus tswv cuab ntawd.

- 100 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txaus lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 14: Cov Ntsiab Lus Tshab Txhais

---

**Hospice:** Ib qho txheej txheem pab cuam tshwj xeeb rau cov tswv cuab uas tau phem mob uas ze rau qhov tag lub neej txoj sia thiab kwv yees tias yuav tsis muaj txoj sia ua neej nyob mus ntev tshaj li rau lub hlis yam kaj siab lug rau lub sij hawm uas tseem tshuav rau kev ua neej nyob ntawm tus tswv cuab ntawd lawm. Nws muab cov kev pab cuam tshwj xeeb rau tus tswv cuab ntawd thiab nws (txiv neej) los sis nws (poj niam) tsev neeg. Qhov no kuj tseem hu tau tias Hospice Services tib si.

**Kev Pw Kho Hauv Tsev Kho Mob:** Yog kev saib xyuas kho mob nyob rau hauv tsev kho mob uas yuav tsum tau kev lees txais mus ua ib tus neeg mob pw hauv tsev kho mob thiab feem ntau yuav tsum tau nyob li ib hmos.

**Kev Saib Xyuas Kho Mob Uas Tsis Raug Pw Hauv Tsev Kho Mob:** Yog kev saib xyuas kho mob uas feem ntau tsis raug pw los sis tsis tau nyob hauv tsev kho mob ib hmos.

**Kev Nyob Pw Kho Hauv Tsev Kho Mob:** Ib qho kev nyob hauv ib lub tsev kho mob los sis lub chaw kho mob uas feem ntau mas tag sij hawm rau 24 teev (xuab moos) los sis ntev dua ntawd.

**Kev Pab Cuam Ntsig Txog Kev Soj Ntsuam:** Ib qho kev pab cuam uas tau txais kev pom zoo tias nyab xeeb thiab siv tau hauj lwm tau zoo.

**Tsim Nyog Tau Txais Kev Kho Mob:** Nqe lus no piav qhia txog cov kev pab cuam, cov koom siv, los sis cov tshuaj uas koj yuav tsum tau siv los mus tiv thaiv, kuaj xyuas mob, los sis kho mob rau koj qhov zwj ceeb fab kev kho mob los sis los mus tswj xyuas koj qhov txheej xwm ntawm kev noj qab haus huv nyob rau tam sim no. Qhov no muaj xam nrog rau kev saib xyuas kho mob uas txuag tau koj kom tsis txhob tau mus pw kho rau hauv tsev kho mob los sis tsev tus neeg mob. Tsis tas li ntawd nws kuj txhais tau tias yog cov kev pab cuam, cov koom siv, los sis cov tshuaj uas muaj txhua yam txhij raws li cov qauv cai txog ntawm kev xyaum kho mob uas tau txais kev pom zoo tib si. Kev saib xyuas kho mob uas tsim nyog tau txais kev kho mob yog ib qho uas tsim nyog rau koj qhov zwj ceeb mob. Qhov no muaj xam nrog rau kev saib xyuas kho mob uas muaj feem cuam tshuam txog cov zwj ceeb mob ntsig txog lub cev thiab kev noj qab haus huv ntawm lub hlwb (muaj xam nrog rau Kev Tsis Meej Pem Vim Los Ntawm Kev Siv Tshuaj Yeeb Dej Caw (Substance Use Disorder)) tib si. Nws muaj xam nrog rau hom thiab theem ntawm cov kev pab cuam tib si. Nws muaj xam nrog rau qhov ntau tsawg ntawm cov kev kho mob tib si. Nws kuj tseem muaj xam nrog rau qhov chaw uas koj mus txais cov kev pab cuam thiab cov kev pab cuam ntawd yuav muaj rau koj siv txuas ntxiv mus ntev npaum li cas. Cov kev pab cuam uas tsim nyog tau txais kev kho mob yuav tsum:

- Yog cov kev pab cuam, cov koom siv thiab cov tshuaj uas muaj daim ntawv qhia yuav tshuaj uas lwm cov kws muab kev pab cuam kho mob nyiam sau ntawv txib kom yuav tas li
- Pab tau koj kom zoo dua qub los sis nyob taus ua ke nrog rau koj
- Pab cheem tau koj qhov zwj ceeb mob kom tsis txhob mob loj ntxiv
- Pab tiv thaiv tau los sis tshawb nrhiav tau cov teeb meem fab kev noj qab haus huv

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu 101 rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

**Cov txheej lus**

## Tshooj Lus 14: Cov Ntsiab Lus Tshab Txhais

---

**Medicare:** Ib qho txheej txheem pab cuam ntsig txog is saws las tuav pov hwm rau kev noj qab haus huv ntawm tsoom fwv rau cov neeg hnub nyog 65 xyoos los sis laus dua ntawd. Tsis tas li ntawd nws kuj tseem yog pab rau cov neeg hnub nyog qis dua 65 xyoos uas xiam oob qhab, thiab cov neeg uas muaj Tus Yam Ntxwv Mob Raum Theem Kawg.

**Medicare Prescription Drug Plan:** Ib lub phiaj xwm kev npaj txog is saws las tuav pov hwm uas muab cov txiaj ntsig tshuaj ntawm Medicare Prescription Drug Program (Medicare Part D).

**Medicare Prescription Drug Program:** Qhov txiaj ntsig ntawm cov tshuaj uas muaj npe nyob rau hauv daim ntawv sau qhia yuav tshuaj rau cov tswv cuab ntawm Medicare.

Qee zaus kuj hu tau tias Medicare Part D. Kev pab them nqi duav (roos) rau nqi tshuaj yog muaj pab los ntawm ib qho phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm rau qhov tshuaj uas muaj daim ntawv qhia yuav tshuaj ntawm Medicare.

**Tus Tswv Cuab:** Ib tus neeg uas tau txais cov kev pab cuam los ntawm ib qho txheej txheem pab cuam meej tseeb, xws li Minnesota Health Care Program los sis Medicare.

**Phau Ntawv Qhia Rau Tus Tswv Cuab (Member Handbook):** Qhov no yog phau ntawv uas koj tab tom nyeem. Phau ntawv no yuav qhia rau koj paub txog cov kev pab cuam twg thiaj li tau txais kev pab them nqi duav (roos) nyob rau hauv qhov Plan nod. Nws yuav qhia rau koj paub txog yam uas koj yuav tsum tau ua txhawm rau thiaj li tau txais cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos). Nws yuav qhia rau koj paub txog koj cov cai thiab cov tes hauj lwm yuav tsum tau ua. Tsis tas li ntawd nws kuj tseem yuav qhia rau koj paub txog peb cov cai thiab cov tes hauj lwm yuav tsum tau ua tib si.

**Pab Pawg Nev Vawj:** Peb cov kws muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv uas tau cov lus ua hauj lwm nrog rau qhov Plan nod.

**Cov Kws Muab Kev Saib Xyuas Kho Mob Nyob Hauv Pab Pawg Nev Vawj:** Cov no yog cov kws muab kev pab cuam kho mob uas pom zoo ua hauj lwm nrog qhov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm rau fab kev noj qab haus huv nod thiab lees txais peb qhov kev them nyiaj thiab tsis tsub nqi ntxiv dab tsi rau peb cov tswv cuab. Thaum koj ua ib tus tswv cuab ntawm peb qhov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm, koj yuav tsum tau siv cov kws muab kev saib xyuas kho mob nyob hauv pab pawg nev vawj txhawm rau txais cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos). Cov kws muab kev saib xyuas kho mob nyob hauv pab pawg nev vawj kuj tseem hu tau tias cov kws muab kev pab cuam kho mob ntawm qhov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm los sis cov kws muab kev pab cuam kho mob uas koom tes nrog tib si.

**Kev Tsis Lees Txais, Kev Rho Tawm los sis Kev Txo (DTR) (Tsab Ntawv Ceeb Toom Qhia Paub**

**Txog Kev Nqis Tes Ua):** Ib hom los sis tsab ntawv uas peb xa tuaj rau koj txhawm rau hais qhia rau koj paub txog ib qho kev txiav txim siab txog ntawm ib qho kev tsis txaus siab, kev pab cuam, los sis txhua qhov kev nqis tes uas lwm yam uas peb tau ua.

- 102 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 14: Cov Ntsiab Lus Tshab Txhais

---

**Tus Neeg Pab Hais Daws Teeb Meem Nrhiav Kev Ncaj Ncees rau Public Managed Health Care Programs:** Ib tus neeg nyob rau ntawm Minnesota Department of Human Services uas muaj peev xwm pab tau koj txog cov teeb meem ntsig txog kev nkag cuag tau rau, kev pab cuam los sis nuj nqi. Tsis tas li ntawd tus neeg pab hais daws teeb meem nrhiav kev ncaj ncees nod kuj tseem muaj peev xwm pab koj los mus sau ib qhov kev tsis zoo siab los sis lus thov kom muab rooj plaub coj mus hais thiab txiv txim dua los sis thov ib Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais Thiab Txim Dua Nyob Qib Xeev (State Appeal) (Kev Txiat Txim Plaub Ntug Uas Mloog Ob Tog Lus Kom Muaj Kev Ncaj Ncees nyob rau qib xeev) tau tib si.

**Kev Pab Cuam Uas Qhib Rau Kev Nkag Cuag Tau Yam Dav Fo:** Tsab kev cai lij choj ntawm tsoom fwv thiab lub xeev uas tso cai rau koj los mus xai tau txhua tus kws kho mob, lub chaw kuaj mob, tsev kho mob, khw muag tshuaj, los sis lub chaw ua hauj lwm saib xyuas kev npaj muaj tub ki kom raws siab nyiam ntawm tsev neeg — tab txawm hais tias nws twb tsis yog nyob rau hauv peb pab pawg nev vawj los yeej tau tib si — txhawm rau txais cov kev pab cuam no.

**Cov Kev Cuam Kho Mob Uas Tsis Raug Pw Hauv Tsev Kho Mob:** Cov kev pab cuam uas muab nyob rau ntawm ib lub tsev kho mob los sis lub chaw kho mob rau tus neeg mob uas tsis pw kho hauv tsev kho mob uas tsis yog nyob rau ib theem ntawm kev saib xyuas kho mob uas ntsig txog tus neeg mob uas pw kho hauv tsev kho mob. Tsis tas li ntawd cov kev pab cuam no kuj tseem muaj nyob rau ntawm koj lub chaw kuaj mob los sis lwm lub chaw saib xyuas kev noj qab haus huv tib si.

**Cov Kev Pab Cuam Nyob Rau Cheeb Tsam Sab Nraud:** Kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv uas muab rau ib tus tswv cuab los ntawm ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob uas tsis nyob hauv pab pawg nev vawj uas dhau ntawm cheeb tsam muab kev pab cuam ntawm qhov Plan.

**Tus Kws Muab Kev Saib Xyuas Kho Mob Uas Tsis Nyob Hauv Pab Pawg Nev Vawj los sis Lub Chaws Saib Xyuas Kho Mob Uas Tsis Nyob Hauv Pab Pawg Nev Vawj:** Ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob los sis lub chaw saib xyuas kho mob uas tsis raug ntiav, tsis raug ua tswv cuab, los sis tsis raug ua hauj lwm los ntawm peb qhov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm thiab tsis nyob rau hauv ntaub ntawv cog lus los mus muab cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos) nod rau cov tswv cuab ntawm peb qhov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm. Qhov no kuj tseem hu tau tiasibtsus kws muab kev pab cuam kho mob uas tsis koom tes nrog.

**Cov Kev Pab Cuam Los Ntawm Pab Pawg Nev Vawj Uas Tsis Sib Koom Tes Ua Ke:** Kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv uas muab rau ib tus tswv cuab los ntawm ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob uas tsis yog ib feem ntawm pab pawg nev vawj ntawm qhov Plan.

**Phiaj Xwm Kev Npaj Nyiaj Txhawb Siab Rau Tus Kws Kho Mob:** Cov kev npaj kev them nyiaj tshwj xeeb ntawm peb thiab tus kws kho mob los sis pab pawg kws kho mob uas muaj feem cuam tshuam txog kev siv peb cov ntawv xa tauj mus kho rau lwm qhov chaw. Tsis tas li ntawd nws kuj tseem muaj feem cuam tshuam txog rau lwm cov kev pab cuam uas tej zaum koj xav tau tib yam nkaus.

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu 103 rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

**Cov txheej lus**

## Tshooj Lus 14: Cov Ntsiab Lus Tshab Txhais

---

**Cov Kev Pab Cuam Ntsig Txog Kws Kho Mob:** Cov kev pab cuam uas muab los ntawm ib tus tib neeg uas muaj daim ntaww tso cai raws li lub xeev tsab kev cai lij choj los mus xyaum siv tshuaj los sis kev tshuaj xyuas mob. Cov kev pab cuam ntsig txog kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv uas ib tus kws kho mob uas muaj daim ntaww tso cai (M.D. – Kws Kho Mob los sis D.O.– Kws Kho Mob Uas Tshawb Fawb Txog Tshuaj Zoo Rau Kev Tshuaj Xyuas Mob) muab los sis dhia hauj lwm txog.

**Plan:** Ib lub koom haum uas muaj ib pab pawg nev vawj ntawm cov kws kho mob, cov tsev kho mob, cov khw muag tshuaj, cov kws muab kev pab cuam kho mob uas muab cov kev pab cuam ncua sij hawm ntev, thiab lwm cov kws muab kev pab cuam kho mob. Tsis tas li ntawd nws kuj tseem muaj cov kws pab lis hauj lwm saib xyuas kev kho mob los mus pab koj tib si.

**Kev Saib Xyuas Kho Mob Tom Qab Tus Neeg Rov Nyob Tus Yees Lawm:** Ib qho kev pab cuam ntawm tsev kho mob uas tsim nyog yuav tau muab los mus pab ib tus neeg cov zwj ceeb mob kom rov nyob tau tus yees tom qab muaj ib qho kev saib xyuas kho mob thaum muaj xwm txheej kub ntxhov ceev. Nws pib thaum lub tsev kho mob thov peb li kev pom zoo rau kev pab them nqi duav (roos). Nws muaj txuas ntxiv mus txog ntua rau thaum: tus neeg ntawd tawm ntawm lub tsev kho mob lawm; peb tus kws kho mob nyob hauv pab pawg nev vawj ntawm qhov Plan pib muab kev saib xyuas kho mob; los sis peb, lub tsev kho mob, thiab tus kws kho mob pom zoo ua mus raws li ib qho kev npaj them nyiaj uas txaww.

**Tus Nqi Them Rau Is Saws Las Los Sis Kev Tuav Pov Hwm (Premium):** Qhov kev them nyiaj muaj ncua sij hawm mus rau Medicare, ib lub tuam txhab is saws las tuav pov hwm, los sis ib lub phiaj xwm kev npaj rau kev saib xyuas kho mob fab kev noj qab haus huv rau kev pab them nqi duav (roos) nqi kho mob ntawm feem kev noj qab haus huv los sis cov tshuaj uas muaj npe nyob rau hauv daim ntaww sau qhia yuav tshuaj.

**Cov Ntaww Sau Qhia Yuav Tshuaj:** Cov tshuaj kho mob thiab cov tshuaj uas sau ntaww yuav los ntawm ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob.

**Kev Pab Them Nqi Duav (Roos) Rau Cov Tshuaj Uas Muaj Npe Nyob Rau Hauv Daim Ntaww Sau Qhia Yuav Tshuaj:** Ib lub phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm rau fab kev noj qab haus huv uas pab them nyiaj rau cov tshuaj uas muaj daim ntaww qhia yuav tshuaj thiab cov kev siv tshuaj. Tsis tas li ntawd mus saib tau rau ntawm “Medicare Prescription Drug Program” tau tib si.

**Cov Kev Pab Cuam Tiv Thaiv:** Cov kev pab cuam uas pab koj kom nyob noj qab haus huv, xws li kev tshuaj xyuas lub cev tas li, cov kev txhaj tshuaj tiv thaiv kab mob, thiab kev saib xyuas kho mob rau tus kheej kom noj qab nyab xeeb. Cov kev pab cuam no pab tshawb nrhiav thiab tiv thaiv tau cov teeb meem fab kev noj qab haus huv. Soj qab taug lw xyuas txog cov zwj ceeb mob uas tau raug kuaj xyuas mb lawm ntawd (xws li kev kuaj xyuas mob ntshav qab zib) tsis tuaj yeej yuav tiv thaiv tau.

104 **Puas muaj lus nug dab ts?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 14: Cov Ntsiab Lus Tshab Txhais

---

**Primary Care Clinic:** Lub chaw kuaj mob xub thawj (PCC) uas koj xaiv rau koj qhov kev saib xyuas kho mob tas li. Lub chaw kuaj mob no yuav muab kev saib xyuas kho mob rau koj feem ntau.

**Tus Kws Muab Kev Saib Xyuas Kho Mob Xub Thawj (Primary Care Provider):** Koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob xub thawj (primary care provider, PCP) yog tus kws kho mob los sis lwm tus kws muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv uas muaj cai uas koj mus ntsib nyob rau ntawm koj lub chaw kuaj mob xub thawj. Tus neeg no yuav los tswj xyuas txog koj li kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv.

**Kev Tso Cai Ua Ntej (Prior Authorization):** Peb li kev pom zoo uas yuav tsum tau txais rau qee cov kev pab cuam ua ntej koj yuav txais cov kev npab cuam ntawd. Qhov no kuj tseem hu tau tias kev tso cai ua ntej los sis kev tso cai rau siv tau qhov kev pab cuam tib si.

**Tus Kws Muab Kev Saib Xyuas Kho Mob:** Ib tus kws txawj ua hauj lwm ntsig txog kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv los sis lub chaw saib xyuas kho mob uas zoo uas tau txais kev pom zoo raws li lub xeev tsab kev cai lij choj los mus muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv.

**Kev Tsis Txaus Siab Rau Qhov Zoo Tsim Nyog ntawm Kev Saib Xyuas Kho Mob:** Rau cov hom phiaj ntawm phau ntaww qhia no, "kev tsis txaus siab rau qhov kev zoo tsim nyog ntawm kev saib xyuas kho mob" txhais hais tias yog ib qhov kev tsis txaus siab txog rau cov kev pab cuam ntsig txog kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv uas ua rau muaj feem tshwm kev puas tsuaj los sis tshwm sim tseeb tiag rau ib tus tswv cuab. Cov kev tsis txaus siab rau qhov kev zoo tsim nyog ntawm kev saib xyuas kho mob tej zaum yuav muaj xam nrog rau: kev nkag cuag tau rau; kev peev xwm ntawm tus kws muab kev saib xyuas kho mob thiab cov neeg ua hauj lwm; kev tsim nyog ntawm kev saib xyuas kho mob; cov kev sib txuas lus, tus cwj pwm; lub chaw saib xyuas kho mob thiab cov kev xav ib puag ncig; thiab lwm cov txuam thawj uas tuaj yeem ua rau muaj teeb meem cuam tshuam txog qhov zoo tsim nyog ntawm cov kev pab cuam ntsig txog kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv.

**Daim Ntaww Xa Tauj (Referral):** Ib daim ntaww pom zoo sau ua ntaub ntaww los ntawm koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob xub thawj (primary care provider) uas koj yuav tsum tau txais ua ntej koj mus ntsib qee cov kws muab kev pab cuam kho mob, xws li cov kws kho mob txawj tshwj xeeb, rau cov kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqi duav (roos). Koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob xub thawj (primary care provider) yuav tsum tau sau ib daim ntaww xa tauj (referral) rau koj.

**Cov Kev Pab Cuam Kho Mob Kom Rov Zoo Li Qub thiab Cov Cuab Yeej Siv Kho Mob:** Kev kho mob thiab khoom siv uas koj tau txais los mus pab kho koj kom zoo los ntawm kev mob khaub thusa, xwm txheej los sis kev ua hauj lwm uas tseem ceeb.

**Restricted Recipient Program (RRP):** Ib qho txheej txheem pab cuam pab rau cov tswv cuab uas tau txais kev saib xyuas kho mob thiab tsis ua raws li cov kev cai los sis tau siv cov kev pab cuam

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu 105 rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

**Cov txheej lus**

## Tshooj Lus 14: Cov Ntsiab Lus Tshab Txhais

---

yuam kev. Yog hais tias koj nyob rau hauv qhov txheej txheem pab cuam no, koj yuav tsum tau txais cov kev pab cuam ntsig txog kev noj qab haus huv los ntawm ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob xub thawj (primary care provider) uas faib cais tseg. Koj yuav tsum tau ua li no mus kom txog yam tsawg li 24 lub hlis ntawm qhov kev muaj cai tsim nyog tau txais kev pab los ntawm Minnesota Health Care Program. Cov tswv cuab hauv qhov txheej txheem pab cuam no uas tsis ua raws li cov kev cai ntawm qhov txheej txheem pab cuam yuav raug tseev kom ua li no hauv qhov txheej txheem pab cuam no txuas ntxiv mus mus txog li 36 lub hlis ntxiv tso.

**Txoj Hau Kev Thib Ob:** Yog hais tias koj tsis pom zoo uas raws li lub tswv yim kev xav uas koj tau txais los ntawm ib tus kws muab kev saib xyuas kho mob nyob hauv pab pawg nev vawj ntawm qhov Plan, koj muaj cai tau txais ib lub tswv yim kev xav los ntawm lwm tus kws muab kev saib xyuas kho mob. Peb mam li them nyiaj rau qhov no. Rau cov kev pab cuam ntsig txog kev noj qab haus huv ntawm lub hlwb, tej zaum txoj hauv kev thib ob yuav muaj los ntawmiblus kws muab kev saib xyuas kho mob uas tsis nyob hauv pab pawg nev vawj. Rau cov kev pab cuam ntsig txog kev tsis meej pem vim los ntawm kev siv tshuaj yeeb dej caw (substance use disorder), txoj hauv kev thib ob yuav muab tuaj ntawm ib tus neeg ntsuam xyuas uas muaj cai sib txawv uas tsis tas yuav tsum muaj npe nyob rau hauv pab pawg nev vawj ntawm qhov Plan nod. Peb yuav tsum xav kom zoo txog lub tswv yim thib ob tab sis tsis tas yuav lees txais lub tswv yim thib ob rau cov kev pab cuam ntsig txog kev tsis meej pem vim los ntawm kev siv tshuaj yeeb dej caw (substance use disorder) los sis kev noj qab haus huv ntawm lub hlwb.

**Cheeb Tsam Muab Kev Pab Cuam:** Cheeb tsam uas ib tus neeg yuav tsum tau mus nyob txhawm rau thiaj li muaj peev xwm dhau mus ua los sis tseem ua tau ib tus tswv cuab ntawm qhov Plan. Tiv tauj rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711** rau cov ntsiab lus meej tseeb hais txog ntawm cheeb tsam muab kev pab cuam ntawd.

**Kev Tso Cai Rau Siv Tau Qhov Kev Pab Cuam:** Peb li kev pom zoo uas yuav tsum tau txais rau qee cov kev pab cuam ua ntej koj yuav txais cov kev npab cuam ntawd. Qhov no kuj tseem hu tau tias kev tso cai ua ntej los sis kev tso cai ua ntej tib si.

**Kev Saib Xyuas Tu Mob Uas Muaj Kev Paub Tshwj Xeeb:** Kev saib xyuas kho mob los sis kev kho mob uas cov kws tu neeg mob uas muaj daim ntawv tso cai muaj peev xwm muab tau nkaus xwb.

**Tus Kws Kho Mob Txawj Tshwj Xeeb:** Ib tus kws kho mob uas muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv txog rau ib tus kab mob tshwj xeeb los sis in feem ntawm lub cev.

**Kev Tso Cai Siv Tau Ua Ntu Zus:** Kev pom zoo uas sau ua ntaub ntawv los ntawm peb txhawm rau mus ntsib tau ib tus kws kho mob txawj tshwj xeeb uas tsis nyob rau hauv pab pawg nev vawj tau ntawm tshaj ib zaug (rau kev saib xyuas kho mob ua ntu zus).

106 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

## Tshooj Lus 14: Cov Ntsiab Lus Tshab Txhais

---

### Daim Ntawv Thov Rov Muab Rooj Plaub Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Qib Xeev (State Appeal) (Kev Txiat Txim Plaub Ntug Uas Mloog Ob Tog Lus Kom Muaj Kev Ncaj Ncees Nyob Rau Qib Xeev):

Ib qho kev txiat txim plaub ntug uas mloog ob tog lus nyob rau ntawm qib xeev txhawm rau los mus tshab xyuas txog ib qho kev txiat txim siab uas peb tau txiat txim tag lawm. Koj yuav tsum tau thov ib qho kev txiat txim plaub ntug uas mloog ob tog lus los ntawm kev sau ua ntaub ntawv. Koj tus kws muab kev saib xyuas kho mob tuaj yeem thov ib qho Kev Rov Muab Rooj Plaub Coj Los Hais Thiab Txiat Txim Dua Nyob Rau Qib Xeev (State Appeal) tau uas yog tau txais kev pom zoo sau ua ntaub ntawv los ntawm koj. Koj tuaj yeem thov ib qho kev txiat txim plaub ntug uas mloog ob tog lus tau yog hais tias koj tsis pom zoo rau nqe lus twg los xij nram qab no:

- Ib qho kev tsis kam lees txais, kev rho tawm, los sis kev tso cov kev pab cuam
- Kev sau npe nkag rau hauv qhov Plan
- Kev tsis kam lees txais ib feem twg los sis tag nrho txhua feem ntawm ib tsab ntawv lus thov yuav cai txog rau ib qho kev pab cuam
- Peb qhov kev tsis ua raws li cov ncua sij hawm uas tseev ua kom tau txog rau cov kev tso cai ua ntej thiab cov ntaub ntawv thov rov muab rooj plaub hais thiab txiat txim dua
- Txhua lwm yam kev nqis tes ua

**Kev Cog Lus Ncau:** Peb qhov cai los mus sau nyiaj ua koj lub npe los ntawm lwm tus neeg, pab pawg, los sis tuam txhab is saws laws tuav pov hwm. Peb muaj qhov cai no thaum koj tau txais kev pab them nqi duav (roos) rau kev kho mob nyob rau hauv qhov Plan no rau ib qho kev pab cuam uas tau txais kev pab them nqis duav (roos) los ntawm lwm lub hauv paus kev pab cuam los sis tus neeg them nyiaj feem thib peb.

**Kev Tsis Meej Pem Vim Los Ntawm Kev Siv Tshuaj Yeeb Dej Caw (Substance Use Disorder):** Kev siv cawv los sis cov tshuaj mus rau txoj hau kev uas muaj kev puas tsuaj rau koj.

**Teb Chaws Mes Kas:** Rau lub hom phiaj ntawm Phau Ntawv Qhia Rau Tus Tswv Cuab (Member Handbook) no, Teb Chaws Mes Kas muaj xam nrog rau tsib caug cov xeev, District of Columbia, Commonwealth of Puerto Rico, Virgin Islands, Guam, American Samoa, thiab Northern Mariana Islands tib si.

**Kev Saib Xyuas Kho Mob Uas Maj Rawm:** Kev saib xyuas kho mob uas koj tau txais rau ib qho mob khaub thuas uas mob nthawv nthav tam sid, kev raug mob, los sis zwj ceeb mob uas tsis yog xwm txheej kub ntxhov ceev tab sis mas yuav tsum tau txais kev saib xyuas kho mob kiag tam sim ntawd. Qhov no kuj tseem hu tau tias yog Kev Saib Xyuas Kho Mob Ceev tib si.

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

**Cov txheej lus**

# Tshooj Lus 15: Lus qhia paub ntau ntxiv

---

Koj muaj peev xwm kawm paub ntau ntxiv hais txog cov kws kho mob nyob hauv pab pawg nev vawj, ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis los ntawm kev hu rau Member Services.

Peb muaj peev xwm hais qhia rau koj paub txog cov lus qhia paub nram qab no:

1. Lub npe, chaw nyob, tus nab npawb xov tooj
2. Cov kev tsim nyog ntsig txog fab kws txawj ua hauj lwm tshaj lij
3. Tus Kws Kho Mob Txawj Tshwj Xeeb
4. Cov ntawv pov thawj ntawm pawg thawj coj
5. Cov lus uas tus kws muab kev saib xyuas kho mob hais
6. Lus qhia paub hais txog lub tsev kawm ntawv ntsig txog kev kho mob uas tau mus kawm thiab txheej txheem pab cuam ntsig txog chaw nyob
7. Txheej xwm ntawm daim ntawv pov thawj ntawm pawg thawj coj
8. Lus qhia paub txog peb lub tuam txhab thiab cov kev pab caum
9. Lus qhia paub txog koj cov cai thiab cov tes hauj lwm yuav tsum tau ua

## Cov txheej txheem fab kev kho mob, covcuab yeej siv kho mob los sis cov tshuaj tshiab

Cov tsab ntawv thov kom pab them nqi duav (roos) rau cov txheej txheem fab kev kho mob tshiab, cov cuab yeej kho mob, los sis cov tshuaj uas tau txais kev tshab xyuas los ntawm Pab Pawg Neeg Dhia Hauj Lwm Kev Ntsuas Xyuas Txog Fab Tev Naus Laus Zis Ntawm UnitedHealthcare Community Plan. Pab pawg no muaj xam nrog rau cov kws kho mob thiab lwm cov kws kho mob uas paub zoo txog kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv tib si. Pab pawg nod siv cov lus qhia ntawm teb chaws thiab pov thawj ntsig txog fab txuj ci uas tau los ntawm cov kev kawm tshawb fawb ntsig txog kev kho mob los mus pab txiav txim seb UnitedHealthcare Community Plan puas tsim nyog yuav tsum pom zoo rau cov koom siv, cov txheej txheem kho mob, los sis cov tshuaj tshiab.

108 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

---

# **Cov Tsab Ntawv Ceeb Toom txog Cov Cwj Pwm Kev Coj Ntiag Tug Ntawm Phiaj Xwm Kev Npaj Tuav Pov Hwm Rau Fab Kev Noj Qab Haus Huv**

TSAB NTAWV CEEB TOOM NO HAIS TXOG KEV KOJ COV NTAUB NTAWV KHO MOB YUAV RAUG SIV MUS LI CAS. NWS HAIS TXOG KEV KOJ MUAJ PEEV XWM NKAG CUAG TAU RAU COV NTAUB NTAWV NO TAU LI CAS. UA TIB ZOO NYEEM NWS KOM ZOO.

Pib siv tau Lub Ib Hlis Ntuj 1, 2019.

Raws li kev cai lij choj, peb<sup>1</sup> yuav tsum pov thaiv kev ntiag tug ntawm koj cov lus qhia paub txog kev noj qab haus huv (“HI”). Peb yuam xa tsab ntawv ceeb toom no tuaj rau koj.

Nws qhia rau koj paub tias:

- Peb yuav siv koj cov ntaub ntawv HI tau li cas
- Thaum twg peb thiaj li muaj peev xwm qhia tau koj cov ntaub ntawv HI rau lwm tus
- Cov cai uas koj muaj los mus nkag cuag tau rau koj cov ntaub ntawv HI

Raws li kev cai lij choj, peb yuav tsum tau ua raws li cov lus siv ntawm tsab ntawv ceeb toom no.

HI yog cov lus qhia paub hais txog koj li kev noj qab haus huv los sis cov kev pab cuam ntsig txog kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv. Peb muaj cao los mus hloov peb cov kev xyaum ua hauj lwm ntawm ntiag tug rau kev tuav tswj cov ntaub ntawv HI. Yog hais tias peb hloov nws, peb yuav sau ntawv los sis sau email tuaj ceeb toom rau koj paub. Tsis tas li ntawd peb kuj tseem yuav muab tsab ntawv ceeb toob tshiab tshaj tawm rau ntawm lub vas sab (website) ([www.uhccommunityplan.com](http://www.uhccommunityplan.com)). Peb yuav ceeb toom rau koj paub txog ntawm ib qho kev ua txhaum cai txog ntawm koj cov ntaub ntawv HI. Peb suav sau thiab khaws koj cov ntaub ntawv HI cia txhawm rau los mus khiav peb qhov lag luam. Cov ntaub ntawv HI muaj ua lus hais, sau ua ntaub ntawv los sis muaj nyob rau hauv koos pis tawj. Peb muaj ciaj ciamp rau tus neeg ua hauj lwm thiab tus kws muab kev pab cuam los mus nkag cuag tau rau koj cov ntaub ntawv HI. Peb muaj cov neeg tiv thaiv kom muaj kev nyab xeeb rau ntawm chaw los mus pov thaiv koj cov ntaub ntawv HI.

## **Peb Yuav Siv los sis Muab Koj Cov Lus Qhia Paub Qhia Rau Lwm Tus Tau Li Cas**

Peb yuav tsum tau siv thiab muab koj cov ntaub ntawv HI qhia tau rau:

- Koj los sis koj tus neeg sawv cev fab kev cai lij choj
- Tsoom fwv cov chaw ua hauj lwm

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu 109 rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

**Cov txheej lus**

---

Peb muaj cai siv thiab muab koj cov ntaub ntawv HI qhia rau lwm tus rau qee cov hom phiaj. Qhov no yuav tsum yog txhawm rau koj li kev kho mob, txhawm rau them nyiaj rau koj qhov kev saib xyuas kho mob, los sis txhawm rau khiav peb lub lag luam. Peb yuav siv thiab muab koj cov ntaub ntawv HI qhia rau lwm tus tau li nram qab no.

- **Rau kev them nyiaj.** Peb yuav siv los sis muab koj cov ntaub ntawv HI qhia rau lwm tus txhawm rau lis cov kev them nyiaj ntsig txog tus nqi is saws las tuav pov hwm los sis kev tuav pov hwm (premium) thiab cov lus thov yuav cai. Qhov no muaj xam nrog rau cov txiaj ntsig ntawm kev dhia kom txhua Yam mus sib raws tau zoo tib si.
- **Rau Kev Kho Mob lossis Kev Tswj Xyuas Kev Saib Xyuas Kho Mob.** Peb yuav muab koj cov ntaub ntawv HI qhia rau cov kws muab kev pab cuam kho mob txhawm rau pab muab kev saib xyuas kho mob rau koj.
- **Rau Cov Kev Phais Mob Ntsig Txog Kev Saib Xyuas Kho Mob Rau Fab Kev Noj Qab Haus Huv.** Peb yuav tawm tswv yim qhia ib qhov kev tswj xyuas tus kab mob los sis txheej txheem pab cuam rau fab kev noj qab nyab xeeb. Peb yuav kawm tshawb fawb txog cov ntaub ntawv txhawm rau txhim kho peb cov kev pab cuam.
- **Txhawm Rau Qhia Koj Paub hais txog Cov Txheej Txheem Pab Cuam Rau Fab Kev Noj Qab Haus Huv los sis Cov Khoom Siv.** Peb yuav qhia rau koj paub txog lwm cov kev kho mob, cov khoom siv, thiab cov kev pab cuam. Cov dej num (hauj lwm los sis kiv cab kas) no yuav raug txwv muaj ciaj ciam los ntawm kev cai lij choj.
- **Rau Cov Txhawb Nqa Qhov Phiaj Xwm Kev Npaj Tuav Pov Hwm.** Peb yuav muab cov ntaub ntawv ntsig txog kev sau npe, kev rho npe tawm, thiab ntsiab lus suav sau txog ntawm koj cov ntaub ntawv HI rau koj tus tswv num. Peb yuav muab lwm cov ntaub ntawv HI rau lawv yog hais tias lawv tswj xyuas tau kev siv kom raug mus raws li ciaj ciam.
- **Rau Cov Hom Phiaj Kev Sau Ntawv.** Peb yuav siv koj cov ntaub ntawv HI los mus tsim ua cov kev txiav txim siab uas muab sau ua ntaub ntawv. Peb mam li tsis txhob siv koj cov ntaub ntawv HI ntsig txog caj ces roj ntshav rau cov hom phiaj ntawm kev sau ntawv.
- **Rau Cov Kev Ceeb Toom txog Cov Txiaj Ntsig los sis Kev Saib Xyuas Kho Mob.** Peb yuav siv koj cov ntaub ntawv HI los mus xa cov kev ceeb toom txog kev teem caij mus ntsib kws kho mob thiab cov lus qhia paub txog koj cov txiaj ntsig fab kev noj qab haus huv tauj rau koj.

#### **Peb yuav siv los sis muab koj cov ntaub ntawv HI qhia rau lwm tus raws li nram qab no**

- **Raws Li Kev Cai Lij Choj.**
- **Rau Cov Neeg Uas Cuam Tshuam Nrog Koj Qhov Kev Saib Xyuas Kho Mob.** Qhov no yuav yog rau ib tus tswv cuab hauv yim neeg rau thaum muaj ib xwm txheej kub ntxhov ceev. Qhov no yuav tshwm sim yog hais tias koj tsis tuaj yeem pom zoo rau los sis cov nyom. Yog hais tias koj tsis tuaj yeem los mus cov nyom tau, peb yuav siv peb txoj hau kev txiav txim ua zoo tshaj plaws raws li peb ua tau. Yog hais tias tau txais kev tso cai, tom qab uas koj tag sim neej lawm, peb yuav muab koj cov ntaub ntawv HI qhia rau cov tswv cuab hauv tsev neeg los sis cov phooj ywg uas tau pab txog koj qhov kev saib xyuas kho mob.

110 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

- 
- Rau Cov Dej Num (Hauj Lwm Los Sis Kiv Cab Kas) Ntsig Txog Fab Kev Noj Qab Haus Huv Ntawm Pej Xeem. Qhov no kuj yog txhawm rau los tiv thaiv kev sib kis kab mob.
  - Rau Kev Hais Tawm Qhia Txog Kev Quab Yuam, Kev Tsis Quav Ntsej los sis Kev Kub Ntxhov Ntsig Txog Vaj Tsev Thiab Hauv Tsev Neeg. Peb tsuas qhia rau cov tib neeg muaj ntaub ntawv raug cai uas tau txais kev tso cai raws li kev cai lij choj kom tau txais cov ntaub ntawv HI no xwb. Qhov no yuav yog ib lub chaw ua hauj lwm ntsig txog fab sim neej los sis kev pab cuam ntsig txog kev pov thaiv.
  - Rau Cov Dej Num (Hauj Lwm Los Sis Kiv Cab Kas) Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv mus rau ib lub chaw ua hauj lwm uas tau txais kev tso cai los ntawm kev cai lij choj kom tau txais cov ntaub ntawv HI. Qhov no yuav yog rau kev tso cai, cov kev tshuaj xyuas nyiaj txiag thiab cov kev soj qab taug lw txog kev dag ntxias thiab quab yuam.
  - Rau Cov Kev Hais Plaub Ntug Ntsig Txog Fab Kev Cai Lij Choj los sis Fab Kev Tuav Tswj. Txhawm rau teb lus raws li tsab ntawv txib los ntawm tsev hais plaub los sis tsev hais plaub tsab ntawv hu tuaj ua tim khawv.
  - Rau Feem Saib Xyuas Kev Tswj (Siv Thiab Ua Raws) Txoj Cai Lij Choj. Txhawm rau tshawb nrhiav ib tus neeg uas ploj mus lawm los sis hais tawm qhia txog ib qho kev txhaum.
  - Rau Cov Kev Hais Lus Hem Thawj txog Kev Noj Qab Haus Huv los sis Kev Nyab Xeeb. Qhov no yuav yog rau cov chaw ua hauj lwm saib xyuas kev noj qab haus huv rau pej xeem los sis feem saib xyuas kev tswj (siv thiab ua raws) txoj cai lij choj. Ib qho piv txwv mas yog thaum muaj ib qho xwm txheej kub ntxhov ceev los sis kev liam sim (disaster).
  - Rau Cov Tes Hauj Lwm Ntawm Tsoom Fwv. Qhov no yog siv rau hauj lwm fab tub rog thiab qub tub rog, kev ruaj ntseg ntawm teb chaws, los sis cov kev pab cuam ntsig txog kev pov thaiv.
  - Rau Cov Neeg Ua Hauj Lwm Qhov Nqi Zog. Ua raws li cov cai lij choj hais txog dag zog ua hauj lwm.
  - Rau Kev Tshawb Fawb. Txhawm rau kawm tshawb fawb txog tus kab mob lossis kev xiam oob qhab.
  - Txhawm Rau Muab Lus Qhia Paub txog Cov Kev Tsim Nyog. Qhov no yuav yog rau tus kws ntshuaj ntsuam tus neeg tuag qhov teeb meem los sis tus kws tshuaj xyuas kev kho mob. Txhawm rau txheeb xyuas tus neeg tuag, tshawb nrhiav qhov ua rau muaj kev tuag, los sis raws li kev cai lij choj. Peb tuaj yeem muab cov ntaub ntawv HI rau cov thawj coj hauv lub ntees tuag.
  - Rau Kev Cog Khoom Nruab Nrog (Siab Ntsws Plab Plawv). Txhawm rau pab kom tau txais, khaws cia los sis hloov cov khoom nruab nrog (siab ntsws plab plawv), qhov muag los sis tsig nqaij.

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu 111 rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

**Cov txheej lus**

- 
- **Rau Cov Tsev Ua Hauj Lwm Ntsig Txog Tsev Kaw Neeg Ios sis Feem Saib Xyuas Kev Tswj (Siv Thiab Ua Raws) Txoj Cai Lij Choj.** Rau cov neeg uas nyob qab kev saib xyuas: (1) txhawm rau muab kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv; (2) txhawm rau tiv thaiv koj txoj kev noj qab haus huv thiab kev noj qab haus huv ntawm lwm tus; (3) txhawm rau kev nruaj ntseg ntawm lub koom haum.
  - **Rau Peb Cov Koom Haum Ua Lag Luam yog hais tias tsim nyog muab cov kev pab cuam rau koj.** Peb cov npoj yaig pom zoo pov thaiv koj cov ntaub ntawv HI. Lawv tsis txais kev tso cai los mus cov ntaub ntawv HI dhau ntawm qhov uas tau tso cai raws li hauv peb daim ntaub ntawv cog lus nrog lawv.
  - **Lwm Cov Kev Txwv.** Cov kev cai lij choj ntawm tsoom fwv thiab lub xeev yuav muaj ciaj ciam ntxiv txog ntawm peb qhov kev siv cov ntaub ntawv HI uas tau teev muaj raws li nram qab no. Peb yuav ua raws li cov kev cai lij choj uas muaj feem xyuam kom nruj tshaj qub ntxiv.
    1. Cawv thiab Kev Ua Phem Los Ntawm Kev Quav Yeeb Quav Tshuaj
    2. Ntaub Ntawv Kev Ntsuas Tus Kheej
    3. Kev Quab Yuam Me Nyuam Yaus los sis Neeg Laus los sis Tsis Quav Ntsej Txog, muaj xam nrog rau Kev Yuam Caiv Deev
    4. Cov Kab Mob Sib Kis Tau
    5. Ntaub Ntawv Teev Txog Caj Ces Roj Ntshav
    6. Kab mob ej (human immunodeficiency virus, HIV)/kab mob ej (AIDS)
    7. Kev Noj Qab Haus Huv Ntawm Lub Hlwb
    8. Ntaub Ntawv Qhia Txog Thaum Yau
    9. Cov ntawv sau qhia yuav tshuaj
    10. Kev Noj Qab Haus Huv Cuam Tshuam Txog Poj Niam Txiv Neej Chaw Tsim Noob Neej
    11. Cov Kab Mob Sib Kis Los Ntawm Kev Sib Deev

Peb tsuas siv koj cov ntaub ntawv HI raws li tau piav qhia nyob rau ntawm no los sis raws li tau txais kev pom zoo sau ua ntaub ntawv los ntawm koj nkaus xwb. Peb yuav thov kev pom zoo uas sau ua ntaub ntawv los ntawm koj txhawm rau yuav nthuav qhia txog cov lus cim tseg txog kev kho mob ntsig txog fab siab ntsws kev xav ntawm lub hlwb hais txog ntawm koj. Peb yuav thov kev pom zoo uas sau ua ntaub ntawv los ntawm koj txhawm rau muab koj cov ntaub ntawv HI muag rau lwm cov neeg. Peb yuav thov kev pom zoo uas sau ua ntaub ntawv los ntawm koj txhawm rau siv koj cov ntaub ntawv HI rau hauv qee cov kev xa ntawv ntsig txog kev txhawb siab. Yog hais tias koj pom zoo cia peb nthuav tawm tau koj cov ntaub ntawv HI, tus neeg txais mam li qhia paub ntau ntxiv txog rau kis nod. Koj tuaj yeem thim koj qhov kev pom zoo rov qab tau. Txhawm rau tshawb nrhiav kom paub txog tias yuav ua li cas, hu rau tus nab npawb xov tooj nyob rau ntawm koj daim npav ID.

112 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

---

## Koj Cov Cai

Koj muaj cov cai nram qab no.

- **Txhawm rau thov kom peb txwv** kev siv los sis kev qhia tawm txog kev kho mob, kev them nyiaj, los sis cov kev phais mob ntsig txog kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv. Koj muaj peev xwm thov kom peb txwv kev qhia tawm rau cov tswv cuab hauv tsev neeg los sis lwm tus. Peb tuaj yeem cia koj cov neeg nyob nrog nug txog cov kev txwv. **Peb yuav sim saib siab koj txoj kev thov, tab sis peb tsis tas yuav ua li ntawv.**
- **Txhawm rau thov kom tau txais cov kev sib txuas lus uas tsis pub leej twg paub nod** mus raws lwm txoj hau kev los sis au lwm qhov chaw. Piv txwv li, nyob rau ntawm ib lub P.O.Box es tsis txhob yog nyob rau ntawm koj tsev. Peb yuav pom zoo raws li koj tsab ntawv thov thaum ib qho kev nthuav tawm twg nws yuav ua rau koj raug teeb meem. Peb lees txais kev thov ua lus hais tib si. Koj muaj peev xwm hloov koj qhov kev thov tau. Qhov no yuav tsum yog sau ua ntaub ntawv. Muab nws xa mus rau qhov chaw nyob nram qab no.
- **Txhawm rau kom paub los sis tau txais ib daim ntawv theej txog qee cov ntaub ntawv HI.** Koj yuav tsum sau ntawm tuaj thov. Muab nws xa mus rau qhov chaw nyob nram qab no. Yog hais tias peb khaws cov ntaub ntawv teev tseg no rau hauv koos pis tawj, koj muaj peev xwm thov ib daim ntawv theej uas nyob hauv koos pis tawj tau. Koj muaj peev xwm muab koj li ntaub ntawv teev tseg xa mus rau ib tus neeg thib peb tau. Peb yuav xa ib daim ntawv suav sau ntsiab lus tuaj rau koj. Peb yuav sau nyiaj cov ntaub ntawv theej ntawd. Peb tuaj yeem tsis lees txais koj txoj kev thov. Yog hais tias peb tsis lees txais koj txoj kev thov, koj tuaj yeem thov kom rov muab qhov kev tsis lees txais ntawd coj los tshab xyuas dua.
- **Txhawm rau thov kom hloov kho.** Yog hais tias koj xav tias koj cov ntaub ntawv HI tsis raug los sis tsis txhij, koj muaj peev xwm thov hloov pauv dua tshiab tau. Koj yuav tsum sau ntawm tuaj thov. Koj yuav tsum tau qhia tias yog vim li cas thiaj xav hloov pauv. Xa tsab ntawv no mus rau qhov chaw nyob hauv qab no. Yog hais tias peb tsis lees txais koj txoj kev thov, koj tuaj yeem ntxiv koj txoj kev tsis pom zoo rau koj cov ntaub ntawv HI tau.
- **Txhawm rau ua kom tau txais ib tus as khauj txog ntawm cov ntaub ntawv HI uas raug nthuav tawm nyob rau hauv rau lub xyoo dhau los ua ntej koj txoj kev thov no.** Qhov no yuav tsis muaj xam nrog rau txhua cov ntaub ntawv HI uas tau muab nthuav tawm rau cov laj thawj nram qab no: (i) Rau kev kho mob, kev them nyiaj, thiab cov kev phais mob ntsig txog kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv; (ii) Nrog rau koj los sis koj li kev tso cai; (iii) Nrog rau cov tsev ua hauj lwm ntsig txog tsev kaw neeg los sis feem saib xyuas kev tswj (siv thiab ua raws) txoj cai lij choj. Qhov no yuav tsis teev cov kev nthuav tawm uas tsoom fwv tsab kev cai lij choj tsis hais kom peb soj xyuas.
- **Txhawm rau kom tau txais ib daim ntawv theej ntawm tsab ntawv ceeb toom qhia paub no.** Koj tuaj yeem thov kom muab ib daim ntawv theej rau koj thaum twg los tau. Tsis tas li ntawd koj kuj tseem tuaj yeem tau txais ib daim ntawv theej nyob au ntawm peb lub vas sab (website) ([www.uhccommunityplan.com](http://www.uhccommunityplan.com)).

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu 113 rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

**Cov txheej lus**

---

## Kev Siv Koj Cov Cai

- Txhawm Rau Tiv Tauj Rau koj qhov Phiaj Xwm Kev Npaj Tuav Pov Hwm Rau Fab Kev Noj Qab Haus Huv. Hu rau tus nab npawb xov tooj nyob rau ntawm koj daim npav ID. Los sis koj tuaj yeem tiv tauj rau UnitedHealth Group Call Center ntawm **1-866-633-2446**, los sis TTY **711**.
- Txhawm Rau Xa ib Tsab Ntawv Thov Uas Sau Ua Ntaub Ntawv. Xa mus rau:  
UnitedHealthcare Privacy Office  
MN017-E300  
P.O.Box 1459  
Minneapolis, MN 55440
- Txhawm Rau Sau ib Tsab Ntawv Tsis Txaus Siab. Yog koj xav tias koj cov cai kev ntiag tug raug yuam, koj tuaj yeem xa ib tsab ntawv tsis txaus siab mus rau qhov chaw nyob li hais los saum toj saud.

**Tsis tas li ntawd koj kuj tseem tuaj yeem ceeb toom rau Tus Tuav Tswj (Les Qham Thib Kas) ntawm U.S. Department of Health and Human Services tau tib si.** Peb yuav tsis nqis tes ua tej yam dab tsi los mus tawm tsam koj rau qhov kev sau ib tsab ntawv tsis txaus siab ntawd.

<sup>1</sup> Tsab Ntawv Ceeb Toom txog Cov Kev Xyaum Ua Hauj Lawm Ntawm Ntiag Tug Hais Txog Cov Ntaub Ntawv Kho Mob no siv tau rau cov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm kev noj qab haus huv uas koom tes nrog UnitedHealthcare nram qab no: AmeriChoice of New Jersey, Inc.; Arizona Physicians IPA, Inc.; Care Improvement Plus South Central Insurance Company; Care Improvement Plus of Texas Insurance Company; Care Improvement Plus Wisconsin Insurance; Health Plan of Nevada, Inc.; Optimum Choice, Inc.; Oxford Health Plans (NJ), Inc.; Physicians Health Choice of Texas LLC; Preferred Care Partners, Inc.; Rocky Mountain Health Maintenance Organization, Inc.; Symphonix Health Insurance, Inc.; UnitedHealthcare Benefits of Texas, Inc.; UnitedHealthcare Community Plan of California, Inc.; UnitedHealthcare Community Plan of Ohio, Inc.; UnitedHealthcare Community Plan of Texas, L.L.C.; UnitedHealthcare Community Plan, Inc.; UnitedHealthcare Insurance Company; UnitedHealthcare Insurance Company of River Valley; UnitedHealthcare of Alabama, Inc.; UnitedHealthcare of Florida, Inc.; UnitedHealthcare of Kentucky, Ltd.; UnitedHealthcare of Louisiana, Inc.; UnitedHealthcare of the Mid-Atlantic, Inc.; UnitedHealthcare of the Midlands, Inc.; UnitedHealthcare of the Midwest, Inc.; United Healthcare of Mississippi, Inc.; UnitedHealthcare of New England, Inc.; UnitedHealthcare of New Mexico, Inc.; UnitedHealthcare of New York, Inc.; UnitedHealthcare of Pennsylvania, Inc.; UnitedHealthcare of Washington, Inc.; UnitedHealthcare of Wisconsin, Inc.; UnitedHealthcare Plan of the River Valley, Inc. Daim ntawv teev npe txog ntawm cov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm kev noj qab haus huv no tau ua tiav hlo thiab pib siv tau txij li hnub tim uas teev tseg rau hauv tsab ntawv ceeb toom no. Rau ib daim ntawv teev npe txog ntawm cov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm kev noj qab haus huv tam sim no uas yuav tau ua raws li hauv tsab ntawv ceeb toom no mus rau ntawm [www.uhc.com/privacy/entities-fn-v2-en](http://www.uhc.com/privacy/entities-fn-v2-en) los sis hu rau tus nab npawb xov tooj nyob rau ntawm koj daim npav ID ntawm qhov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm rau fab kev noj qab haus huv.

114 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

---

## **Tsab Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Ntiag Tug Uas Hais Txog Cov Ntaub Ntawv Fab Nyiaj Txiag**

**TSAB NTAWV CEEB TOOM NO HAIS TXOG QHOV TIAS KOJ COV NTAUB NTAWV FAB NYIAJ TXIAG YUAV RAUG MUAB SIV THIAB MUAB QHIA RAU LWM TUS TAU MUS LI CAS. UA TIB ZOO TSHAB XYUAS YAM XYUAM XIM.**

Pib siv tau Lub Ib Hlis Ntuj 1, 2019.

Peb<sup>2</sup> pov thaiv koj “cov ntaub ntawv fab nyiaj txiag ntawm ntiag tug” (“FI”). Cov ntaub ntawv FI yog ib cov lus qhia paub uas tsis cuam tshuam txog kev noj qab haus huv. Cov ntaub ntawv FI tsuas hais txog koj thiab feem ntau lawm yeej tsis muab tso rau zej tsoom sawv daws pom.

### **Cov Ntaub Ntawv Uas Peb Khaws Tau**

- Peb tau txais cov ntaub ntawv FI los ntawm koj cov ntaub ntawv thov kev pab cuam los is cov foos. Qhov no yog muaj koj lub npe, chaw nyob, hnub nyooq thiab tus nab npawb Kev Nyab Xeeb Fab Sim Neej (Social Security Number).
- Peb tau txais cov ntaub ntawv FI los ntawm koj cov ntaub ntawv kev xa nyiaj tuaj rau peb los sis au lwm tus. Qhov no yog muaj cov ntaub ntawv hais txog kev them nyiaj rau is saws las tuav pov hwm.

### **Kev nthuav tawm txog cov ntaub ntawv FI**

Peb yuav tsuas nthuav tawm cov ntaub ntawv FI raws li tau txais kev tso cai los ntawm feem kev cai lij choj nkaus xwb.

Tej zaum peb yuav nthuav tawm koj cov ntaub ntawb FI txhawm rau kхиav peb lub lag luam. Tej zaum peb yuav nthuav tawm koj cov ntaub ntawb FI mus rau peb Cov Tuam Txhab Ncau Uas Koom Tes Nrog. Peb tsis tas yuav tsum tau txais koj li kev tso cai los mus ua qhov no.

- Tej zaum peb yuav nthuav tawm koj cov ntaub ntawb FI rau kev lis txheej txheem ntsig txog cov kev xa nyiaj
- Tej zaum peb nthuav tawm koj cov ntaub ntawv FI txhawm rau tswj koj tus(cov) as khauj
- Tej zaum peb yuav nthuav tawm koj cov ntaub ntawv FI txhawm rau los mus teb lus rau cov tsab ntawv txib los ntawm tsev hais plaub thiab cov kev soj ntsuam raws feem kev cai lij choj
- Tej zaum peb yuav nthuav tawm koj cov ntaub ntawv FI rau cov tuam txhab uas npaj peb cov ntaub ntawv ntsig txog kiab khw

### **Kev Ceev Ntaub Ntawv Tsis Pub Leej Twg Paub thiab Kev Ruaj Ntseg**

Peb muaj ciaj ciام rau tus neeg ua hauj lwm thiab tus kws muab kev pab cuam los mus nkag cuag

**Puas muaj lus nug dab ts?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu 115 rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

**Cov txheej lus**

---

tau rau koj cov ntaub ntawv Fl. Peb muaj cov neeg tiv thaiv kom muaj kev nyab xeeb rau ntawm chaw los mus pov thaiv koj cov ntaub ntawv Fl.

### Cov Lus Nug Hais Txog Tsab Ntawv Ceeb Toom No

Thov hu rau tus nab npawb xov tooj rau saib xyuas tswv cuab uas hu dawb nyob rau ntawm koj daim npav ID ntawm qhov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm rau fab kev noj qab haus huv los sis tiv tauj rau UnitedHealth Group Customer Call Center ntawm **1-866-633-2446**, los sis TTY **711**.

<sup>2</sup> Rau cov hom phiaj ntawm Tsab Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Ntiag Tug Uas Hais Txog Cov Ntaub Ntawv Fab Nyiaj Txiag no, “peb (we)” los sis “peb (us)” yog hais txog cov tib neeg muaj ntaub ntawv aug cai uas teev muaj npe nyob rau hauv cov lus qhia meej nyob rau hauv qab nplooj ntawv 1, pib txij li nplooj kawg nkaus ntawm Cov Tsab Ntawv Ceeb Toom txog Cov Cwj Pwm Kev Coj Ntiag Tug Ntawm Phiaj Xwm Kev Npaj Tuav Pov Hwm Rau Fab Kev Noj Qab Haus Huv mus, ntxiv rau cov tuam txhab ncau uas koom tes nrog ntawm UnitedHealthcare uas nyob rau nram qab no tib si: AmeriChoice Health Services, Inc.; CNIC Health Solutions, Inc.; Dental Benefit Providers, Inc.; gethealthinsurance.com Agency, Inc.; Golden Outlook, Inc.; HealthAllies, Inc.; Lifeprint East, Inc.; Lifeprint Health, Inc.; MAMSI Insurance Resources, LLC; Managed Physical Network, Inc.; OneNet PPO, LLC; OptumHealth Care Solutions, Inc.; Optum Women’s and Children’s Health, LLC; OrthoNet, LLC; OrthoNet of the Mid-Atlantic, Inc.; OrthoNet West, LLC; OrthoNet of the South, Inc.; Oxford Benefit Management, Inc.; Oxford Health Plans LLC; POMCO Network, Inc.; POMCO of Florida, Ltd.; POMCO West, Inc.; POMCO, Inc.; Spectera, Inc.; UMR, Inc.; Unison Administrative Services, LLC; United Behavioral Health; United Behavioral Health of New York I.P.A., Inc.; Services, Inc.; UnitedHealth Advisors, LLC; UnitedHealthcare Services LLC; and UnitedHealthcare Services Company of the River Valley, Inc. Tsab Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Ntiag Tug Uas Hais Txog Cov Ntaub Ntawv Fab Nyiaj Txiag no tsuas siv tau rau ntawm qhov chaw uas kev cai lij choj tseev kom yuav tsum tau siv nkaus xwb. Tshwj xeeb mas, nws yuav siv tsis tau rau (1) cov khoom lag luam txog fab is saws laws tuav pov hwm kev saib xyuas kho mob rau fab kev noj qab haus huv uas muaj nyob rau hauv Nevada uas muab los ntawm Health Plan of Nevada, Inc. thiab Sierra Health and Life Insurance Company, Inc.; los sis (2) lwm lub phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm rau fab kev noj qab haus huv ntawm UnitedHealth Group uas nyob rau hauv cov xeev uas muab cov kev zam. Daim ntawv teev npe txog ntawm cov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm kev noj qab haus huv no tau ua tiav hlo txij li hnub tim pib siv mus ntawm tsab ntawv ceeb toom no. Rau ib daim ntawv teev npe txog ntawm cov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm kev noj qab haus huv tam sim no uas yuav tau ua raws li hauv tsab ntawv ceeb toom no, mus rau ntawm [www.uhc.com/privacy/entities-fn-v2-en](http://www.uhc.com/privacy/entities-fn-v2-en) los sis hu rau tus nab npawb xov tooj nyob rau ntawm koj daim npav ID ntawm qhov phiaj xwm kev npaj tuav pov hwm rau fab kev noj qab haus huv.

- 116 **Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.



# Peb nyob ntawm no txaus siab yuav pab koj

---

Nco ntsoov, peb txaus siab teb koj txhua lo lus nug uas tej zaum koj muaj. Cia li hu rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**. Tsis tas li ntawd koj kuj tseem muaj peev xwm mus saib peb lub vas sab (website) tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan).

## UnitedHealthcare Community Plan of Minnesota Families and Children

### Member Services:

**1-888-269-5410**, TTY **711**

8:00 teev sawv ntxov–6:00 teev tsaus ntuj, hnub  
Monday–Friday

UnitedHealthcare  
9800 Health Care Lane  
Tus Khauj Xa Ntawv: MN006-W900  
Minnetonka, MN 55343

[myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan)

## United Healthcare Community Plan

**Puas muaj lus nug dab tsi?** Mus saib tau rau ntawm [myuhc.com/CommunityPlan](http://myuhc.com/CommunityPlan), los sis hu 117 rau Member Services ntawm **1-888-269-5410**, TTY **711**, los sis siv koj cov kev pab cuam uas saib xyuas tus xov tooj hu rau kev sib txuas lus ntawm cov neeg tsis hnov lus zoo (relay services) uas nyiam siv. Tus xov tooj no hu dawb xwb.

**Cov txheej lus**





